

Distr.: General 31 March 2009 Russian

Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов*

Часть V

Региональное сотрудничество в целях развития

Раздел 18

Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

(Программа 15 стратегических рамок на период 2010-2011 годов)**

Содержание

	Cmp.
Общий обзор.	3
А. Директивные органы	13
В. Руководство и управление	14
С. Программа работы	20
Подпрограмма 1. Макроэкономическая политика и открытое для всех развитие	21
Подпрограмма 2. Торговля и инвестиции	29
Подпрограмма 3. Транспорт	36
Подпрограмма 4. Окружающая среда и развитие	41
Подпрограмма 5. Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий	48

^{**} Официальрные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 6 (A/63/6/Rev.1).





^{*} Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 6 (A/64/6/Add.1).

		Подпрограмма 6. Социальное развитие.	54
		Подпрограмма 7. Статистика.	60
		Подпрограмма 8. Субрегиональная деятельность в целях развития	65
	D.	Вспомогательное обслуживание программ	79
Приложение			
		Мероприятия, которые осуществлялись в 2008-2009 годах, но не предусматрива-	
		ются на двухгодичный период 2010–2011 годов	90

Общий обзор

Таблица 18.1

Смета расходов

 Смета, предложенная Генеральным секретарем
 94 625 800 долл. США^а

 Пересмотренные ассигнования на 2008–2009 годы
 92 415 800 долл. США

 ^а По расценкам на 2008–2009 годы.

Таблица 18.2

Предлагаемые кадровые ресурсы

Должности	Число	Уровень
Регулярный бюджет		
Должности, предлагаемые на двухгодичный период 2010–2011 годов	440	1 ЗГС, 1 Д-2, 13 Д-1, 36 С-5, 57 С-4, 50 С-3, 35 С-2/1, 244 MP, 3 HC
Должности, утвержденные на двухго- дичный период 2008–2009 годов	440	1 ЗГС, 1 Д-2, 13 Д-1, 36 С-5, 57 С-4, 50 С-3, 35 С-2/1, 244 MP, 3 HC

Сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; MP — местный разряд; HC — национальный сотрудник.

- 18.1 Мандат Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), заключающийся в том, чтобы оказывать содействие экономическому и социальному развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе путем налаживания сотрудничества между ее членами и ассоциированными членами, вытекает из резолюций 37 (IV) и 414 (XIII) Экономического и Социального Совета, в соответствии с которыми была учреждена Комиссия. Этот мандат Комиссии был дополнительно уточнен в различных резолюциях, принятых впоследствии Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и самой Комиссией. В частности, Комиссия в Шанхайской декларации, содержащейся в ее резолюции 60/1, подчеркнула необходимость регионального сотрудничества и наращивания потенциала для решения задач в эпоху глобализации, а в Алматинской декларации: празднование шестидесятой годовщины Экономической и социальной комиссии Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана, содержащейся в ее резолюции 63/1, выделила свою роль как регионального центра развития в обеспечении эффективного реагирования на изменяющиеся потребности стран в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
- 18.2 Азиатско-Тихоокеанский регион это регион разнообразия и контрастов, представляющий собой смешанную картину с точки зрения прогресса в направлении достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Если исходить из общих цифр, то данный регион является наиболее динамичным и экономически активным в мире. Торговля и инвестиции, растущие впечатляющими темпами, продолжают помогать более 300 млн. человек вырваться из тисков крайней нищеты. При сохранении нынешних темпов прогресса можно предположить, что цель всеобщего начального образования будет достигнута в регионе к 2015 году.

- 18.3 Несмотря на столь впечатляющий прогресс, на долю региона по-прежнему приходится свыше 60 процентов от общего числа бедняков в мире (641 млн. человек) и почти 70 процентов от общего числа людей, не имеющих доступа к базовой санитарии (свыше 1,9 млрд. человек). Более 250 000 женщин умирают каждый год во время беременности и родов, а порядка 660 млн. человек не имеют доступа к чистой воде. В регионе, богатом энергоресурсами, 800 млн. человек живут без электричества. Экологическая устойчивость также вызывает все большую обеспокоенность в регионе, на долю которого приходится 34 процента от глобального объема выбросов парниковых газов и в котором расположено семь из 15 крупнейших в мире источников выбросов таких газов. Из общего числа жертв стихийных бедствий во всем мире 74 процента приходится на страны Азиатско-Тихоокеанского региона, и восемь из входящих в первую мировую десятку стран, наиболее часто подвергающихся воздействию стихийных бедствий, расположены в этом регионе.
- 18.4 Заметный прогресс, достигнутый в некоторых социальных и экономических областях, маскирует сохраняющееся неравенство между странами. Особую озабоченность вызывают наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и страны Центральной Азии и Тихоокеанского субрегиона. Например, для наименее развитых стран характерны одни из самых высоких коэффициентов детской и материнской смертности в мире, и в них не наблюдается достаточного прогресса на пути реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, связанных с сокращением нищеты и голода и расширением доступа к водоснабжению и санитарии. В то время как торговля, транспорт и инфраструктура в регионе продолжают развиваться быстрыми темпами, в некоторых частях региона развитие инфраструктуры остается ограниченным. Много еще предстоит сделать для решения проблем, связанных с социальным и экологическим воздействием таких перемен и недостатков. Кроме того, дальнейшему расширению торговли и региональной интеграции препятствует множество двусторонних и субрегиональных торговых соглашений с участием стран членов ЭСКАТО.
- 18.5 В течение последних 15 лет Азиатско-Тихоокеанский регион является свидетелем растущего неравенства. Неравенство в уровне доходов породило, среди прочего, серьезные социальные и экологические дисбалансы. Растущая доля бедняков в регионе проживает в тех районах, где на окружающую среду оказывается существенное давление. В большинстве стран среди беднейшей квинтили населения уровень доступа к санитарии составляет менее 35 процентов от аналогичного показателя для богатейшей квинтили населения. Столь высокий уровень неравенства сокращает перспективы роста и подрывает социальную сплоченность в регионе.
- 18.6 В таком региональном контексте общая цель программы будет заключаться в содействии открытому для всех и устойчивому экономическому и социальному развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе с особым акцентом на оказание поддержки государствам-членам в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия.
- 18.7 Выполняя свою двойную функцию регионального отделения Организации Объединенных Наций и составной части институционального ландшафта Азиатско-Тихоокеанского региона, Комиссия будет по-прежнему стремиться к достижению ключевых целей, которые разделяют все региональные комиссии, а именно: а) к укреплению экономической интеграции на субрегиональном и региональном уровнях; b) к содействию достижению в регионе согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия; и с) к поддержке регионального устойчивого развития путем содействия преодолению экономического, социального и экологического разрыва между государствами-членами и субрегионами, в том числе на основе развития торговли и транспорта. Для того чтобы достичь этих целей, всем региональным комиссиям необходимо будет продол-

жать многосторонний диалог, обмен знаниями и сетевое взаимодействие и совместно работать над содействием внутрирегиональному и межрегиональному сотрудничеству как между самими комиссиями, так и по линии взаимодействия с другими соответствующими организациями.

- 18.8 При подготовке стратегических рамок на двухгодичный период 2010-2011 годов были использованы итоги обзора конференционной структуры Комиссии, который был санкционирован Комиссией в ее резолюциях 58/1, 61/1 и 63/3. В ходе подготовки обзора, которой содействовала Рабочая группа по конференционной структуре Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии, были изучены мнения всех членов ЭСКАТО путем распространения опросных анкет и проведения серии оценок состоявшихся ранее межправительственных совещаний по вопросу о конференционной структуре ЭСКАТО. Кроме того, при подготовке обзора были также учтены рекомендации по итогам проверки, проведенной Управлением служб внутреннего надзора (E/ESCAP/64/30), и серии оценок работы ЭСКАТО, включая внешнюю оценку, проведенную в середине 2006 года, результаты которой были представлены Комиссии на ее шестьдесят третьей сессии. В рекомендациях, вынесенных по результатам обзора, была вновь подтверждена значимость Комиссии как открытой для всех платформы, на базе которой страны региона могут обмениваться мнениями, опытом и информацией по важнейшим направлениям политики в целях решения экономических, социальных и экологических вопросов, представляющих общий интерес. По результатам обзора было указано также, что ЭСКАТО необходимо сделать свою работу более целенаправленной, стремиться применять более сбалансированный подход к удовлетворению потребностей своих членов и наращивать сотрудничество с международными и региональными организациями, в том числе с организациями, входящими в систему Организации Объединенных Наций, чтобы обеспечивать более широкое взаимодействие и взаимодополняемость в своей работе. На своей шестьдесят четвертой сессии, состоявшейся в Бангкоке в апреле 2008 года, Комиссия утвердила новую конференционную структуру (см. резолюцию 64/1) и одобрила стратегические рамки на период 2010-2011 годов в целях содействия созданию такой структуры программы, которая лучше реагировала бы на возникающие потребности Азиатско-Тихоокеанского региона. Эти стратегические рамки были впоследствии одобрены Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят третьей сессии.
- 18.9 Хотя многие подпрограммы стратегических рамок на период 2010–2011 годов отражают преемственность в направлении работы, уже проведенной ЭСКАТО в двухгодичном периоде 2008–2009 годов, в результате проведения вышеупомянутого обзора ряду областей в период 2010–2011 годов будет уделяться больше внимания для того, чтобы отразить переориентацию деятельности Комиссии как ведущего регионального центра по содействию сотрудничеству между государствами-членами в интересах обеспечения открытого для всех и устойчивого экономического и социального развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и в ответ на призыв Комиссии к выполнению рекомендаций, вынесенных по итогам внешней оценки, которая была проведена ЭСКАТО в 2006 году.
- 18.10 Цели и ожидаемые результаты восьми подкрепляющих друг друга подпрограмм были конкретизированы путем добавления четко выраженного регионального аспекта, с тем чтобы продемонстрировать реальный вклад, вносимый благодаря работе ЭСКАТО.
- 18.11 Сокращение масштабов нищеты и обеспечение устойчивого развития будут выступать в качестве всеохватывающих целей и будут учтены в работе по всем подпрограммам ЭСКАТО. В этой связи будут предприняты дополнительные усилия по актуализации гендерной проблематики во всех подпрограммах и содействию гендерному равенству и учету интересов уяз-

- вимых групп населения в качестве центральных элементов сокращения масштабов нищеты и обеспечения открытого для всех и устойчивого развития.
- 18.12 Комиссия будет стремиться к тому, чтобы стать ведущим региональным органом по программному анализу макроэкономических, социальных и экологических фундаментальных показателей в интересах обеспечения открытого для всех и устойчивого развития, в том числе за счет изучения всех видов передовой практики в регионе с целью содействия региональному сотрудничеству и разработке механизмов и стратегических вариантов политики для оказания государствам-членам помощи в принятии обоснованных решений по проблемам развития. Анализ тенденций, влияющих на развитие в регионе и прогресс в деле реализации глобальных мандатов, будет способствовать выработке общих подходов к вопросам развития и достижению консенсуса, включая региональный вклад в глобальные процессы.
- 18.13 На основе своей нормотворческой и аналитической работы ЭСКАТО будет осуществлять мероприятия по техническому сотрудничеству с целью содействия субрегиональному и региональному сотрудничеству в приоритетных для государств-членов областях, опираясь на работу страновых групп Организации Объединенных Наций по решению ключевых задач в области развития, например за счет внедрения новаторских решений и на основе сотрудничества Юг-Юг.
- 18.14 Больший приоритет будет отдаваться всестороннему учету интересов стран с особыми потребностями в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая 32 наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны, малые островные развивающиеся государства и страны с переходной экономикой, в целях содействия их экономическому и социальному процветанию. С учетом чрезвычайного разнообразия и географической разбросанности стран региона будут предприняты усилия по углублению и повышению результативности работы Комиссии в каждом из ее субрегионов и обеспечению более эффективного контроля и оценки ее работы в этих областях.
- 18.15 Ввиду уязвимости Азиатско-Тихоокеанского региона перед лицом бедствий больший приоритет будет отдаваться работе по уменьшению опасности бедствий и необходимости налаживания регионального сотрудничества и межучрежденческого партнерства в решении таких проблем.
- 18.16 С учетом преимущества ЭСКАТО как регионального форума в Азиатско-Тихоокеанском регионе с универсальным членским составом и полномочиями по организации межправительственного диалога, в частности по трансграничным вопросам развития, Комиссия будет тесно сотрудничать и координировать свою деятельность с другими многосторонними органами и специализированными учреждениями, в частности с Азиатским банком развития и субрегиональными организациями.
- 18.17 Комиссия будет по-прежнему сотрудничать с Исполнительным комитетом по экономическим и социальным вопросам как с одним из ключевых глобальных органов, обеспечивающих слаженность действий по общим тематическим областям среди различных органов Секретариата Организации Объединенных Наций, работающих в социальных и экономических секторах. Консультации такого рода были проведены с целью улучшения координации и взаимодействия при составлении стратегических рамок на период 2010–2011 годов.
- 18.18 Стремясь поддержать слаженность действий в рамках всей системы, ЭСКАТО в качестве председателя Азиатско-Тихоокеанского регионального координационного механизма будет уделять особое внимание укреплению координации, сотрудничества и взаимодействия с различными органами Организации Объединенных Наций и другими межправительственными органами, работающими на региональном уровне. Эта работа будет включать тесное взаимодействие с подразделениями Группы Организации Объединенных Наций по вопросам раз-

- вития, в том числе с группой Регионального директора, в целях упрочения аналитических, нормотворческих и оперативных связей в рамках системы Организации Объединенных Наций в интересах укрепления компонента Организации, занимающегося вопросами развития.
- 18.19 Подробная информация об ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов Комиссии в двухгодичном периоде 2010–2011 годов, а также данные о ресурсах содержатся в компоненте «Программа работы», а также в компонентах «Руководство и управление» и «Вспомогательное обслуживание программы».
- 18.20 Для того чтобы ЭСКАТО могла обеспечить полное согласование программы работы с приоритетами своих государств-членов, а также ее экономическую эффективность и действенность, был проведен тщательный внутренний обзор нынешних и планируемых мероприятий. По результатам этого обзора, который дополнялся интенсивным межправительственным обзором, проведенным Консультативным комитетом постоянных представителей, назначенных членами Комиссии, целым рядом комитетов и самой Комиссией, были определены мероприятия, которые в большей степени отвечают формирующимся потребностям государств членов ЭСКАТО.
- 18.21 Был проведен обзор дополнительного вклада, вносимого путем выпуска публикаций в реализацию ожидаемых достижений по каждой подпрограмме в рамках программы работы. По результатам этого обзора предлагаемая программа выпуска публикаций ЭСКАТО на двухгодичный период 2010-2011 годов приведена в соответствие со стратегической переориентацией деятельности Комиссии. Приоритет отдается качеству публикаций и их актуальности для решения первоочередных глобальных и региональных задач. Кроме того, в программе выпуска публикаций на двухгодичный период 2010-2011 годов предложено шире использовать такие более экономически эффективные и действенные средства распространения информации о результатах анализа политики и исследовательской работы ЭСКАТО, как технические материалы для более узких групп целевой аудитории и серия рабочих материалов в электронном формате по вопросам развития. Благодаря проведенной работе по упорядочению публикаций сокращено общее число периодических и непериодических публикаций, как показано в сводном виде в таблице ниже и в подробной разбивке — в рубрике «Мероприятия» по каждой подпрограмме.

Таблица 18.3 Сводная информация о публикациях

Публикации	Фактическое число в 2006–2007 гг.	Предполагаемое число в 2008–2009 гг.	Предполагаемое число в 2010–2011 гг.
Периодические	84	67	25
Непериодические	24	27	17
Всего	108	94	42

18 22 Общий объем ресурсов, требующихся на двухгодичный период 2010-2011 годов по данному разделу, составляет 94 625 800 долл. США до пересчета и отражает чистое увеличение на 2 210 000 долл. США (или 2,4 процента), из которых 2 542 500 долл. США связаны с чистыми изменениями, вызванными: а) отсроченными последствиями создания 14 должностей в двухгодичном периоде 2008–2009 годов (2 639 400 долл. США); и b) чистым сокращением по категории ресурсов, не связанных с должностями, обусловленным аннулированием единовременных ассигнований, утвержденных в 2008-2009 годах, и другими сокращениями, обу-

словленными уменьшением потребностей по статьям услуг консультантов, мебели и оборудования и субсидий и взносов (429 400 долл. США). Чистый рост, указанный в таблице 18.5, можно в сводном виде представить следующим образом:

- а) чистое сокращение на 796 800 долл. США по компоненту «Руководство и управление» связано:
 - i) с передачей из этого компонента в компонент «Программа работы» пяти должностей из состава бывшей Координационной группы по наименее развитым странам, которая частично компенсирована передачей в этот компонент одной должности класса С-4 из подпрограммы 6 «Социальное развитие» в целях укрепления и всестороннего учета первоочередных нужд наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств в рамках соответствующих подпрограмм во исполнение мандата, отраженного в резолюции 64/1 Комиссии (760 100 долл. США);
 - с сокращениями по категории ресурсов, не связанных с должностями, обусловленными децентрализацией ресурсов, которые раньше выделялись для бывшей Координационной группы по наименее развитым странам (36 700 долл. США);
- b) чистое увеличение на 3 426 700 долл. США по компоненту «Программа работы» связано:
 - і) с сокращением на 785 200 долл. США по подпрограмме 1 «Макроэкономическая политика и открытое для всех развитие», обусловленным: передачей четырех должностей из этой подпрограммы в другие подпрограммы, которая частично компенсирована передачей в эту подпрограмму одной должности класса С-3 из компонента «Руководство и управление» в целях всестороннего учета аспекта нищеты во исполнение просьбы Комиссии пропагандировать сокращение масштабов нищеты как первостепенную цель в рамках всех соответствующих подпрограмм (672 700 долл. США); и сокращениями по категории ресурсов, не связанных с должностями, обусловленными распределением между другими подпрограммами ресурсов, относящихся к деятельности по сокращению масштабов нищеты (112 500 долл. США);
 - с чистым увеличением на 365 000 долл. США по подпрограмме 2 «Торговля и инвестиции», обусловленным: передачей в эту подпрограмму одной должности класса С-5 из состава Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии (АТЦПТ) в рамках подпрограммы 5 «Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий» во исполнение решения Комиссии о переводе работы АТЦПТ в подпрограмму 2 в целях заострения внимания на поощрении передачи технологий в интересах расширения региональной и международной торговли, особенно по линии сотрудничества Юг-Юг, и в целях учета его нового мандата, содержащегося в резолюции 64/3 Комиссии, который заключается в поощрении передачи чистых технологий, особенно технологий использования возобновляемых ресурсов в интересах обеспечения энергетической безопасности и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (353 000 долл. США); и чистым увеличением по категории ресурсов, не связанных с должностями, особенно по статье услуг консультантов, в целях организации одного дополнительного совещания группы экспертов, которое частично компенсировано уменьшением потребностей в поездках персонала в связи с меньшим числом запланированных поездок на заседания соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций и других организаций, занимающихся вопросами торговли и инве-

- стиций, и потребностей во внешних типографских работах по статье услуг по контрактам ввиду более широкого использования электронных средств печатания и распространения публикаций (12 000 долл. США);
- ііі) с сокращением на 32 000 долл. США по подпрограмме 3 «Транспорт», обусловленным сокращениями по категории ресурсов, не связанных с должностями, особенно по статье услуг консультантов, в связи с большей опорой на экспертный потенциал, имеющийся внутри секретариата; по статье поездок персонала, в основном ввиду прекращения поездок, связанных с туристской деятельностью, в результате пересмотра структуры программы ЭСКАТО; и по статье внешних типографских работ, ввиду сокращения числа публикаций, выпускаемых в печатном виде (32 000 долл. США);
- іv) с чистым увеличением на 248 700 долл. США по подпрограмме 4 «Окружающая среда и развитие», обусловленным: отсроченными последствиями создания одной должности класса С-3 в двухгодичном периоде 2008-2009 годов, передачей в эту подпрограмму одной должности класса С-4 из подпрограммы 1 «Макроэкономическая политика и открытое для всех развитие» и одной должности местного разряда из компонента «Руководство и управление», которая частично компенсирована передачей одной должности класса С-3 из этой подпрограммы в подпрограмму 5 «Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий» (276 900 долл. США); и сокращениями по категории ресурсов, не связанных с должностями, особенно по статье услуг консультантов, в связи с большей опорой на экспертный потенциал, имеющийся внутри секретариата; и по статье внешних типографских работ ввиду более широкого использования электронных средств печатания и распространения публикаций (28 200 долл. США);
- с чистым увеличением на 196 700 долл. США по подпрограмме 5 «Информационv) но-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий», обусловленным: передачей в эту подпрограмму одной должности класса С-3 из подпрограммы 4 «Окружающая среда и развитие» и трех должностей местного разряда, одной из компонента «Руководство и управление» и двух из компонента «Вспомогательное обслуживание программы», которая частично компенсирована передачей одной должности класса С-5 из данной подпрограммы в подпрограмму 2 «Торговля и инвестиции» в целях укрепления исследовательской работы и административной поддержки этой подпрограммы и выполнения тем самым мандата, отраженного в резолюции 64/2 Комиссии о региональном сотрудничестве по осуществлению Хиогской рамочной программы действий на 2005-2015 годы, и решения Комиссии о переводе работы АТЦПТ в подпрограмму 2 «Торговля и инвестиции» (214 100 долл. США); и чистыми сокращениями по категории ресурсов, не связанных с должностями, особенно по статье услуг консультантов, в связи с большей опорой на экспертный потенциал, имеющийся внутри секретариата, и по статье внешних типографских работ, ввиду более широкого использования электронных средств печатания и распространения публикаций, которые частично компенсированы увеличением потребностей по статье поездок персонала, ввиду планирования дополнительных поездок в связи с проведением мероприятий в области уменьшения опасности бедствий (17 400 долл. США);
- vi) с чистым увеличением на 224 700 долл. США по подпрограмме 6 «Социальное развитие», обусловленным: передачей в эту подпрограмму одной должности класса С-3 из компонента «Руководство и управление», а также одной должности класса С-2 и одной должности местного разряда из подпрограммы 1 «Макроэкономи-

09-28303 **9**

ческая политика и открытое для всех развитие», которая частично компенсирована передачей одной должности класса С-4 из этой подпрограммы в компонент «Руководство и управление» в целях поддержки всестороннего учета гендерного равенства в работе Комиссии и обеспечения более систематичного применения многосекторального подхода к решению проблем нищеты, как было подчеркнуто Комиссией в ее резолюции 64/1 (256 800 долл. США); и сокращениями по категории ресурсов, не связанных с должностями, особенно по статье услуг консультантов, в связи с большей опорой на экспертный потенциал, имеющийся внутри секретариата, по статье внешних типографских работ, ввиду более широкого использования электронных средств печатания и распространения публикаций, и по статье поездок персонала, ввиду сокращения числа запланированных поездок в связи с выполнением представительских функций (32 100 долл. США);

- vii) с чистым увеличением на 787 200 долл. США по подпрограмме 7 «Статистика», обусловленным: передачей в эту подпрограмму одной должности класса С-5 из компонента «Руководство и управление», одной должности класса С-4 из подпрограммы «Макроэкономическая политика и открытое для всех развитие» и одной должности местного разряда из компонента «Вспомогательное обслуживание программы» в целях укрепления аналитической работы секретариата, особенно в связи с подготовкой докладов о ходе достижения в наименее развитых странах и не имеющих выхода к морю развивающихся странах согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия (764 500 долл. США); и чистым увеличением потребностей в ресурсах, не связанных с должностями, обусловленным возросшими потребностями по статье услуг консультантов в связи с подготовкой основного издания и проведением дополнительного совещания группы экспертов и по статье поездок персонала, которое частично компенсировано уменьшением потребностей во внешних типографских работах по статье услуг по контрактам ввиду принятого решения ограничить публикацию издания "Statistical Yearbook" («Статистический ежегодник») одним выпуском в течение двухгодичного периода (22 700 долл. США);
- viii) с чистым увеличением на 2 421 600 долл. США по подпрограмме 8 «Субрегиональная деятельность в целях развития», обусловленным: отсроченными последствиями создания с 1 января 2009 года 11 должностей в контексте резолюции 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности, связанной с развитием, которые будут приданы четырем из пяти недавно созданных компонентов в рамках данной подпрограммы, а именно субрегиональным отделениям для Тихого океана, Восточной и Северо-Восточной Азии, Северной и Центральной Азии и Южной и Юго-Западной Азии в результате пересмотра структуры программы ЭСКАТО (2 402 100 долл. США); и чистым увеличением по категории ресурсов, не связанных с должностями, для отражения возросших потребностей в ресурсах для недавно созданных субрегиональных отделений (19 500 долл. США);
- с) чистое сокращение на 419 900 долл. США по компоненту «Вспомогательное обслуживание программы» связано: с передачей из этого компонента трех должностей местного разряда, а именно: двух должностей в подпрограмму 5 «Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий» и одной в подпрограмму 7 «Статистика» в целях укрепления вспомогательного исследовательского потенциала с связи с проведением нормотворческой и аналитической работы секретариата, в частности потенциала в области уменьшения опасности бедствий (195 200 долл. США); и с чистыми сокращениями по категории ресурсов, не связанных с должностями (224 700 долл. США).

- 18.23 В двухгодичном периоде 2010-2011 годов предполагаемые внебюджетные ресурсы в размере 30 077 000 долл. США будут использоваться в дополнение к ресурсам бюджета по программам для задействования практического опыта на местах в качестве вклада в основную нормотворческую и аналитическую работу ЭСКАТО.
- 18.24 С учетом резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи на проведение мероприятий по контролю и оценке потребуются ресурсы в размере 3 526 045 долл. США, из расчета оплаты услуг сотрудников уровней Д-2/Д-1, С-5, С-4/С-3 и С-2 в общем объеме 265 человеко-месяцев и услуг сотрудников местного разряда в объеме 150 человеко-месяцев, из которых 3 228 508 долл. США финансируются из ресурсов регулярного бюджета и отражены в рамках каждой подпрограммы и 297 537 долл. США финансируются из внебюджетных ресурсов, включая ресурсы, не связанные с должностями, в размере 149 900 долл. США.
- 18.25 Распределение ресурсов, связанных и не связанных с должностями, в сводном виде показано в таблицах 18.4–18.6.

Таблица 18.4 **Распределение ресурсов по компонентам** (В процентах)

Кол	мпонент	Регулярный бюджет	Внебюджетные ресурсы
A.	Директивные органы	1,1	-
B.	Руководство и управление	5,3	0,7
C.	Программы работы		
	1. Макроэкономическая политика и открытое для всех развитие	7,6	4,8
	2. Торговля и инвестиции	6,7	12,8
	3. Транспорт	6,5	3,2
	4. Окружающая среда и развитие	7,0	17,5
	5. Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий	5,6	16,3
	6. Социальное развитие	7,4	8,3
	7. Статистика	5,1	19,0
	8. Субрегиональная деятельность в целях развития	7,1	4,7
	Итого С	53,0	86,6
D.	Вспомогательное обслуживание программы	40,6	12,7
	Всего	100,0	100,0

Таблица 18.5

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

	Расходы за	Ассигнования на	Рост объе	ма ресурсов	Итого до	Сумма	Смета на	
Компонент	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.	Сумма	В процентах	пересчета	пересчета	2010–2011 гг.	
А. Директивные органы	649,8	1 080,8	-	-	1 080,8	58,7	1 139,5	
В. Руководство и управление	5 421,7	5 820,7	(796,8)	(13,7)	5 023,9	203,2	5 227,1	
С. Программа работы	39 567,8	46 673,1	3 426,7	7,3	50 099,8	1 951,6	52 051,4	
D. Вспомогательное обслуживание программы	34 267,8	38 841,2	(419,9)	(1,1)	38 421,3	1 831,8	40 253,1	
Итого	79 907,0	92 415,8	2 210,0	2,4	94 625,8	4 045,3	98 671,1	

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 2006–2007 гг.	Смета на 2008–2009 гг.	Источник средств	Смета на 2010–2011 гг.
	2 588,6	3 280,0	а) Услуги по содействию внебюджетной деятельности	3 427,0
			b) Основная деятельность	
	75,0	_	 i) Целевой фонд для содействия обучению персонала Организации Объединенных Наций французскому языку 	_
	1,0	_	іі) Целевой фонд для международного сотрудничества в целях развития	_
			с) Оперативные проекты	
	20 870,6	23 308,4	і) Двусторонние ресурсы	25 212,0
	1 156,8	481,4	іі) Программа развития Организации Объединенных Наций	634,2
	712,3	675,2	ііі) Фонд Организации Объединенных На- ций в области народонаселения	803,8
Итого	25 404,3	27 745,0		30 077,0
Всего 1 и 2	105 311,3	120 160,8		128 748,1

Таблица 18.6

Потребности в должностях

	Штатные долж- ности, финанси- руемые из регуляр- ного бюджета		Временные должности					
			Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		Итого	
Категория	2008– 2009 гг.	2010– 2011 гг.	2008- 2009 гг.	2010– 2011 гг.	2008- 2009 гг.	2010– 2011 гг.	2008- 2009 гг.	2010– 2011 гг.
Категория специалистов и выше								
3ГС	1	1	_	_	_	_	1	1
Д-2	1	1	_	_	_	_	1	1
Д-1	13	13	_	_	2	2	15	15
C-5	36	36	_	_	6	3	42	39
C-4/3	107	107	_	_	19	28	126	135
C-2/1	35	35	-	-	6	2	41	37
Итого	193	193	-	-	33	35	226	228
Прочие категории								
Местный разряд	244	244	_	_	61	56	305	300
Национальные сотрудники	3	3	_	-	-	1	3	4
Итого	247	247	_	_	61	57	308	304
Всего	440	440	_	_	94	92	534	532

А. Директивные органы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 080 800 долл. США

- 18.26 Комиссия, в которую в 2009 году входили 53 члена и 9 стран и территорий, являющихся ассоциированными членами, осуществляет общее руководство работой секретариата и подотчетна Экономическому и Социальному Совету. Она проводит очередные ежегодные сессии, каждая из которых включает этап заседаний старших должностных лиц, за которым следует этап заседаний на уровне министров, для обсуждения и принятия решений по важным вопросам, касающимся обеспечения открытого для всех и устойчивого социально-экономического развития в регионе. В рамках этапа заседаний на уровне министров на каждой сессии Комиссии может быть организована неофициальная сессия для глав делегаций, и такая сессия обеспечивается синхронным переводом.
- 18.27 В результате принятия Комиссией резолюций 61/1 и 64/1 о перестройке ее конференционной структуры в составе Комиссии в настоящее время имеется восемь вспомогательных органов, а именно Комитет по макроэкономической политике, борьбе с нищетой и открытому для всех развитию, Комитет по торговле и инвестициям, Комитет по транспорту, Комитет по окружающей среде и развитию, Комитет по информационно-коммуникационным технологиям, Комитет по уменьшению опасности бедствий, Комитет по социальному развитию и Комитет по статистике. Общая продолжительность сессий директивных органов составляет максимум 54 заседательных дня в течение двухгодичного периода (ежегодные сессии Комиссии и 8 сессий комитетов, проводимых раз в два года). Кроме вспомогательных органов Комиссии

Консультативный комитет постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии, может проводить максимум 12 официальных заседаний в течение календарного года для оказания консультативной помощи Исполнительному секретарю и для поддержания связей между Комиссией и секретариатом. Сессии Комиссии и ее комитетов обычно проводятся в Конференционном центре Организации Объединенных Наций в Бангкоке. В случае проведения сессий в другом месте по приглашению правительства того или иного государства-члена все дополнительные расходы берет на себя принимающая страна.

18.28 Во исполнение своей резолюции 64/1 Комиссия на своей шестьдесят седьмой сессии в 2011 году проведет среднесрочный обзор функционирования конференционной структуры, в частности заострив внимание на том, служит ли структура цели повышения эффективности и привлечения представителей более высокого уровня из большего числа членов и ассоциированных членов.

Таблица 18.7 **Потребности в ресурсах: программа работы**

	Ресурсы (в тыс	г. долл. США)	Должности		
Категория	2008–2009 гг.	2010-2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.	
Регулярный бюджет					
Расходы, не связанные с должностями	1 080,8	1 080,8	=		
Bcero	1 080,8	1 080,8	_	_	

18.29 Сумма в размере 1 080 800 долл. США требуется в связи с проведением сессий Комиссии, ее комитетов и других межправительственных органов. Эти ассигнования предназначаются для покрытия расходов, в частности по статьям временного персонала для обслуживания заседаний, консультантов и экспертов и поездок дополнительного персонала по обслуживанию конференций и одного сотрудника из Нью-Йоркского отделения связи с региональными комиссиями для участия в ежегодных сессиях Комиссии.

В. Руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 023 900 долл. США

18.30 Компонент «Руководство и управление» включает Канцелярию Исполнительного секретаря и Информационную службу Организации Объединенных Наций. Комиссия в резолюции 64/1 о перестройке своей конференционной структуры подчеркнула, что первоочередные потребности наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств должны всесторонним образом учитываться в работе всех комитетов, составляющих вспомогательную структуру Комиссии. Поэтому должности, приданные бывшей Координационной группе по наименее развитым странам в рамках компонента «Руководство и управление», переданы в компонент «Программа работы» в целях координации деятельности по вопросам, касающимся наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств, в интересах укрепления планирования и проведения основных мероприятий в поддержку обслуживания вспомогательной структуры Комиссии.

- 18.31 Канцелярия Исполнительного секретаря осуществляет общее стратегическое руководство и управление секретариатом ЭСКАТО в целях обеспечения того, чтобы ЭСКАТО играла важную роль в деле содействия обеспечению открытого для всех и устойчивого социально-экономического развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и преломляет вопросы, имеющие глобальную значимость, в плоскость региональной деятельности. Канцелярия дает руководящие и методические указания в процессе координирования работы по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и последующей деятельности с связи с ними, а также прочих межсекторальных областей работы, таких как борьба с нищетой, всесторонний учет гендерной проблематики и обеспечение устойчивого развития, в рамках всех подпрограмм, обеспечивая при этом применение сбалансированного подхода к удовлетворению потребностей членов Комиссии.
- 18.32 Информационная служба Организации Объединенных Наций содействует более широкому освещению усилий Организации Объединенных Наций и ЭСКАТО путем распространения информации об их работе среди государств-членов, средств массовой информации и широкой общественности. Она отвечает также за работу двух основных каналов распространения общественной информации о деятельности ЭСКАТО, то есть за информационное наполнение веб-сайта ЭСКАТО и библиотечное обслуживание.

Таблица 18.8

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение полного выполнения решений директивных органов и соблюдения политики и процедур Организации Объединенных Наций в отношении управления программой работы и кадровыми и финансовыми ресурсами ЭСКАТО.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Эффективное управление программой работы

а) і) Своевременное осуществление мероприятий

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: осуществление 90 процентов мероприятий в установленные сроки

Расчетный показатель на 2008—2009 годы: осуществление 90 процентов мероприятий в установленные сроки

Целевой показатель на 2010–2011 годы: осуществление 92 процентов мероприятий в установленные сроки

Ожидаемые достижения Секретариата	По	казатели достижения результатов
		ii) Эффективное и результативное использование ресурсов
		Показатели для оценки работы
		Показатель за 2006–2007 годы: освоение 95,2 процента средств
		Расчетный показатель на 2008–2009 годы: освоение 100 процентов средств
		Целевой показатель на 2010–2011 годы: освоение 100 процентов средств
b) Своевременный набор и расстановка кадров		Сокращение среднего количества дней, в ение которых должности категории специатов остаются вакантными
	Поя	казатели для оценки работы
	Пог	казатель за 2006–2007 годы: 166 дней
		четный показатель на 2008–2009 годы: 5 дней
		певой показатель на 2010–2011 годы:) дней
с) Улучшение географической представленности и гендерного соотношения персонала	c)	i) Увеличение доли сотрудников, на- бранных из непредставленных и недо- представленных государств-членов
		Показатели для оценки работы
		Показатель за 2006–2007 годы: 33,3 процента
		Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 27,8 процента
		Целевой показатель на 2010–2011 годы: 35 процентов
		ii) Увеличение доли женщин на должностях категории специалистов и выше, получивших назначения на один год или более длительный срок
		Показатели для оценки работы
		Показатель за 2006–2007 годы: 31,4 процента
		Расчетный показатель на 2008–2009 годы:

09-28303

30,1 процента

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов			
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 40 процентов			
d) Выявление назревающих вопросов, требующих внимания государств-членов	d) Увеличение числа рекомендаций межпр вительственных органов по назревающим во просам, выявленным ЭСКАТО			
	Показатели для оценки работы			
	Показатель за 2006–2007 годы: 47 рекомендаций			
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 50 рекомендаций			
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 52 рекомендации			
е) Повышение согласованности политики в процессе управления деятельностью Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях	е) Увеличение числа мероприятий, проведенных под эгидой Азиатско-Тихоокеанского регионального координационного механизма Организации Объединенных Наций или одной из его тематических рабочих групп			
	Показатели для оценки работы			
	Показатель за 2006–2007 годы: 5 мероприятий			
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 8 мероприятий			
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 12 мероприятий			
f) Сбор и распространение информации для общественности о роли ЭСКАТО в Азиатско-Тихоокеанском регионе	f) i) Более широкое освещение деятельности ЭСКАТО в средствах массовой информации			
	Показатели для оценки работы			
	Показатель за 2006–2007 годы: 2438 сообщений в средствах массовой информации об инициативах ЭСКАТО			
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 2500 сообщений в средствах массовой информации об инициативах ЭСКАТО			
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 2600 сообщений в средствах массовой информации об инициативах ЭСКАТО			

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		
	іі) Более широкое использование обще- ственной информации, предоставляемой ЭСКАТО		
	Показатели для оценки работы		
	Показатель за 2006–2007 годы: не применимо		
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 5,25 млн. посещений веб-страницы		
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 5,5 млн. посещений веб-страницы		

Внешние факторы

18.33 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках компонента «Руководство и управление» будут реализованы при условии, что: а) правительственные и неправительственные партнеры на национальном уровне будут и впредь привержены делу регионального сотрудничества по вопросам социально-экономического развития и будут отдавать приоритет этой области деятельности; b) подразделения в рамках системы Организации Объединенных Наций будут по-прежнему привержены делу повышения согласованности политики в масштабах всей системы и будут выделять надлежащие ресурсы на эти цели; и с) международное сообщество будет реагировать на нужды и проблемы государств — членов ЭСКАТО и оказывать поддержку в их удовлетворении и решении, в соответствии с руководящими принципами, установленными Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом, а также с согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в Декларации тысячелетия.

Мероприятия

- 18.34 В течение двухгодичного периода 2010-2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
 - а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - і) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана:
 - а. основное обслуживание заседаний: сессии Комиссии (28);
 - b. документация для заседающих органов: серия исследований по теме, обсуждаемой на ежегодной сессии Комиссии (2); годовой доклад Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (2); доклады по вопросам, касающимся управления программой (2);
 - помощь представителям, докладчикам: обслуживание заседаний Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных Комиссией (2);
 - b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

- выставки, групповые экскурсии, лекции: выставки (2); программы обслуживания посетителей, брифинги/лекции, посвященные работе ЭСКАТО и Организации Объединенных Наций (2);
- ii) буклеты, фактологические бюллетени, наглядные настенные пособия, подборки информационных материалов: электронный информационный бюллетень "What's Ahead@ESCAP" («Что нового@ЭСКАТО») (ежемесячно) (2); рекламные материалы по приоритетным вопросам ЭСКАТО и Организации Объединенных Наций (2); вестник «UN Focus» («ООН в фокусе») (2);
- ііі) пресс-релизы, пресс-конференции: организация пресс-конференций, брифингов и интервью для прессы (2); пресс-релизы и обзорные статьи о работе и мероприятиях ЭСКАТО и пресс-релизы и обзорные статьи, распространяемые от имени Центральных учреждений Организации Объединенных Наций и других отделений системы Организации Объединенных Наций (2);
- iv) специальные мероприятия: организация ежегодного Дня Организации Объединенных Наций и других празднований (2);
- v) технические материалы: подготовка информационного наполнения и ведение вебстраниц Информационной службы Организации Объединенных Наций (2);
- vi) аудиовизуальные ресурсы: подготовка аудиовизуальных/мультимедийных и просветительских материалов о деятельности ЭСКАТО (2);
- vii) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: организация совещаний Азиатско-Тихоокеанского регионального координационного механизма Организации Объединенных Наций (2).

Таблица 18.9 **Потребности в ресурсах: руководство и управление**

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
Категория	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	5 403,0	4 642,9	26	22
Расходы, не связанные с должностями	417,7	381,0	_	-
Итого	5 820,7	5 023,9	26	22
Внебюджетные ресурсы	180,0	200,0	_	_
Всего	6 000,7	5 223,9	26	22

18.35 Сумма в размере 5 023 900 долл. США, отражающая чистое сокращение на 796 800 долл. США, включает: а) 4 642 900 долл. США на финансирование 22 должностей (10 должностей категории специалистов и 12 должностей местного разряда), отражающие чистое сокращение на 760 100 долл. США в связи с передачей пяти должностей из состава бывшей Координационной группы по наименее развитым странам из этого компонента в другие подпрограммы, которая частично компенсирована передачей в этот компонент одной должности класса С-4 из подпрограммы 6 «Социальное развитие»; и b) 381 000 долл. США на покрытие

потребностей, не связанных с должностями, отражающие сокращение на 36 700 долл. США, в частности по статье консультантов для предоставления услуг специалистов, отсутствующих в секретариате, по статье поездок персонала для участия в совещаниях, проведения консультаций и организации мероприятий в области общественной информации и по статье услуг по контрактам для выполнения внешних типографских работ в целях выпуска общественно-информационных материалов и обеспечения других ресурсов, связанных с подготовкой информации для общественности.

- 18.36 Предлагаемая передача должностей осуществляется во исполнение мандата, утвержденного Комиссией в резолюции 64/1. Сокращение на 36,700 долл. США на покрытие потребностей, не связанных с должностями, обусловлено предлагаемой децентрализацией ресурсов, не связанных с должностями, которые ранее выделялись для бывшей Координационной группы по наименее развитым странам.
- 18.37 В двухгодичном периоде 2010–2011 годов предполагаемые внебюджетные ресурсы в размере 200 000 долл. США, отражающие незначительное увеличение на 20 000 долл. США, будут использоваться в дополнение к ресурсам регулярного бюджета для финансирования усилий по расширению охвата и повышению организационной эффективности работы ЭСКАТО. Ресурсы в этой связи будут направляться на цели а) обеспечения координации и всестороннего вовлечения недавно созданных субрегиональных отделений в программную деятельность ЭСКАТО, b) укрепления работы в области управления знаниями для придания дополнительного импульса процессу развития, в том числе путем увеличения объема информации, публикуемой на веб-сайтах, и с) проведения информационно-пропагандистской работы для усиления взаимодействия и партнерства с другими организациями на региональном и субрегиональном уровнях. Предполагаемые внебюджетные ресурсы на двухгодичный период 2010—2011 годов исчислены исходя из известного и предполагаемого уровня финансирования новых и уже действующих проектов на момент представления бюджета.

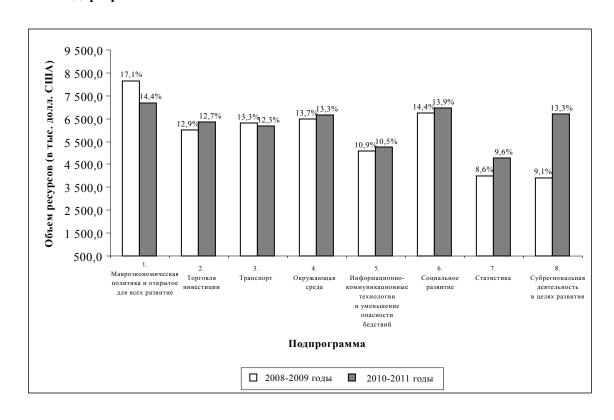
С. Программа работы

Таблица 18.10 Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

_		Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
Категория		2008–2009 гг.	2010-2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регуля	прный бюджет				_
1.	Макроэкономическая политика и от- крытое для всех развитие	7 982,3	7 197,1	36	33
2.	Торговля и инвестиции	6 008,1	6 373,1	27	28
3.	Транспорт	6 192,6	6 160,6	28	28
4.	Окружающая среда и развитие	6 400,2	6 648,9	30	31
5.	Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий	5 072,2	5 268,9	21	24
6.	Социальное развитие	6 744,7	6 969,4	31	33
7.	Статистика	4 007,8	4 795,0	21	24

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
Категория	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
8. Субрегиональная деятельность в це- лях развития	4 265,2	6 686,8	21	21
Итого	46 673,1	50 099,8	215	222
Внебюджетные ресурсы	23 965,0	26 050,0	65	60
Всего	70 638,1	76 149,8	280	282

Таблица 18.11 Потребности в ресурсах регулярного бюджета с разбивкой по подпрограммам



Подпрограмма 1 Макроэкономическая политика и открытое для всех развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 7 197 100 долл. США

18.38 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы будет нести Отдел по макроэкономической политике и развитию при поддержке Центра по сокращению масшта-бов нищеты на основе развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Программа будет осуществляться в соответствии со

стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 1 программы 15 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 18.12

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: сокращение масштабов нищеты путем содействия созданию благоприятной среды с точки зрения рациональной макроэкономической политики в целях обеспечения роста и открытого для всех развития, особенно в наименее развитых странах, не имеющих выхода к морю развивающихся странах и малых островных развивающихся государствах, в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития в регионе ЭСКАТО.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Расширение регионального сотрудничества и обмена опытом и практикой в отношении формулирования и реализации макроэкономической политики, направленной на сокращение масштабов нищеты, и достижение устойчивого и открытого для всех экономического и социального развития

а) і) Доля получателей аналитических материалов ЭСКАТО, в том числе из наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств, которые отмечают укрепление сотрудничества в области разработки рациональной макроэкономической политики

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 50 процентов (от общего числа получателей)

Расчетный показатель на 2008—2009 годы: 60 процентов (от общего числа получателей)

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 70 процентов (от общего числа получателей)

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006—2007 годы: 30 процентов (получатели из наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств)

Расчетный показатель на 2008—2009 годы: 40 процентов (получатели из наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств)

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

Целевой показатель на 2010-2011 годы: 50 процентов (получатели из наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств)

іі) Увеличение числа ссылок в программных документах, научной литературе и средствах массовой информации на выводы, опубликованные в основных изданиях ЭСКАТО

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006-2007 годы: 300 рецензий и ссылок

Расчетный показатель на 2008-2009 годы: 500 рецензий и ссылок

Целевой показатель на 2010-2011 годы: 700 рецензий и ссылок

Укрепление потенциала государствчленов в области разработки и осуществления вариантов среднесрочной и долгосрочной политики экономического развития, в том числе в области финансирования развития

c)

равенства в регионе

Увеличение доли участников мероприятий ЭСКАТО, которые отмечают улучшение их способностей по разработке и осуществлению рациональной политики экономического развития, в том числе в области финансирования развития

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006-2007 годы: 50 процентов

Расчетный показатель на 2008-2009 годы: 60 процентов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 70 процентов

Укрепление потенциала государствc) Увеличение доли участников мероприятий членов в области разработки программ, ис-ЭСКАТО, которые отмечают, что они получают пользования передовой практики и формупользу от вариантов политики, примеров перелирования стратегий, направленных на досдовой практики и стратегий, связанных с цетижение согласованных на международном лями в области развития, сформулированными уровне целей в области развития, в том чисв Декларации тысячелетия, которые были собле сформулированных в Декларации тысяраны, проанализированы и задокументированы челетии, с особым акцентом на сокращение ЭСКАТО масштабов нищеты и вопросы гендерного

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006-2007 годы: 50 процентов

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 60 процентов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 70 процентов

d) Прогресс в направлении выхода стран из категории «наименее развитых» за счет мобилизации региональных усилий по сокращению масштабов нищеты и решения других проблем стран с особыми потребностями

 d) Увеличение доли решений, рекомендаций или резолюций, принимаемых на совещаниях межправительственных и директивных органов, которые касаются сокращения масштабов нищеты и других проблем стран с особыми потребностями

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006-2007 годы: 50 процентов

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 55 процентов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 60 процентов

е) Укрепление потенциала государств — членов ЭСКАТО в области формулирования и осуществления политики и программ, направленных на сокращение масштабов нищеты в сельских районах, включая те, в которых учитываются гендерные аспекты, на основе устойчивого развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур

е) Увеличение доли сторон, участвующих в работе Центра по сокращению масштабов нищеты на основе развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе и в других мероприятиях по линии ЭСКАТО, которые отмечают улучшение их способностей по формулированию и осуществлению политики развития сельских районов, в том числе учитывающей гендерные аспекты, исследовательских программ и проектов, предусматривающих устойчивое развитие производства вспомогательных сельскохозяйственных культур

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 65 процентов

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 70 процентов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 75 процентов

Внешние факторы

8.39 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии: а) сохранения стабильных национальных экономических, социальных и политических условий в странах осуществления подпрограммы; b) наличия у правительственных учреждений и организаций гражданского общества необходимых людских и

финансовых возможностей для обеспечения успешного сотрудничества; и с) мобилизации достаточных внебюджетных ресурсов для обеспечения необходимого охвата и основательности мероприятий в области технического сотрудничества.

Мероприятия

- 18.40 В течение двухгодичного периода 2010-2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
 - а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - і) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана: документация для заседающих органов: доклад по вопросам, касающимся наименее развитых стран и не имеющих выхода к морю развивающихся стран (1); доклады по вопросам, касающимся макроэкономической политики, борьбы с нищетой и открытого для всех развития (2); доклады о работе Центра по сокращению масштабов нищеты на основе развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе (КАПСА) (2);
 - ii) Комитет по макроэкономической политике, борьбе с нищетой и открытому для всех развитию:
 - а. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (6);
 - b. документация для заседающих органов: доклад Комитета по макроэкономической политике, борьбе с нищетой и открытому для всех развитию (1); доклад по основным вопросам, касающимся макроэкономической политики, борьбы с нищетой и открытого для всех развития (1);
 - ііі) специальные группы экспертов: совещание группы экспертов в рамках подготовки к окончательному обзору осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов в сотрудничестве с Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам (1); совещание группы экспертов по осуществлению в регионе итоговых решений Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам (1); изучение экспертами издания "Economic and Social Survey of Asia and the Pacific" («Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (2);
 - іv) помощь представителям, докладчикам: Совет управляющих КАПСА (2);
 - b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) периодические публикации: "Asia-Pacific Development Journal" («Журнал по вопросам развития Азиатско-Тихоокеанского региона») (два выпуска в год) (4); "Economic and Social Survey of Asia and the Pacific" («Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе»), включая торжественное мероприятие по случаю его публикации (2); "Key Economic Developments and Prospects in the Asia-Pacific Region" («Основные экономические события и перспективы в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (2);
 - іі) непериодические публикации: финансирование развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1);

09-28303 25

- ііі) буклеты, фактологические бюллетени, наглядные настенные пособия, подборки информационных материалов: CAPSA Flash («Выпуск последних новостей КАПСА») (2); информационные услуги и разработка базы данных по вопросам развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в целях сокращения масштабов нищеты (2); "Palawija News" («Новости Палавия») (три выпуска в год) (2); общественно-информационные материалы по социально-экономической политике и показателям в Азиатско-Тихоокеанском регионе (включая справки для прессы, записки по странам и презентационные материалы) (2);
- iv) специальные мероприятия: проведение торжественных мероприятий по случаю публикации издания "World Economic Situation and Prospects" («Мировое экономическое положение и перспективы») в выборочных точках в Азиатско-Тихоокеанском регионе в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам (2);
- v) технические материалы: решение основных проблем и вопросов, представляющих интерес для стран с особыми потребностями в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в том числе определенных Комитетом по планированию развития на его ежегодных совещаниях (1); справки по социально-экономической политике, в том числе касающиеся макроэкономической политики и открытого для всех развития (три раза в год) (2); веб-страница КАПСА, посвященная вспомогательным сельскохозяйственным культурам, по адресу http://www.uncapsa.org (обновляется ежеквартально) (2); веб-страница ЭСКАТО, посвященная макроэкономической политике и открытому для всех развитию (http://www.unescap.org/pdd) (обновляется ежеквартально) (2); формирующиеся механизмы содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, особенно в странах с особыми потребностями (1); основы и руководящие принципы преодоления отставания в уровне ресурсов и темпах продвижения в направлении достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, особенно в странах с особыми потребностями (1); выборочные вопросы разработки национальных стратегий развития и учета в них целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, особенно в странах с особыми потребностями (1); серия онлайновых рабочих материалов по вопросам открытого для всех развития, в том числе касающихся целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (два раза в год) (2); материал о совершенствовании инвестиционного климата в интересах долгосрочного экономического развития и открытого для всех экономического роста (1); региональный материал для включения в рамочную программу сотрудничества в целях развития в качестве эффективного средства обеспечения сотрудничества по линии Юг-Юг и открытого для всех развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1);
- vi) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: подготовка прогнозов по основным странам Азиатско-Тихоокеанского региона для проекта «ЛИНК» (2); региональный координационный механизм: тематическая рабочая группа по проблемам нищеты и голода (два раза в год) (2);
- vii) вклад в проведение совместных мероприятий: подготовка региональных материалов для включения в издание "World Economic Situation and Prospects" («Мировое экономическое положение и перспективы») (2);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i)

- учебные курсы, семинары и практикумы: серия семинаров ЭСКАТО, посвященных развитию, по ключевым социально-экономическим вопросам в Азиатско-Тихоокеанском регионе (30 участников) (1); стратегические диалоги в странах по вопросам всеохватывающей и учитывающей интересы малоимущего населения макроэкономической политики, проблемам на пути ее осуществления и для обмена передовыми видами практики (20 участников) (1); диалоги по линии механизмов партнерства по вопросам разработки и реализации национальных стратегий развития, в основу которых положены цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, особенно в странах с особыми потребностями (1); стратегический диалог по вопросам экономической политики в целях содействия региональному сотрудничеству (30 участников) (1); региональные и национальные практикумы по вопросам наращивания потенциала в области финансирования развития (30 участников) (1); региональные и субрегиональные учебные практикумы для обмена опытом применения эффективных видов практики в целях укрепления потенциала систем обслуживания населения в поддержку достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, особенно в странах с особыми потребностями (1); производство вспомогательных сельскохозяйственных культур и облегчение проблемы нищеты (1); субрегиональные агитационно-просветительские практикумы и вручение призов средствам массовой информации за освещение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (два раза в год) (1); субрегиональные практикумы по программным рекомендациям в отношении ключевых социально-экономических вопросов, содержащимся в издании "Economic and Social Survey of Asia and the Pacific" («Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (30 участников) (1); практикум по вопросам оказания помощи наименее развитым странам в разработке и реализации национальных стратегий их выхода из категории «наименее развитых стран» (1);
- ii) проекты на местах: создание добавленной стоимости свежей и обработанной продукции путем ее сертификации (1); наращивание потенциала директивных правительственных органов в области формулирования и осуществления политики и программ в поддержку достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетии (1); развитие устойчивого производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в целях облегчения проблемы нищеты (1); воздействие экономической интеграции на сельское хозяйство и выработка стратегических предложений, направленные на облегчение проблемы нищеты в выборочных странах Азиатско-Тихоокеанского региона (1); развитие производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в целях обеспечения энергетической безопасности (1).

Таблица 18.13 Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

Категория	Ресурсы (в тыс	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.	
Регулярный бюджет					
Должности	7 474,5	6 801,8	36	33	

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Расходы, не связанные с должностями	507,8	395,3	_	-
Итого	7 982,3	7 197,1	36	33
Внебюджетные ресурсы	1 775,0	1 450,0	13	10
Всего	9 757,3	8 647,1	49	43

- 18.41 Сумма в размере 7 197 100 долл. США, отражающая чистое сокращение на 785 200 долл. США, включает: а) 6 801 800 долл. США на финансирование 33 должностей (18 должностей категории специалистов и 15 должностей местного разряда), отражающие чистое сокращение на 672 700 долл. США в связи с передачей четырех должностей (3 должности категории специалистов и 1 должность местного разряда) из этой подпрограммы в другие подпрограммы, которая частично компенсирована передачей в эту подпрограмму одной должности класса С-3 из компонента «Руководство и управление»; и b) 395 300 долл. США на покрытие потребностей, не связанных с должностями, отражающие сокращение на 112 500 долл. США, в частности по статье консультантов для предоставления услуг специалистов, отсутствующих в секретариате; по статье совещаний групп экспертов; по статье поездок персонала для участия в различных совещаниях соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций и других организаций и для участия в выездных миссиях в целях сбора данных и информации по странам и оказания правительствам консультативной помощи в вопросах оценки потребностей; и по статье услуг по контрактам для выполнения внешних типографских работ, подготовки основного издания и проведения торжественного мероприятия по случаю его публикации и предоставления услуг по макроэкономическому прогнозированию.
- 18.42 Предлагаемая передача должностей осуществляется в целях всестороннего учета аспекта нищеты во исполнение просьбы Комиссии пропагандировать сокращение масштабов нищеты как первостепенную цель в рамках всех соответствующих подпрограмм. Сокращение на 112 500 долл. США на покрытие потребностей, не связанных с должностями, в основном обусловлено распределением ресурсов, относящихся к деятельности по сокращению масштабов нищеты, между другими подпрограммами.
- 18.43 В двухгодичном периоде 2010-2011 годов предполагаемые внебюджетные ресурсы в размере 1 450 000 долл. США потребуются для задействования практического опыта на местах в качестве вклада в основную нормотворческую и аналитическую работу в рамках данной подпрограммы, особенно для проведения мероприятий по линии технического сотрудничества в поддержку достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в ответ на резолюцию 64/6 Комиссии о достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в регионе ЭСКАТО и ее резолюцию 64/7 о финансировании в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в регионе ЭСКАТО к 2015 году. Внебюджетные ресурсы позволят проводить мероприятия по линии технического сотрудничества по вопросам осуществления политики и программ в поддержку достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, сертификации продукции, развития устойчивого производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в целях облегчения проблемы нищеты и обеспечения энергетической безопасности и воздействия экономической интеграции на сельское хозяйство. Предполагаемые внебюджетные ресурсы на двухгодичный период 2010-2011 годов исчислены исходя из известного и предполагаемого уровня финансирования но-

вых и уже действующих проектов на момент представления бюджета. Сокращение на 325 000 долл. США по сравнению с расчетным объемом внебюджетных ресурсов на двухгодичный период 2008–2009 годов обусловлено перераспределением внебюджетных ресурсов, зарезервированных на цели пропаганды социальных аспектов сокращения масштабов нищеты, в другие соответствующие подпрограммы, особенно в подпрограмму 8 «Субрегиональная деятельность в целях развития» и подпрограмму 6 «Социальное развитие».

Подпрограмма 2 Торговля и инвестиции

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 373 100 долл. США

18.44 Основную ответственность за осуществление подпрограммы несет Отдел торговли и инвестиций, которому помогают Азиатско-тихоокеанский центр по передаче технологии и Азиатско-тихоокеанский центр сельскохозяйственного машиностроения и агротехники Организации Объединенных Наций. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 2 программы 15 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 18.14

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление регионального сотрудничества и интеграции в области торговли, инвестирования, финансирования и передачи технологии в регионе ЭСКАТО в целях поддержки всестороннего и устойчивого развития.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление региональных механизмов сотрудничества в области торговли, инвестирования и финансирования

 а) і) Число государств — членов ЭСКАТО, сообщающих об укреплении региональных механизмов сотрудничества в области торговли, инвестирования и финансирования благодаря поддержке ЭСКАТО

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: к данному периоду не относится

Расчетный показатель на 2008—2009 годы: 25 государств-членов

Целевой показатель на 2010—2011 годы: 25 государств-членов

іі) Расширение охвата и более глубокая приверженность выполнению обязательств в рамках Азиатско-тихоокеанского торгового соглашения и/или расширение числа участников Соглашения

09-28303 **29**

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 26,8 процента (средний диапазон преференций)

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 30 процентов (средний диапазон преференций)

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 30 процентов (средний диапазон преференций)

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 4270 наименований продукции, пользующейся преференциями

Расчетный показатель на 2008—2009 годы: 6000 наименований продукции, пользующейся преференциями

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 6000 наименований продукции, пользующейся преференциями

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: к данному периоду не относится

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: заключение 2 соглашений в нетарифных областях

Целевой показатель на 2010–2011 годы: заключение 3 соглашений в нетарифных областях

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 6 членов

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 7 членов

Целевой показатель на 2010—2011 годы: 7 членов

b) Укрепление способности государств — членов ЭСКАТО разрабатывать и осуществлять эффективные и согласованные стратегии, включая стратегии, учитывающие гендерные аспекты, и стратегии по вопросам

b) Процентная доля участников мероприятий и инициатив ЭСКАТО, отмечающих укрепление и/или фактическое использование своей способности разрабатывать или осуществлять эффективные, взаимосогласованные и после-

30

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

торговли, инвестирования, развития предприятий и финансирования

довательные стратегии по вопросам торговли, инвестирования, развития предприятий и финансирования, включая стратегии, учитывающие гендерные аспекты

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006-2007 годы: 75 процентов

Расчетный показатель на 2008-2009 годы: 75 процентов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 75 процентов

Укрепление способности государств членов ЭСКАТО разрабатывать и осуществлять политику и стратегии устойчивого экономического роста и сокращения масштабов нищеты в сельской местности на основе передачи агротехнологий и развития агропредприятий

Процентная доля участников деятельности Азиатско-тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники Организации Объединенных Наций и других инициатив ЭСКАТО, отмечающих укрепление их способности разрабатывать или осуществлять политику и стратегии устойчивого экономического роста и сокращения масштабов нищеты в сельской местности на основе регионального сотрудничества в области агротехнологий и развития агропредприятий

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 65 процентов

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 70 процентов

Целевой показатель на 2010-2011 годы: 75 процентов

Расширение возможностей для создания национальных новаторских систем и обеспечения благоприятных условий для передачи технологий в целях решения проблем, препятствующих региональному развитию

Увеличение числа государств — членов ЭСКАТО, участвующих в работе Азиатскотихоокеанского центра по передаче технологии и других механизмов передачи технологий, действующих при поддержке ЭСКАТО, включая региональные сети

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006-2007 годы: 12 государствчленов

Расчетный показатель на 2008-2009 годы: 15 государств-членов

Целевой показатель на 2010-2011 годы: 18 государств-членов

Внешние факторы

18.45 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) на глобальном, региональном и национальном уровнях сохранятся благоприятные условия для дальнейшего расширения сотрудничества по торговым, инвестиционным и другим финансовым вопросам; b) национальные учреждения будут готовы предоставлять соответствующую информацию; и c) будут мобилизованы надлежащие внебюджетные ресурсы для обеспечения необходимого охвата и глубины технического сотрудничества.

Мероприятия

- 18.46 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
 - а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана: документация для заседающих органов: доклады Азиатско-тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники Организации Объединенных Наций (АТЦСМАООН) (2); доклады по вопросам, касающимся торговли, инвестиций и финансов (2); доклад о деятельности Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии (АТЦПТ) (2);
 - іі) Комитет по торговле и инвестициям:
 - а. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (6);
 - b. документация для заседающих органов: доклад по основным вопросам, касающимся торговли, инвестиций и финансов (1); доклад Комитета по торговле и инвестициям (1);
 - ііі) специальные группы экспертов: совещание специальной группы экспертов по развитию торговли сельскохозяйственной и другой основной продукцией в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); совещание группы экспертов по региональной политике и стратегиям сотрудничества в области устойчивого и всестороннего развития предприятий, включая учет гендерных аспектов (1); совещание группы экспертов по региональным механизмам сотрудничества в области торговли, инвестирования и финансирования в интересах всестороннего и устойчивого развития, включая учет гендерных аспектов (1);
 - іv) помощь представителям, докладчикам: Постоянный комитет Азиатскотихоокеанского торгового соглашения (2); Совет управляющих АТЦПТ (2); Совет директоров Форума по вопросам предпринимательской деятельности субрегиона Большого Меконга (2); Консультативный совет ЭСКАТО по вопросам предпринимательской деятельности (2); Совет управляющих АТЦСМАООН (2); Совет министров Азиатско-тихоокеанского торгового соглашения (1); Специальная программа Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии: Рабочая группа по торговле (2);
 - b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
 - i) периодические публикации: «Обзор торговли, инвестиций и финансов в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (2);

- ii) непериодические публикации: «Эффективное управление деятельностью по передаче технологий, особенно чистых технологий и технологий возобновляемых источников энергии, в целях повышения конкурентоспособности малых и средних предприятий, включая учет гендерных аспектов» (1); серия монографий по торговле, инвестициям и финансам: «Последствия выполнения Дохинской повестки дня в области развития в региональном контексте» (1); серия монографий по торговле, инвестициям и финансам: «Передовые методы применения системы «единого окна» в целях обеспечения эффективной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); серия монографий по торговле, инвестициям и финансам: «Расходы на торговлю скоропортящимися продуктами в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (1); серия монографий по торговле, инвестициям и финансам: «Повышение конкурентоспособности предприятий в плане нарастания ценности продукции в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (1); серия монографий по торговле, инвестициям и финансам: «Руководство по развитию предприятий в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (1); серия монографий по торговле, инвестициям и финансам: «Региональные аспекты торговли, инвестиций и финансов» (1); серия монографий по торговле, инвестициям и финансам: «Развитие торговли и малых средних предприятий в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (1); серия монографий по торговле, инвестициям и финансам: «Обеспечение корпоративной социальной ответственности за всестороннее и устойчивое развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (1);
- брошюры, фактологические бюллетени, настенные наглядные пособия, подборки iii) информационных материалов: деятельность ЭСКАТО в области торговли и инвестиций: прошлое, настоящее и будущее (1); информационный бюллетень АТЦСМАООН, распространяемый в электронной форме среди государств-членов (на двухгодичной основе) (2); ежеквартальные информационные бюллетени e-TISNET (новости и информационные источники) (2);
- технические материалы: веб-сайт Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии (http://www.apctt.org) и онлайновые информационные материалы по передаче технологии, национальным новаторским системам и нововведениям на местах, включая «Азиатско-тихоокеанское техническое обозрение» (материалы обновляются на регулярной основе) (2); передовые методы анализа ресурсов и подготовки технических спецификаций для внедрения технологий возобновляемых источников энергии (1); веб-сайт ЭСКАТО по торговле и инвестициям (http://www.unescap.org/tid) (2); серия руководящих указаний и рабочих документов по ключевым аспектам торговли и инвестиций, включая помощь в развитии торговли, в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2); информационные материалы, размещенные на веб-сайте Азиатско-тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники Организации Объединенных Наций и посвященные применению сельскохозяйственных научных достижений и технологии для сокращения масштабов нищеты (http://www.unapcaem.org) (2); служба торговой информации (1); обновленные базы данных о торговле и инвестициях: система управления деятельностью (2); периодические издания информационно-технической службы по добавочной стоимости, посвященные следующим вопросам: удаление отходов, нетрадиционные виды энергии, обработка продовольствия, биотехнологии и защита озонового слоя (http://www.techmonitor.net) (шесть номеров в год) (2); веб-сайт для обмена информацией о передовых методах устойчивого развития сельских районов (http://www.unapcaem.org) (2);
- техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы): c)

- учебные курсы, семинары и практикумы: семинар по вопросам создания потенциала в области разработки и осуществления торговых соглашений, включая Азиатско-тихоокеанское торговое соглашение (30 участников) (1); диалог между государственным и частным секторами по вопросу о расширении возможностей для развития торговли, включая помощь в развитии торговли (30 участников) (1); диалог между государственным сектором, частным сектором и организациями гражданского общества по вопросу о политике в области инвестиций и развития предприятий в интересах всестороннего и устойчивого развития, включая учет гендерных аспектов (150 участников) (1); региональные аспекты торговли и инвестиций, включая помощь в развитии торговли (50 участников) (1); курсы по торговой политике, касающиеся деятельности Всемирной торговой организации и управления региональной торговлей в интересах всестороннего и устойчивого развития (120 участников) (1);
- ii) проекты на местах: инициатива по развитию региональной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); Форум предпринимателей в поддержку развития: создание потенциала в деле разработки стратегий и программ развития предприятий в интересах расширения участия в региональных и глобальных производственносбытовых цепочках (1); Форум предпринимателей в поддержку развития: региональный учебный центр по развитию навыков применения стратегий и методов расширения инвестиций во всестороннее и устойчивое развитие, включая учет гендерных аспектов (1); перевод на коммерческую основу местных нововведений в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); программа ЭСКАТО/Европейской комиссии по оказанию помощи Непалу во вступлении во Всемирную торговую организацию (1); создание механизма институционального сотрудничества в целях развития возобновляемых источников энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); развитие торговли и поощрение применения системы «единого окна» в Азиатско-Тихоокеанском регионе на основе обмена опытом и передовой практикой (1); расширение сотрудничества в целях развития сельского хозяйства в субрегионе Большой Тюмени (1); поощрение регионального сетевого взаимодействия между научными кругами и учреждениями в области развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целях укрепления новаторско-творческого потенциала (1); развитие национальных новаторских систем в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая учет гендерных аспектов (1); развитие регионального механизма сотрудничества Юг-Юг в интересах обеспечения продовольственной безопасности на основе внедрения новшеств и распространения сельскохозяйственных технологий, включая технологии послеуборочной обработки сельхозпродукции и методы механизации ферм, и разработки стратегий развития агробизнеса (1); укрепление Азиатскотихоокеанского торгового соглашения (1); расширение возможностей малых и средних предприятий по передаче технологии, включая учет гендерных аспектов (1); поддержка региональных информационных сетей на основе проведения ряда научных исследований и семинаров и распространения и публикации соответствующих материалов через Азиатско-тихоокеанскую сеть научно-исследовательских и учебных учреждений в области торговли (1).

Таблица 18.15 Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
Категория	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг
Регулярный бюджет				
Должности	5 823,2	6 176,2	27	28
Расходы, не связанные с должностями	184,9	196,9	_	_
Итого	6 008,1	6 373,1	27	28
Внебюджетные ресурсы	3 460,0	3 850,0	10	19
Bcero	9 468,1	10 223,1	37	47

- 18.47 6 373 100 долл. США, отражающая увеличение Сумма размере чистое 365 000 долл. США, включает: а) 6 176 200 долл. США на финансирование 28 должностей (17 должностей категории специалистов и 11 должностей местного разряда), что отражает увеличение на 353 000 долл. США ввиду перевода в эту подпрограмму одной должности С-5 из подпрограммы 5 (Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий); и b) 196 900 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями, что отражает чистое увеличение на 12 000 долл. США, объясняющееся, в частности, привлечением консультантов для предоставления не имеющихся в секретариате услуг в узкоспециализированных областях и проведения специальных исследований для подготовки различных публикаций, организации совещаний групп экспертов и поездок персонала в рамках миссий по обслуживанию Совета министров и Постоянного комитета Азиатскотихоокеанского торгового соглашения и ежегодных сессий Совета управляющих и Технического комитета АТЦСМА и АТЦПТ.
- 18.48 Должности предлагается перераспределить в связи с решением Комиссии перевести работу АТЦПТ в подпрограмму 2 (Торговля и инвестиции) в целях обеспечения того, чтобы передача технологий способствовала расширению региональной и международной торговли, особенно в рамках сотрудничества Юг-Юг, и с учетом нового, изложенного в резолюции 64/3 Комиссии мандата Центра поощрять передачу чистых технологий, особенно технологий возобновляемых источников энергии, в интересах обеспечения энергетической безопасности и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
- 18.49 Чистое увеличение на 12 000 долл. США расходов, не связанных с должностями, объясняется увеличением потребностей в организации одного дополнительного совещания группы экспертов и оплате консультативных услуг, которые будут предоставляться АТЦПТ в связи с переводом его работы в эту подпрограмму, что будет отчасти компенсироваться сокращением общих оперативных потребностей.
- 18.50 В течение двухгодичного период 2010–2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 3 850 000 долл. США потребуются для задействования ценного и практического опыта на местах в качестве вклада в выполнение основной нормотворческой и аналитической работы в рамках подпрограммы. В соответствии с приоритетами, установленными Комиссией, внебюджетные ресурсы будут использоваться для укрепления способности стран: а) принимать участие в деятельности в рамках региональных соглашений и механизмов в области торговли и инвестиций, включая Азиатско-тихоокеанское торговое соглашение; b) принимать участие в Дохинском раунде переговоров; c) разрабатывать и применять мето-

ды развития торговли и электронной коммерческой деятельности в интересах повышения своей конкурентоспособности на международных рынках; и d) создавать у себя нормативнодирективные структуры, способствующие развитию малых и средних предприятий и мобилизации стабильных финансовых и инвестиционных потоков. Внебюджетные ресурсы будут также использоваться двумя вспомогательными региональными учреждениями ЭСКАТО, а именно АТЦСМАООН и АТЦПТ, для продолжения их работы по созданию потенциала в их соответствующих областях. Внебюджетные ресурсы на двухгодичный период 2010—2011 годов прогнозируются с учетом известного и запланированного на момент представления бюджета уровня финансирования новых и существующих проектов. Увеличение на 390 000 долл. США по сравнению со сметой внебюджетных ресурсов на двухгодичный период 2008—2009 годов объясняется: а) решением Комиссии перевести работу АТЦПТ в данную подпрограмму из подпрограммы 5 (Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий); и b) предполагаемым увеличением расходов по персоналу АТЦСМАООН в Пекине и АТЦПТ в Дели.

Подпрограмма 3 Транспорт

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 160 600 долл. США

18.51 Основную ответственность за осуществление подпрограммы несет Транспортный отдел. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 3 программы 15 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 18.16

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: поощрение регионального сотрудничества и интеграции в области транспорта в интересах всестороннего и устойчивого развития в регионе ЭСКАТО.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Повышение информированности и способности государств-членов разрабатывать и осуществлять эффективные и устойчивые стратегии и программы в области транспорта, включая стратегии и программы, направленные на достижение целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия

 а) і) Увеличение числа правительственных стратегий, программ, проектов и инициатив, отражающих принципы или рекомендации ЭСКАТО в области транспорта

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 31 стратегия, программа, проект и инициатива

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 47 стратегий, программ, проектов и инициатив

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 69 стратегий, программ, проектов и инициатив

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

Увеличение процентной доли делегаций, которые участвуют в деятельности ЭСКАТО и отмечают, что они повысили свою информированность и способность разрабатывать и осуществлять эффективные и устойчивые стратегии и программы в области транспорта

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006-2007 годы: 75 процен-

Расчетный показатель на 2008-2009 годы: 85 процентов

Целевой показатель на 2010-2011 годы: 90 процентов

Увеличение числа технико-экономиb) ческих обоснований инвестиционных проектов и проектов модернизации инфраструктуры смешанных перевозок по Сети азиатских автомобильных дорог и Трансазиатской железнодорожной сети

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006-2007 годы: 15 технико-экономических обоснований

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 30 технико-экономических обоснований

Целевой показатель на 2010-2011 годы: 45 технико-экономических обоснований

іі) Увеличение числа государств — членов ЭСКАТО, присоединившихся к глобальным, региональным и субрегиональным соглашениям

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006-2007 годы: 25 случаев присоединения

Расчетный показатель на 2008-2009 годы: 40 случаев присоединения

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 55 случаев присоединения

членов и международных финансовых учреждений использовать Сеть азиатских автомобильных дорог и Трансазиатскую железную сеть и другие инициативы ЭСКАТО для планирования международных связей в области смешанных перевозок

Укрепление способности государств-

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

c)

с) Укрепление способности государств — членов ЭСКАТО и региональных предприятий осуществлять меры по повышению эффективности международных транспортных операций и материально-технического обеспечения и повышению транспортной безопасности

 увеличение числа инициатив по повышению транспортной безопасности и выявлению и устранению участков с низкой пропускной способностью на транспортных маршрутах и отдельных пограничных контрольно-пропускных пунктах

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 10 инициатив

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 12 инициатив

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 18 инициатив

іі) Увеличение числа пробных пробегов контейнерных железнодорожных составов и запланированных услуг в области смешанных транспортных перевозок по Сети азиатских автомобильных дорог и Трансазиатской железнодорожной сети и по межрегиональным маршрутам

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 8 пробных пробегов

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 12 пробных пробегов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 18 пробных пробегов

Внешние факторы

18.52 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) правительства государств-членов и ассоциированных членов будут готовы и способны осуществлять программы и проекты ЭСКАТО в данный период; и b) будут мобилизованы надлежащие внебюджетные ресурсы для обеспечения необходимого охвата и глубины технического сотрудничества.

Мероприятия

- 18.53 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
 - а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

- i) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана: документация для заседающих органов: доклады по вопросам, касающимся транспорта и туризма (2);
- Комитет по транспорту: ii)
 - основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (6); a.
 - документация для заседающих органов: доклад Комитета по транспорту (1); доклад по основным вопросам, касающимся транспорта (1);
- iii) Форум министров транспорта азиатских государств:
 - основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (6); a.
 - документация для заседающих органов: доклад Форума министров транспорта азиатских государств (1); доклад по основным вопросам, касающимся транспорта (1);
- специальные группы экспертов: совещание группы экспертов по подготовке Форума министров транспорта азиатских государств (1); совещание группы экспертов по вопросу о повышении транспортной безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1);
- v) помощь представителям, докладчикам: Специальная программа Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии: рабочая группа по транспорту и погранпереходам (2); рабочая группа по Сети азиатских автомобильных дорог (1); рабочая группа по Трансазиатской железнодорожной сети (1);
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
 - i) периодические публикации: «Обзор событий в области транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (1); бюллетень «Транспорт и связь в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (2);
 - ii) непериодические публикации: серия монографий по вопросам развития транспорта и материально-технической инфраструктуры в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1);
 - технические материалы: ресурсные и институционные потребности инфраструктуры смешанного транспорта (1); сбор и распространение статистических данных о транспортной безопасности (1); веб-страница ЭСКАТО по транспорту (http://www.unescap.org/ttdw/index.asp) (обновляется на двухгодичной основе) (2); руководящие указания по созданию и укреплению национальных вспомогательных механизмов координации (1); руководящие указания по нормативно-правовому регулированию экспедирования грузов, смешанных перевозок и материальнотехнического обеспечения (1); карты Сети азиатских автомобильных дорог и Трансазиатской железнодорожной сети (2); план устойчивого развития транспорта (1); статистическая сводка по транспорту в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); обновление онлайновых учебных материалов по партнерствам между государственным и частным секторами (1); обновление базы данных Географической информационной системы (ГИС) по транспорту, базы данных Сети азиатских автомобильных дорог и базы данных Трансазиатской железнодорожной сети (1); обновление руководства и программного обеспечения по планирования транспортной политики (1); обновление методологии анализа дорожных коридоров по принципу «время/расходы/расстояние» (1); обновление учебных материалов по смешанным пере-

возкам и их материально-техническому обеспечению (1); размещение на веб-сайте руководящих указаний по мерам повышения транспортной безопасности (1);

- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - учебные курсы, семинары и практикумы: совещание по смешанным перевозкам и их материально-техническому обеспечению (30 участников) (1); совещание по устойчивому развитию транспорта (30 участников) (1); совещание по созданию и введению в действие пунктов стыковки разных видов транспорта и коридоров смешанных перевозок (30 участников) (1); совещание по разработке и осуществлению субрегиональных соглашений по развитию транспорта и транспортных коридоров (30 участников) (1); совещание по вопросам укрепления регионального сотрудничества в деле развития транспорта (30 участников) (1); совещание по укреплению способности стран более эффективно планировать смешанных перевозки (40 участников) (1); учебные курсы по вопросам развития транспорта, смешанных перевозок и материально-технического обеспечения (50 участников) (1); онлайновое обучение государственных должностных лиц методам развития инфраструктуры на основе партнерств между государственным и частным секторами (1); семинар по вопросам развития партнерств между государственным и частным секторами (30 участников (1);
 - проекты на местах: проект технического сотрудничества по вопросам создания коридоров для смешанных перевозок (1); проект технического сотрудничества в области улучшения дорог и повышения безопасности дорожного движения (1); проект технического сотрудничества по вопросам всестороннего и устойчивого развития транспорта (1); проект технического сотрудничества по вопросам развития партнерств между государственным и частным секторами и мобилизации внебюджетных ресурсов (1); проект технического сотрудничества по вопросам транзитных перевозок для не имеющих выхода к морю развивающихся стран и развивающихся стран транзита, включая пробные пробеги контейнерных железнодорожных составов и грузовых колонн (1); проект технического сотрудничества в области транспорта и материально-технического обеспечения, включая Сеть азиатских автомобильных дорог и Трансазиатскую железнодорожную сеть (1).

Таблица 18.17 **Потребности в ресурсах: подпрограмма 3**

Категория	Ресурсы (в тыс	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.	
Регулярный бюджет					
Должности	5 981,6	5 981,6	28	28	
Расходы, не связанные с должностями	211,0	179,0	=	=	
Итого	6 192,6	6 160,6	28	28	
Внебюджетные ресурсы	950,0	1 000,0	2	2	
Всего	7 142,6	7 160,6	30	30	

- 18.54 Сумма в размере 6 160 600 долл. США, отражающая сокращение на 32 000 долл. США, включает: а) 5 981 600 долл. США на финансирование 28 должностей (16 должностей категории специалистов и 12 должностей местного разряда); и b) 179 000 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями, что отражает сокращение на 32 000 долл. США в связи, в частности, с тем, что секретариату не были предоставлены консультанты для оказания услуг по подготовке двухгодичного обзора событий в области транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе, по организации совещаний групп экспертов для подготовки к Форуму министров транспорта азиатских государств и обзора прогресса в деле повышения безопасности дорожного движения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а также по подготовке к внешней публикации главного издания подпрограммы «Обзора событий в области транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе».
- 18.55 Сокращение на 32 000 долл. США расходов, не связанных с должностями, объясняется главным образом прекращением поездок в связи с деятельностью в области туризма в результате пересмотра структуры программ ЭСКАТО, а также сокращением числа печатных публикаций, которые стали распространяться в электронной форме.
- 18.56 В течение двухгодичного периода 2010-2011 годов прогнозируемые бюджетные ресурсы в объеме 1 000 000 долл. США потребуется для задействования ценного и практического опыта на местах в качестве вклада в выполнение основной нормотворческой и аналитической работы в рамках подпрограммы в поддержку: непрерывного осуществления Региональной программы действий по развитию транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе (этап І: 2007-2011 годы), первостепенное значение в которой придается, в частности, пропаганде, развитию и модернизации Сети азиатских автомобильных дорог; пропаганде, развитию и вводу в эксплуатацию Трансазиатской железнодорожной сети; развитию инфраструктуры смешанных перевозок как неотъемлемой части международной интегрированной системы смешанных перевозок; эксплуатации и обслуживанию транспортной инфраструктуры, включая участие и финансирование со стороны частного сектора; развитию центров материальнотехнического обслуживания, включая пропаганду и развитие внутренних контейнерных складов или сухих портов; созданию нормативно-правовой базы для международного транспорта; осуществлению комплексных мер по упрощению процедур перевозок; и обеспечению безопасности дорожного движения. Внебюджетные ресурсы будут также использоваться для укрепления способности государств-членов включать задачи по обеспечению всестороннего и устойчивого развития в свои стратегии и программы в области транспорта. Внебюджетные ресурсы на двухгодичный период 2010-2011 годов, отражающие небольшое увеличение на 50 000 долл. США по сравнению со сметой внебюджетных ресурсов на двухгодичный период 2008-2009 годов, прогнозируются с учетом известного и запланированного на момент представления бюджета уровня финансирования новых и существующих проектов.

Подпрограмма 4 Окружающая среда и развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 648 900 долл. США

18.57 Основную ответственность за осуществление подпрограммы несет Отдел окружающей среды и развития. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 4 программы 15 стратегических рамок на период 2010—2011 годов.

Таблица 18.18

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: повышение экологической устойчивости экономического развития и эффективности использования энергетических и водных ресурсов в регионе ЭСКАТО в целях достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в частности целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- а) Укрепление консенсуса среди государств-членов по возрастающему числу вопросов, касающихся экологически устойчивого экономического роста
- а) Число итоговых документов, отражающих достижение согласия между государствами членами ЭСКАТО по вопросам, касающимся экологически устойчивого экономического роста

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 6 документов

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 8 документов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 10 документов

- b) Повышение осведомленности и информированности директивных органов в области планирования и финансов и других соответствующих министерств и заинтересованных сторон в регионе ЭСКАТО о вариантах эффективных стратегий и программ, способствующих экологически устойчивому экономическому росту
- b) Процентная доля участников деятельности ЭСКАТО, отмечающих повышение осведомленности и информированности о вариантах эффективных стратегий и программ

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: к данному периоду не относится

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 70 процентов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 70 процентов

- с) Укрепление способности государств членов ЭСКАТО разрабатывать варианты стратегий и программ, включая варианты, учитывающие фактор нищеты и гендерные аспекты, в целях содействия экологически устойчивому экономическому росту
- с) Процентная доля участников деятельности ЭСКАТО, отмечающих укрепление их способности разрабатывать стратегии и программы, включая стратегии и программы, учитывающие фактор нищеты и гендерные аспекты

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: к данному периоду не относится

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 70 процентов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 70 процентов
d) Укрепление способности государств — членов ЭСКАТО разрабатывать эффективную политику и стратегии управления и распоряжения энергетическими и водными ресурсами	d) Увеличение процентной доли участников деятельности ЭСКАТО, отмечающих укрепление их способности эффективно управлять и распоряжаться энергетическими и водными ресурсами
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы: к данному периоду не относится
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 68 процентов
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 70 процентов

Внешние факторы

18.58 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) региональная экономическая, социальная и экологическая обстановка и тенденции будут и дальше способствовать применению экологически устойчивых форм экономического роста; b) экономическая, социальная и политическая обстановка в странах-бенефициарах будет оставаться стабильной; с) государственные учреждения и организации гражданского общества будут обладать необходимыми кадровыми и финансовыми ресурсами для обеспечения успешного сотрудничества; и d) будут мобилизованы надлежащие внебюджетные ресурсы для обеспечения необходимого охвата и глубины технического сотрудничества.

Мероприятия

- 18.59 В течение двухгодичного периода 2010-2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
 - a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана: документация для заседающих органов: доклады по вопросам, касающимся окружающей среды и развития (2);
 - ii) Комиссия по устойчивому развитию:
 - основное обслуживание заседаний: Азиатско-тихоокеанское региональное совещание по вопросам осуществления в рамках подготовки к сессии Комиссии по устойчивому развитию (4);
 - документация для заседающих органов: доклад по вопросам, касающимся b. Комиссии по устойчивому развитию (1); доклад о результатах Азиатско-

тихоокеанского регионального совещания по вопросам осуществления, представляемый Комиссии по устойчивому развитию (1);

- ііі) Комитет по окружающей среде и развитию:
 - а. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (6);
 - b. документация для заседающих органов: доклад Комитета по окружающей среде и развитию (1); доклад по основным вопросам, касающимся окружающей среды и развития (1);
- iv) шестая Конференция на уровне министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе:
 - а. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (12);
 - b. документация для заседающих органов: доклад шестой Конференции на уровне министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); доклад по вопросам, касающимся окружающей среды и развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1);
- специальные группы экспертов: совещание группы экспертов по завершению подготовки доклада об устойчивости окружающей среды в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); совещание специальной группы экспертов по расширению доступа к энергоресурсам и укреплению энергетической безопасности в интересах достижения целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия, в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); совещание группы экспертов по мониторингу инвестиций и результатов деятельности в области водопользования в рамках подготовки к Азиатско-тихоокеанскому саммиту по водным ресурсам (1);
- vi) помощь представителям, докладчикам: совещание старших должностных лиц Субрегиональной программы экологического сотрудничества для Северо-Восточной Азии (НЕАСПЕК) (2);
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
 - периодические публикации: серия публикаций, посвященных освоению энергоресурсов: расширение доступа к энергоресурсам и укрепление энергетической безопасности в интересах достижения целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия, в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); серия публикаций, посвященных повышению экологической устойчивости экономического роста в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); «Устойчивость окружающей среды в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (1);
 - ii) брошюры, фактологические бюллетени, настенные наглядные пособия, подборки информационных материалов: информационный бюллетень «Окружающая среда и устойчивое развитие» (обновляется ежеквартально) (2);
 - ііі) специальные мероприятия: Всемирный день Хабитат (2); Всемирный день водных ресурсов (2);
 - iv) технические материалы: разработка и использование региональной базы данных о водных ресурсах (1); веб-страница ЭСКАТО по окружающей среде и устойчивому развитию (http://www.unescap.org/esd) (обновляется ежеквартально) (2); тенденции в области энергетической политики в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2); руководящие указания по планированию адаптации к последствиям климатических изменений для водных ресурсов, в первую очередь в странах, испытывающих осо-

бые потребности, и среди уязвимых групп населения (1); руководящие указания по созданию экологически эффективной инфраструктуры водоснабжения в интересах устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); директивные рекомендации в отношении мониторинга инвестиций и результатов в области водопользования для Азиатско-тихоокеанского саммита по водным ресурсам (1); агитационно-пропагандистские материалы для информационного центра по трансграничным водным ресурсам (1);

- основное обслуживание межучрежденческих заседаний: региональное межучрежденческое консультативное совещание по эффективному управлению городским хозяйством (2); региональный координационный механизм: тематическая рабочая группа по окружающей среде и ликвидации последствий бедствий (экологический компонент) (2);
- с) Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - учебные курсы, семинары и практикумы: создание потенциала для разработки стратегий и мер, направленных на повышение энергетической безопасности, расширение доступа к энергетическим услугам для неимущих с учетом гендерных аспектов и особых потребностей наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, повышение энергоэффективности и более широкое финансирование деятельности по устойчивому освоению энергоресурсов, а также на объединение усилий по освоению энергоресурсов и развитию сельских районов (120 участников) (на трехгодичной основе) (1); наращивание потенциала в деле смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним городов-спутников и малых населенных пунктов, особенно посредством утилизации городских отходов (60 участников) (1); укрепление трансграничного энергетического сотрудничества и безопасности на субрегиональном и региональном уровнях (включая НЕАСПЕК), создание потенциала для разработки мер по повышению энергоэффективности, а также развитие и применение технологий возобновляемых источников энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе (80 участников) (1); диалог по вопросам политики экологически чистого роста (40 участников) (1); пропаганда соответствующей политики и наращивание потенциала для создания всесторонне развитых и устойчивых городов в XXI веке: Азиатско-Тихоокеанский городской форум (100 участников) (1); пропаганда соответствующей политики и наращивание потенциала для формирования «малоуглеродистого» общества, развитие энергетики, борьба с изменением климата, создание региональной гидроэнергетической сети и повышение устойчивости отраслей энергетики (60 участников) (1); учебные занятия по применению инструментов политики экологически чистого роста (40 участников) (1); семинар по комплексному управлению водными ресурсами, включая применение передовых методов в области водоснабжения, санитарии и трансграничного водопользования и учет гендерных аспектов (40 участников) (1);
 - проекты на местах: применение руководящих принципов в отношении создания экологически эффективной водной инфраструктуры (1); укрепление способности стран осуществлять новаторские и учитывающие гендерные аспекты стратегии всестороннего и устойчивого развития жилищного сектора и городских населенных пунктов (1); создание потенциала и осуществление стратегий по достижению целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия и касающихся водных и энергетических ресурсов, в городских районах стран, обладающих особыми потребностями (1); региональное сотрудничество в деле борьбы с изменени-

ем климата (1); укрепление региональных партнерств в интересах экологически чистого экономического роста в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая пропаганду Сети экологически чистого роста, созданной в рамках Сеульской инициативы (1); субрегиональное сотрудничество в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целях повышения экологической устойчивости (включая НЕАСПЕК) (1); Китакюсюйская инициатива в поддержку чистой окружающей среды (1).

Таблица 18.19 **Потребности в ресурсах: подпрограмма 4**

- Категория	Ресурсы (в тыс	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.	
Регулярный бюджет					
Должности	6 176,3	6 453,2	30	31	
Расходы, не связанные с должностями	223,9	195,7	=	=	
Итого	6 400,2	6 648,9	30	31	
Внебюджетные ресурсы	5 730,0	5 250,0	1	2	
Всего	12 130,2	11 898,9	31	33	

18.60 Сумма размере 6 648 900 долл. США, отражающая чистое увеличение 248 700 долл. США, включает: а) 6 453 200 долл. США на финансирование 31 должности (17 должностей категории специалистов и 14 должностей местного разряда), что отражает чистое увеличение на 276 900 долл. США, вызванное отсроченными последствиями создания одной должности С-3 в двухгодичный период 2008-2009 годов и переводом в данную подпрограмму одной должности С-4 из подпрограммы 1 (Макроэкономическая политика и всестороннее развитие) и одной должности местного разряда из раздела «Руководство и управление», и отчасти компенсируется переводом одной должности С-3 в подпрограмму 5 (Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий); и b) 195 700 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями, что отражает сокращение на 28 200 долл. США; эти средства предназначены, в частности, для организации совещаний групп экспертов по следующим вопросам: устойчивость окружающей среды в Азиатско-Тихоокеанском регионе, мониторинг инвестиций и результатов в области водопользования в рамках подготовки к Азиатско-тихоокеанскому саммиту по водным ресурсам и расширение доступа к энергоресурсам и повышение энергетической безопасности в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Азиатско-Тихоокеанском регионе; поездок персонала на совещания по вопросам, касающимся изменения климата, обеспечения экологически чистого экономического роста, водных ресурсов, энергетики, жилья и развития; и внешнего издания периодических публикаций и агитационно-пропагандистских материалов, касающихся информационного центра по трансграничным водным ресурсам.

18.61 Цель предлагаемого перевода должностей в подпрограмму заключается в укреплении способности подпрограммы рассматривать вопросы, касающиеся экологически устойчивого развития городов, и в частности сотрудничать с основными заинтересованными сторонами, в том числе с местными органами управления и ассоциациями гражданского общества, что было отмечено подпрограммой в качестве одного из основных уроков, извлеченных в двух-

годичный период 2006—2007 годов, а также содействовать аналитической работе по вопросам экологически устойчивого экономического роста. Одну должность предлагается перевести в подпрограмму 5 с целью содействовать передаче обязанности за осуществление программы работы ЭСКАТО в области уменьшения опасности бедствий от Отдела по окружающей среде и развитию Отделу информационно-коммуникационных технологий и уменьшения опасности бедствий.

- 18.62 Сокращение на 28 200 долл. США расходов, не связанных с должностями, объясняется уменьшением потребностей в консультативных услугах ввиду более широкого использования внутренних экспертов для выполнения программы работы, а также сокращением числа публикаций и их более широким распространением в электронной форме.
- 18.63 В течение двухгодичного периода 2010-2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 5 250 000 долл. США потребуются для задействования ценного и практического опыта на местах в качестве вклада в выполнение основной нормотворческой и аналитической работы в рамках данной подпрограммы и будут использоваться для осуществления деятельности по расширению консенсуса среди государств — членов ЭСКАТО по вопросам, касающимся экологически устойчивого экономического роста, и для укрепления способности государств — членов ЭСКАТО разрабатывать связанные с этим стратегии и программы. Кроме того, в целях содействия выполнению резолюции 63/6 Комиссии об осуществлении межстранового сотрудничества в области энергетики для укрепления энергетической безопасности в интересах устойчивого развития и ее резолюции 64/3 о содействии использованию возобновляемых источников энергии в интересах энергетической безопасности и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе внебюджетные ресурсы будут использоваться для укрепления способности стран осуществлять эффективные стратегии и программы, направленные на обеспечение более справедливого доступа к энергоресурсам, повышение энергоэффективности, более широкое использование чистых и возобновляемых источников энергии и эффективное энергопотребление, особенно в странах, испытывающих особые потребности. Помимо этого, в целях содействия достижению целей 1 и 7 в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия, внебюджетные ресурсы будут активно использоваться в деятельности, направленной на укрепление водной безопасности, расширение доступа к воде и санитарно-гигиеническим услугам и эффективное использование водных ресурсов, а также на создание экологически эффективной инфраструктуры и борьбу с изменением климата на основе осуществления стратегий и программ устойчивого энергопотребления. Внебюджетные ресурсы на двухгодичный период 2010-2011 годов прогнозируются с учетом известного и запланированного на момент представления бюджета уровня финансирования новых и существующих проектов. Сокращение на 480 000 долл. США по сравнению со сметой внебюджетных ресурсов на двухгодичный период 2008-2009 годов объясняется переводом внебюджетных ресурсов Целевого фонда для ликвидации последствий цунами из данной подпрограммы в подпрограмму 5 (Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий) и отчасти компенсируется увеличением объема финансирования деятельности по обеспечению экологически устойчивого развития городов и сокрашению масштабов нишеты.

Подпрограмма 5 Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 268 900 долл. США

18.64 Основную ответственность за осуществление подпрограммы несет Отдел информационно-коммуникационных технологий и уменьшения опасности бедствий, которому оказывает содействие Азиатско-тихоокеанский учебный центр информационно-коммуникационных технологий для целей развития (АТЦИКТ). Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 5 программы 15 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 18.20

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление регионального сотрудничества в целях более эффективного смягчения последствий бедствий и снижения связанных с ними социально-экономических рисков и содействие применению информационно-коммуникационных технологий в целях социально-экономического развития в регионе ЭСКАТО.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Расширение обмена знаниями между государствами — членами ЭСКАТО относительно вариантов политики, стратегий и передовых методов обеспечения доступа к информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ) и включения в национальные планы развития мер по уменьшению опасности различных видов бедствий

а) і) Увеличение процентной доли участников деятельности ЭСКАТО по обеспечению доступа к ИКТ и уменьшению опасности бедствий, сообщающих о расширении обмена знаниями в регионе

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: к данному периоду не относится

Расчетный показатель на 2008—2009 годы: 60 процентов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 70 процентов

іі) Увеличение числа примеров практической деятельности по уменьшению опасности различных видов бедствий, информация о которых собирается, регистрируется, анализируется и распространяется ЭСКАТО среди государств-членов

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 8 примеров

Ожидаемые достижения Секретариата Показател

Показатели достижения результатов

Расчетный показатель на 2008—2009 годы: 10 примеров

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 14 примеров

b) Укрепление региональных механизмов сотрудничества по обеспечению доступа к ИКТ и уменьшению опасности бедствий

i) Увеличение числа государств — членов ЭСКАТО, принимающих меры по укреплению региональных механизмов сотрудничества ЭСКАТО для обеспечения доступа к ИКТ

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 5 государств — членов ЭСКАТО

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 7 государств — членов ЭСКАТО

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 7 государств — членов ЭСКАТО

іі) Увеличение числа государств — членов ЭСКАТО, принимающих активное участие в работе региональных механизмов сотрудничества ЭСКАТО по уменьшению опасности бедствий

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 10 государств — членов ЭСКАТО

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 15 государств — членов ЭСКАТО

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 20 государств — членов ЭСКАТО

с) Укрепление способности государств — членов ЭСКАТО анализировать риски, создаваемые разными видами бедствий, готовиться к ним, своевременно предупреждать о них и реагировать на них

с) Увеличение процентной доли государств — членов ЭСКАТО, которые принимают участие в деятельности ЭСКАТО и сообщают об укреплении их способности анализировать риски, связанные с бедствиями, готовиться к ним и реагировать на них

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: к данному периоду не относится

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 50 процентов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 60 процентов
d) Укрепление институционального потенциала государств — членов ЭСКАТО в деле применения ИКТ в интересах социально-экономического развития	d) Увеличение процентной доли участников, пользующихся плодами работы Азиатскотихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий для целей развития и других инициатив ЭСКАТО, включая увеличение числа тех, кто сообщает об укреплении их способности применять ИКТ в интересах социально-экономического развития
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы: 75 процентов
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 85 процентов
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 88 процентов

Внешние факторы

18.65 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) экономическая, социальная и политическая обстановка в странах-бенефициарах будет и дальше способствовать осуществлению долгосрочных стратегий повышения готовности к бедствиям и применения ИКТ в интересах развития; b) государства-члены и соответствующие организации и инициативы будут способствовать международному сотрудничеству и координации в деле применения ИКТ и уменьшения опасности бедствий; и с) будут мобилизованы надлежащие внебюджетные ресурсы для обеспечения необходимого охвата и глубины технического сотрудничества.

Мероприятия

- 18.66 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
 - а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана: документация для заседающих органов: доклады по вопросам, касающимся ИКТ и уменьшения опасности бедствий (2); доклады о деятельности АТЦИКТ, включая всеобъемлющий обзор достигнутых им результатов (2);
 - іі) Комитет по информационно-коммуникационным технологиям:
 - а. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (6);

- b. документация для заседающих органов: доклад Комитета по информационнокоммуникационным технологиям (1); доклад по основным вопросам, касающимся ИКТ (1);
- ііі) Комитет по уменьшению опасности бедствий:
 - а. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (6);
 - b. документация для заседающих органов: доклад Комитета по уменьшению опасности бедствий (1); доклад по основным вопросам, касающимся уменьшения опасности бедствий (1);
- iv) специальные группы экспертов: совещание группы экспертов по обеспечению доступа к ИКТ в интересах всестороннего экономического и социального развития и ускоренного сокращения масштабов нищеты в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); совещание группы экспертов по всеобъемлющему регулированию разных рисков и раннему предупреждению, в том числе на уровне общин, в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); совещание группы экспертов по укреплению региональных механизмов сотрудничества в деле подключения к системе спутниковой связи в интересах устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); совещания групп экспертов по стратегиям, программам и методам применения ИКТ в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2) (внебюджетные ресурсы);
- v) помощь представителям, докладчикам: Совет управляющих АТЦИКТ (2);
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
 - i) непериодические публикации: «Анализ организационных потребностей сетей механизмов сотрудничества в области уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (1); «Применение ИКТ в целях развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (1);
 - ii) брошюры, фактологические бюллетени, настенные наглядные пособия, подборки информационных материалов: информационный бюллетень АТЦИКТ (издается на двухгодичной основе) (2); брошюры по учебной программе АТЦИКТ (2);
 - iii) специальные мероприятия: Международный день по уменьшению опасности стихийных бедствий (2);
 - технические материалы: аналитические исследования по вопросу об осуществлении на национальном и региональном уровнях Женевского плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, включая учет гендерных аспектов (1); применение таких передовых космических технологий и ИКТ в области уменьшения опасности бедствий, которые способствуют сокращению масштабов нищеты (1); передовые методы обеспечения устойчивого доступа к ИКТ в интересах всестороннего экономического и социального развития и сокращения масштабов нищеты (1); указатель национальных учебных заведений и их программ укрепления потенциала в области ИКТ (1); веб-сайт ЭСКАТО по ИКТ, в том числе по вопросам применения ИКТ для создания основанной на знаниях экономики и для управления и обмена знаниями в интересах уменьшения опасности бедствий (http://www.unescap.org/icstd) (обновляется на регулярной основе) (2); руководство по управлению проектами в области ИКТ (1); серия тематических исследований по вопросам применения ИКТ в целях развития (2); установление национальных стандартов компетентности для работников, которые будут обучаться навыкам применения ИКТ (1); технический документ по

оценке потребностей в обучении навыкам применения ИКТ (2); технический документ, содержащий сводную информацию о передовой практике создания потенциала в области ИКТ (1); технический документ по системам чрезвычайной связи на случай возникновения бедствий, предназначенным для повышения готовности к бедствиям и уменьшения социально-экономических рисков (1); технический документ по обеспечению готовности к различного рода бедствиям и раннему предупреждению, предназначенный для обеспечения более эффективной готовности к бедствиям и уменьшения социально-экономических рисков с учетом гендерных аспектов (1); серия рабочих документов по социально-экономическим аспектам бедствий и методам борьбы с ними в интересах уменьшения опасности различных видов бедствий (1); онлайновый центр сотрудничества: сайт для сетевого обмена опытом в интересах более широкого применения ИКТ в целях развития (http://www.unapcict.org/ecohub) (обновляется на регулярной основе) (1);

- v) основное обслуживание межучрежденческих заседаний: Межправительственный консультативный комитет по Региональной программе применения космической техники (2); Группа по тропическим циклонам (2); Региональная межучрежденческая рабочая группа по ИКТ (2); Комитет по тайфунам; Региональный координационный механизм: тематическая рабочая группа по окружающей среде и ликвидации последствий бедствий (компонент ликвидации последствий бедствий) (2);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - і) учебные курсы, семинары и практикумы: региональный семинар по сети обмена информацией о бедствиях (30 участников) (1); региональные семинары по развитию и совместному использованию инфраструктуры и ресурсов ИКТ на базе спутников, включая налаживание связи в Тихоокеанском субрегионе, в интересах развития и борьбы с нищетой (40 участников) (1); субрегиональный форум по практическим стратегиям уменьшения опасности различного рода бедствий, в том числе с помощью общинных сетевых центров (40 участников) (1); учебные занятия по применению космической техники для борьбы с бедствиями (32 участника) (1); семинар по национальному и региональному сопоставительному анализу методов обучения навыкам применения ИКТ (30 участников) (1);
 - проекты на местах: создание потенциала для ликвидации последствий различного рода бедствий и социально-экономической оценки последствий бедствий в сотрудничестве с ЭКЛАК и Всемирным банком (1); развитие навыков старших правительственных должностных лиц в области применения ИКТ в целях развития по линии Академии АТЦИКТ для обучения государственных лидеров основным навыкам работы с ИКТ (1); применение космической техники для целей развития и борьбы с бедствиями (1).

Таблица 18.21 **Потребности в ресурсах: подпрограмма 5**

Категория	Ресурсы (в тыс	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.	
Регулярный бюджет					
Должности	4 899,4	5 113,5	21	24	

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Расходы, не связанные с должностями	172,8	155,4	_	_
Итого	5 072,2	5 268,9	21	24
Внебюджетные ресурсы	4 124,8	4 900,0	21	13
Всего	9 197,0	10 168,9	42	37

- 18.67 Сумма в размере 5 268 900 долл. США, отражающая чистое увеличение на 196 700 долл. США, включает: а) 5 113 500 долл. США на финансирование 24 должностей (14 должностей категории специалистов и 10 должностей местного разряда), что отражает чистое увеличение на 214 100 долл. США, вызванное переводом в данную подпрограмму одной должности С-3 из подпрограммы 4 (Окружающая среда и развитие) и трех должностей местного разряда — одной должности из раздела «Руководство и управление» и двух должностей из раздела «Поддержка программы», — и отчасти компенсируется переводом одной должности С-5 в подпрограмму 2 (Торговля и инвестиции); и b) 155 400 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями, что отражает чистое сокращение на 17 400 долл. США; эти средства предназначены, в частности, для покрытия расходов на: консультантов, которые предоставляют не имеющиеся в Секретариате услуги в таких узко специализированных областях, как обеспечение доступа к ИКТ на базе спутников в интересах устойчивого развития; организацию совещаний групп экспертов по обеспечению доступа к ИКТ в интересах всестороннего экономического и социального развития и ускоренного сокращения масштабов нищеты в Азиатско-Тихоокеанском регионе, по укреплению регионального механизма сотрудничества в области обеспечения доступа к ИКТ на базе спутников в интересах устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе и по принятию всеобъемлющих мер по борьбе с различного рода бедствиями и раннему предупреждению о них, в том числе на уровне общин, в Азиатско-Тихоокеанском регионе; поездки сотрудников в целях проведения с государствами — членами ЭСКАТО консультаций по вопросам, касающимся ИКТ и уменьшения опасности бедствий.
- 18.68 Чистое увеличение на 214 100 долл. США потребностей в должностях отражает предлагаемое перераспределение должностей в целях расширения научно-административного обслуживания данной подпрограммы с учетом порученного ей Комиссией в резолюции 64/2 мандата укрепить потенциал ЭСКАТО в области уменьшения опасности бедствий и решения Комиссии перевести работу АТЦПТ в подпрограмму 2 (Торговля и инвестиции) в целях обеспечения того, чтобы доступная передача технологий способствовала развитию региональной и международной торговли на основе применения метода сотрудничества Юг-Юг.
- 18.69 Чистое уменьшение на 17 400 долл. США потребностей, не связанных с должностями, является результатом сокращения расходов на консультативные услуги и типографские услуги по контрактам ввиду уменьшения числа публикаций и их более широкого распространения в электронной форме; это сокращение отчасти компенсировалось увеличением потребностей в дополнительных поездках персонала в связи с проведением работы по уменьшению опасности бедствий в порядке выполнения просьбы Комиссии к секретариату активизировать этот вид деятельности.

18.70 В течение двухгодичного периода 2010-2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 4 900 000 долл. США потребуются для задействования ценного и практического опыта на местах в качестве вклада в выполнение основной нормотворческой и аналитической работы в рамках подпрограммы. Что касается уменьшения опасности бедствий, то внебюджетные ресурсы будут использоваться для осуществления технического сотрудничества в деле выполнения резолюции 64/2 Комиссии о региональном сотрудничестве в целях осуществления Хиогской рамочной программы действий на 2005-2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Сюда относится проведение семинаров по развитию навыков уменьшения опасности различного рода бедствий, применение космической техники для борьбы с бедствиями и сотрудничество с Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна и Всемирным банком в области борьбы с различного рода бедствиями и социальноэкономической оценки последствий бедствий. Что касается информационно-коммуникационных технологий, то внебюджетные ресурсы будут использоваться для разработки проектов применения ИКТ в интересах социально-экономического развития и для финансирования деятельности АТЦИКТ по осуществлению программ обучения правительственных должностных лиц навыкам применения ИКТ в целях развития, распространению аналитической информации о профессиональной подготовке в области ИКТ и предоставлению консультативных услуг по целому ряду вопросов, касающихся создания потенциала в области ИКТ. Внебюджетные ресурсы на двухгодичный период 2010–2011 годов прогнозируются с учетом известного и запланированного на момент представления бюджета уровня финансирования новых и существующих проектов. Чистое увеличение на 775 200 долл. США по сравнению со сметой внебюджетных ресурсов на двухгодичный период 2008-2009 годов объясняется: а) переводом ресурсов Целевого фонда для ликвидации последствий цунами из подпрограммы 4 (Окружающая среда и развитие) в данную подпрограмму и ожидающимся увеличением объема внебюджетных ресурсов для дальнейшего усиления роли и потенциала ЭСКАТО в области уменьшения опасности бедствий, в том числе по линии сотрудничества Юг-Юг; и b) предполагаемым увеличением расходов по персоналу и проектных расходов АТЦИКТ, базирующегося в Инчхоне (Республика Корея), что отчасти компенсируется решением Комиссии перевести работу АТЦПТ из данной подпрограммы в подпрограмму 2 (Торговля и инвестиции).

Подпрограмма 6 Социальное развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 969 400 долл. США

18.71 Основная ответственность за эту подпрограмму возложена на Отдел социального развития. Подпрограмма будет осуществлена в соответствии со стратегией, охарактеризованной в подпрограмме 6 программы 15 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 18.22

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление сотрудничества в регионе ЭСКАТО в целях создания государствами-членами более социально интегрированного общества посредством проведения социальной и финансовой политики и принятия мер по поощрению социальной защиты и развития.

Ожидаемые достижения Секретариата

а) Эффективное содействие рассмотрению на региональном уровне и оценке прогресса, недостатков, поиск и формирование консенсуса в приоритетных областях для осуществления согласованных в ходе межправительственных процессов Организации Объединенных Наций обязательств в области социального развития, народонаселения, старения, инвалидности, равенства полов и здравоохранения

b) Более глубокое понимание возможных направлений политики, стратегий и добросовестной практики в области социальной политики и защиты, включая те направления, которые сосредоточены на сокращении масштабов нищеты

Показатели достижения результатов

а) Увеличение процентной доли участников, которые заявляют, что организованная ЭСКАТО деятельность по рассмотрению выполнения глобальных мандатов полезна и отвечает поставленным задачам и что согласованные мероприятия соответствуют региональным интересам и приоритетным задачам

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 68 процентов

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 70 процентов

Целевой показатель на 2010—2011 годы: 75 процентов

b) і) Увеличение числа аналитических исследований по различным направлениям политики, стратегии и добросовестной практики, подготовленных ЭСКАТО и представленных государствам-членам

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 26 аналитических исследований

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 28 аналитических исследований

Целевой показатель на 2010—2011 годы: 30 аналитических исследований

ii) Усиление потребностей в информации ЭСКАТО по политике, практике, анализу и информации, с которыми можно ознакомиться на веб-сайте Отдела

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 480 000 скачиваемых из сети материалов

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 490 000 скачиваемых из сети материалов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 500 000 скачиваемых из сети материалов

с) Укрепление потенциала и расширение технического сотрудничества между государствами — членами ЭСКАТО в разработке и осуществлении социальной политики и финансировании в целях формирования социально интегрированного общества, сокращение масштабов нищеты и поощрения равенства полов

i) Увеличение процентной доли участников организованной деятельности
 ЭСКАТО, которые заявляют о том, что
 предоставленные знания и политический
 инструментарий отвечают поставленным
 задачам и полезны для создания социально интегрированного общества, сокращения масштабов нищеты и поощрения равенства полов

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 65 процентов

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 70 процентов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 75 процентов

ii) Увеличение числа гендерных инициатив в области технического сотрудничества, выдвинутых государствами-членами и поддержанных ЭСКАТО

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 2 инициативы

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 3 инициативы

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 4 инициативы

Внешние факторы

8.72 Предполагается, что эта подпрограмма будет способствовать реализации целей и ожидаемых достижений при условии, что: а) соответствующие заинтересованные стороны на национальном уровне будут готовы предоставить секретариату необходимую информацию для обзора регионального прогресса в осуществлении согласованных в ходе межправительствен-

ных процессов Организации Объединенных Наций обязательств в области социального развития, народонаселения, старения, инвалидности, равенства полов и здравоохранения; b) национальные учреждения проявят готовность к участию в региональном сотрудничестве в целях формирования более социально интегрированного общества; и с) будут мобилизованы адекватные внебюджетные ресурсы для обеспечения необходимой информационнопропагандистской деятельности и развернутых мероприятий в области технического сотрудничества.

Мероприятия

- 18.73 В ходе двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществлены следующие мероприятия:
 - а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана: документация для заседающих органов: доклады по вопросам социального развития, социальной политики и народонаселения, социальной защиты и социальной справедливости, равенства мужчин и женщин и предоставления соответствующих прав (2);
 - іі) Комитет по социальному развитию:
 - а. основное обслуживание заседаний: пленарных сессий (6);
 - b. документация для заседающих органов: доклад Комитета по социальному развитию (1); доклад по вопросам социального развития, социальной политике и народонаселению, социальной защиты и социальной справедливости, равенства мужчин и женщин и предоставления соответствующих прав, занятости среди молодежи и социальным аспектам продовольственной безопасности (1);
 - ііі) специальные группы экспертов: новые важнейшие области осуществления результатов обзора Пекинской платформы действий 2010 года (1); заседание Группы экспертов по политике социальной защиты от новых рисков в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); региональное сотрудничество и партнерство в осуществлении результатов обзора Пекинской платформы действий 2010 года (1); региональный обзор осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения (1); региональный обзор осуществления Бивакской рамочной программы действий на пороге тысячелетия и проекта «Бивако+5» по построению открытого, доступного и равноправного общества для людей с инвалидностью в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1);
 - b) другие основные виды деятельности (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические издания: "Asia-Pacific population journal" (6); доклад о проблемах гендерного равенства в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1);
 - ii) непериодические издания: издания из серии исследований по народонаселению и социальным вопросам в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2);
 - проспекты, фактологические бюллетени, графики, комплекты информационных материалов: комплект информационных материалов по обзору Пекинской платформы действий (1); информационные материалы по гендерным отношениям и развитию (2); информационные материалы по вопросам социальной защиты и социальной справедливости (2); демографические данные (2);

- iv) специальные мероприятия: Международный женский день (2); мероприятия по пропаганде социальной проблематики (2);
- технические материалы: база данных по политике и передовой практике в области социального развития (обновляется раз в два года) (1); веб-страница ЭСКАТО по социальному развитию (http://www.unescap.org/esid) (обновляется раз в три года) (2); региональное обследование по вопросам старения в порядке подготовки к дальнейшей реализации Мадридского международного плана действий по проблемам старения (1); региональное обследование программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (1); обследование по вопросам инвалидности в порядке подготовки к завершению Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2003–2012 годы (1); серия электронных рабочих документов по социальному развитию, включая социальную защиту и социальную справедливость, равенство полов и предоставление соответствующих прав (2);
- vi) основное обслуживание межучрежденческих заседаний: заседание заинтересованных сторон Бивакской рамочной программы действий на пороге тысячелетия (2); региональный координационный механизм: тематическая рабочая группа по равенству полов и предоставлению женщинам соответствующих прав (2); региональный координационный механизм: тематическая рабочая группа по международной миграции, включая торговлю людьми (раз в два года) (2);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - і) учебные курсы, семинары и практикумы: серия учебных курсов по развитию потенциала национальных женских механизмов (20 участников) (1); курсы по укреплению потенциала в деле социальной защиты и социальной справедливости: семинар по вопросам создания благоприятных условий для социальной защиты (30 участников) (1); курсы по укреплению потенциала в области социальной защиты и социальной справедливости: социальные факторы здоровья, включая расширение возможностей для финансирования здравоохранения (30 участников) (1); учебные курсы по вопросам народонаселения и нищеты: семинар по международной миграции и развитию (20 участников) (1); учебные курсы по вопросам народонаселения и нищеты: практикум по народонаселению, нищете и развитию (10 участников) (1);
 - полевые проекты: достижение и трудности в реализации Мадридского междунаii) родного плана действий по проблемам старения в контексте Азиатско-Тихоокеанского региона (1); подходы к социальной справедливости (1); укрепление потенциала здравоохранения, включая системы охраны здоровья (1); развитие потенциала для борьбы против насилия в отношении женщин (1); проекты укрепления потенциала в деле реализации Бивакской рамочной программы действий на пороге тысячелетия (1); гендерные аспекты новых проблем в области развития (1); поощрение добросовестной практики в области социального развития с помощью региональных сетей (1); осуществление целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, Пекинской декларации и Платформы действий: региональные и глобальные итоги (1); динамика народонаселения и ее связь с нищетой и развитием (1); поощрение разработки бюджета с учетом гендерной проблематики (1); социальные последствия новых рисков и проблем (1); роль подхода к сокращению масштабов нищеты с учетом прав человека (1); инструментарий мониторинга и оценки стратегий социальной защиты (1).

Таблица 18.23

Потребности в ресурсах: подпрограмма 6

Категория	Ресурсы (в тыс	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.	
Регулярный бюджет					
Должности	6 499,6	6 756,4	31	33	
Расходы, не связанные с должностями	245,1	213,0	=	=	
Итого	6 744,7	9 969,4	31	33	
Внебюджетные ресурсы	2 275,2	2 500,0	7	2	
Всего	9 019,9	9 469,4	38	35	

- 18.74 Сумма в 6 969 400 долл. США, учитывающая чистое увеличение расходов на 224 700 долл. США, включает в себя: а) 6 756 400 долл. США на финансирование 33 должностей (19 должностей категории специалистов и 14 должностей местного разряда), где учтен чистый рост расходов на 256 800 долл. США ввиду перевода одной должности С-3 из исполнительного руководства и управления, и одной должности С-2 и одной должности местного разряда из подпрограммы 1 «Макроэкономическая политика и всестороннее развитие», которое частично компенсируется переводом одной должности С-4 в исполнительное руководство и управление; и b) потребности, не связанные с должностями, в объеме 213 000 долл. США, где учтено сокращение расходов на 32 100 долл. США, в частности на: не имеющихся в Секретариате консультантов для использования их экспертного опыта в специальных областях; заседания экспертных групп по осуществлению результатов обзора Пекинской платформы действий 2010 года, регионального обзора осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения, Бивакской рамочной программы действий на пороге тысячелетия и проекта «Бивако+5» и политику социальной защиты от новых рисков в Азиатско-Тихоокеанском регионе; поездки персонала для проведения консультаций с должностными лицами правительств и другими заинтересованными сторонами; и внешние работы по изданию различных публикаций и материалов.
- 18.75 Предлагаемый перевод должностей призван обеспечить учет фактора равенства полов в работе Комиссии и применение более систематического многодисциплинарного подхода к решению проблем нищеты, как это подчеркивала Комиссия в своей резолюции 64/1. Сокращение потребностей, не связанных с должностями, на 32 100 долл. США является, в частности, результатом сокращения консультационных услуг за счет более широкого привлечения имеющихся экспертов и внешних издательских работ ввиду снижения количества публикаций и расширения использования электронных сетевых изданий.
- 18.76 В ходе двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 2 500 000 долл. США предназначены для практического использования местного опыта в рамках основной нормативной и аналитической работы по линии подпрограммы, что позволит секретариату расширить региональную и информационно-пропагандистскую деятельность с помощью публикаций, региональных практикумов и учебных курсов для формирования национального потенциала и содействия региональному сотрудничеству в приоритетных областях, обозначенных директивными органами. Предпринимаемые в ходе двухгодичного периода усилия будут направлены на поощрение социальной защиты и социальной

справедливости, а также на выполнение резолюции 64/8 Комиссии, касающейся регионального осуществления Бивакской рамочной программы действий на пороге тысячелетия и проектов «Бивако+5» по построению открытого, доступного и равноправного общества для людей с инвалидностью в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Кроме того, внебюджетные ресурсы будут использоваться в поддержку укрепления потенциала по борьбе с насилием в отношении женщин и по актуализации гендерной проблематики. Предусмотренные на двухгодичный период 2010–2011 годов внебюджетные ресурсы исчислены на основе уже известного и прогнозируемого уровня финансирования на момент представления бюджета по новым и еще осуществляющимся проектам. Рост расходов на 224 800 долл. США по сравнению со сметой внебюджетных ресурсов на двухгодичный период 2008–2009 годов объясняется перераспределением внебюджетных ресурсов, выделенных на содействие сокращению масштабов нищеты, из подпрограммы 1 «Макроэкономическая политика и всестороннее развитие» в настоящую подпрограмму, в частности для деятельности по поощрению социальной защиты и социальной справедливости, а также увеличением финансирования в поддержку актуализации гендерного равенства в работе Комиссии.

Подпрограмма 7 Статистика

Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 795 000 долл. США

18.77 Основная ответственность за эту подпрограмму возложена на Статистический отдел, работающий при поддержке Статистического института для Азии и Тихого океана. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 7 программы 15 стратегических рамок на период 2010—2011 годов.

Таблица 18.24

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: расширить использование статистических данных для принятия решений на основе всесторонней информации и содействия развитию и распространению основных демографических, социальных, экономических и экологических статистических данных в регионе ЭСКАТО.

Ожидаемые достижения Секретариата

потенциала по оценке основных социальноэкономических тенденций в регионе ЭСКАТО, в особенности прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия,

Углубление понимания и укрепление

официальными национальными статистическими органами, руководителями и общественностью

Показатели достижения результатов

а) Процентная доля национальных специалистов по статистике и руководителей, которые заявляют, что они считают аналитические данные ЭСКАТО отвечающими поставленным задачам и полезными для отслеживания основных социально-экономических тенденций и принятия решений по соответствующей политике

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: к данному случаю не относится

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 60 процентов		
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 60 процентов		
b) Расширение доступа административных руководителей и общественности к со-	b) Расширение доступа к сетевым статистическим данным, предоставляемым ЭСКАТО		
поставимым данным по ключевым демографическим, социальным, экономическим	Показатели для оценки работы		
и экологическим показателям в регионе ЭСКАТО	Показатель за 2006–2007 годы: 980 в месяц (среднемесячное число таблиц показателей, запрошенных в сетевой базе данных)		
	Расчетный показатель на 2008—2009 годы: 1000 в месяц (среднемесячное число таблиц показателей, запрошенных в сетевой базе данных)		
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 1020 в месяц (среднемесячное число таблиц показателей, запрошенных в сетевой базе данных)		
с) Расширение возможностей государств — членов ЭСКАТО по подготовке сопоставимых и дезагрегированных по полуданных в соответствии с согласованными на международном уровне стандартами и передовой практикой	с) Процентная доля участников соответствующих мероприятий ЭСКАТО, которые заявляют о применении знаний, приобретенных благодаря предоставлению расширенных сопоставимых и дезагрегированных по полуданных		
	Показатели для оценки работы		
	Показатель за 2006–2007 годы: к данному случаю не относится		
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 60 процентов		
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 60 процентов		
d) Расширение возможностей национальных статистических органов в регионе ЭСКАТО по представлению, распространению и анализу данных в соответствии с согласованными на международном уровне стандартами и передовой практикой	d) Увеличение процентной доли стажеров Статистического института для Азии и Тихого океана, которые заявляют, что им удалось повысить качество данных и услуг, предоставляемых национальными статистическими системами		
	Показатели для оценки работы		
	Показатель за 2006–2007 годы: 55 процентов		
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 60 процентов		
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 65 процентов		

Внешние факторы

18.78 Предполагается, что подпрограмма будет способствовать реализации целей и ожидаемых достижений при условии, что: а) национальные учреждения и местные органы власти проявят готовность к сотрудничеству и предоставлению соответствующей информации; b) государства-члены уделят первоочередное внимание подготовке данных для мониторинга прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; и с) будут мобилизованы адекватные внебюджетные ресурсы для обеспечения необходимой информационно-пропагандистской деятельности и развернутых мероприятий в области технического сотрудничества.

Мероприятия

- 18.79 В ходе двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществлены следующие мероприятия:
 - а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана: документация для заседающих органов: доклады по вопросам статистики (2); доклады по вопросам Статистического института для Азии и Тихого океана (2);
 - іі) Комитет по статистике:
 - а. основное обслуживание заседаний: пленарных сессий (6);
 - b. документация для заседающих органов: доклад Комитета по статистике (1); доклад по вопросам развития, анализа и использования официальных статистических данных (1);
 - ііі) специальные группы экспертов: заседание группы экспертов по анализу данных в целях сокращения масштабов нищеты и другой политики, связанной с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, включая равенство полов (1); заседание группы экспертов по техническим видам распространения официальных национальных статистических данных в регионе ЭСКАТО (1); заседание группы экспертов по разработке новых рекомендаций и руководящих принципов для Азиатско-Тихоокеанского региона в области экономической, социальной или экологической статистики (1);
 - iv) помощь представителям, докладчикам: Совет управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана (2);
 - b) другие виды основной деятельности (регулярный бюджет):
 - i) периодические издания: «Статистический ежегодник для Азии и Тихого океана» (1);
 - ii) непериодические издания: цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия: доклад по Азиатско-Тихоокеанскому региону (1); доклад о социальном, экономическом и экологическом развитии в отдельном субрегионе Азии и Тихого океана (1);
 - iii) проспекты, фактологические бюллетени, графики, комплекты информационных материалов: «Статистический бюллетень» (ежеквартальный) (2);
 - iv) технические материалы: специальная статистическая информация по региону, включая наименее развитые и не имеющие выхода к морю развивающиеся стра-

ны (2); веб-сайт ЭСКАТО по статистике (http://www.unescap.org/stat) (еженедельное обновление) (2); региональная база данных по социально-экономическим и экологическим показателям, включая гендерные показатели и показатели нищеты (2); статистические материалы в поддержку основных публикаций ЭСКАТО (раз в два года) (2); исследования показателей развития, отражающих специфику стран с особыми потребностями, включая показатели достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (2); средства сетевого обмена знаниями по региональным проектам технического сотрудничества, семинарам и практикумам, разработанные Статистическим отделом ЭСКАТО (1); средства сетевого обмена знаниями по целевым учебным курсам, семинарам и практикумам, разработанные Статистическим институтом для Азии и Тихого океана (2); веб-сайт, посвященный целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, в Азии и Тихом океане (http://www.mdgasiapacific.org/) (обновляется ежемесячно) (2);

c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы): учебные курсы, семинары и практикумы: дистанционное обучение на основе технологии Японского агентства по международному сотрудничеству по характерным для отдельных стран проблемам в области официальной статистики (400 участников) (1); региональные и субрегиональные практикумы по укреплению национальных статистических органов с особым учетом генерального статистического плана (35 участников) (1); региональные и субрегиональные семинары по вопросам управления для руководителей, заместителей руководителей и менеджеров среднего звена (150 участников) (1); региональные и субрегиональные семинары и практикумы по предоставлению официальных статистических данных пользователям и различным потребителям информации (50 участников) (1); региональные и субрегиональные семинары и практикумы по разработке и применению международных статистических стандартов и руководящих принципов для целей переписи населения и жилого фонда и обследований домохозяйств (35 участников) (1); региональные и субрегиональные практикумы для статистических органов по предоставлению необходимых данных для обеспечения готовности к стихийным бедствиям и оценке их последствий (35 участников) (1); региональные и субрегиональные практикумы по экономической и экологической статистике, включая национальные счета (50 участников) (1); региональные и субрегиональные практикумы по социальной статистике, включая социальную интеграцию и социальную защиту, с особым учетом целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (70 участников) (1); региональные и субрегиональные учебные курсы/практикумы и семинары по социальной статистике, включая статистику нищеты, гендерную статистику, статистику здравоохранения и инвалидности и статистику миграции (200 участников) (1); научноисследовательская учебная программа (30 участников) (1); региональные и субрегиональные учебные курсы/практикумы и семинары по интеграции экономической статистики, включая систему национальных счетов (150 участников) (1); субрегиональные и национальные семинары/практикумы и учебные курсы по различным аспектам официальной статистики, включая экологическую И энергетическую (120 участников) (1); субрегиональные и национальные практикумы/учебные курсы и семинары по присущим отдельным странам проблемам, связанным с официальной статистикой (100 участников) (1); токийские учебные курсы и региональные и субрегиональные учебные курсы, практикумы и семинары по сбору, обобщению, обработке, анализу и распространению широких официальных статистических данных (250 участников) (1);

Таблица 18.25 **Потребности в ресурсах: подпрограмма 7**

Категория	Ресурсы (в тыс	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг	
Регулярный бюджет					
Должности	3 845,3	4 609,8	21	24	
Расходы, не связанные с должностями	162,5	185,2	_	_	
Итого	4 007,8	4 795,0	21	24	
Внебюджетные ресурсы	5 450,0	5 700,0	10	11	
Bcero	9 457,8	10 495,0	31	35	

- 18.80 Сумма в 4 795 000 долл. США, отражающая чистое увеличение расходов на 787 200 долл. США, состоит из: а) 4 609 800 долл. США на финансирование 24 должностей (12 должностей категории специалистов и 12 должностей местного разряда), где учитывается рост расходов на 764 500 долл. США ввиду перевода 1 должности С-5 из исполнительного руководства и управления, 1 должности С-4 из подпрограммы 1 «Макроэкономическая политика и всестороннее развитие» и 1 должности местного разряда из вспомогательного обслуживания программ; и b) потребностей, не связанных с должностями, в объеме 185 200 долл. США, где учтен чистый рост расходов на 22 700 долл. США, в частности, на консультантов для использования их экспертного опыта в области статистики, в том числе для использования последних методических разработок применительно к ЦРДТ; заседания экспертных групп по техническим видам распространения официальных национальных статистических данных в регионе ЭСКАТО, по анализу данных для целей сокращения масштабов нищеты и другим направлениям деятельности, связанным с ЦРДТ, включая равенство полов, и по разработке новых рекомендаций и/или руководящих принципов для Азиатско-Тихоокеанского региона в области экономической, социальной или экологической статистики; поездки персонала для участия в консультативных межучрежденческих совещаниях и совещаниях экспертных групп по показателям достижения ЦРДТ; и внешние издательские работы, включая основное издание подпрограммы "Statistical Yearbook for Asia and the Pacific".
- 18.81 Предлагаемый перевод должностей направлен на активизацию аналитической работы секретариата, особенно в деле представления отчетности о способности наименее развитых и не имеющих выхода к морю развивающихся стран к достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая ЦРДТ.
- 18.82 Чистый рост потребностей, не связанных с должностями, в объеме 22 700 дол. США является результатом увеличения потребностей в консультациях по подготовке основного издания и запланированного дополнительного совещания группы экспертов, который частично компенсируется сокращением потребностей во внешних издательских работах ввиду решения о выпуске «Статистического ежегодника» один раз в двухгодичный период.
- 18.83 В ходе двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 5 700 000 долл. США выделяются на использование ценного практического местного опыта в основной нормативной и аналитической работе по подпрограмме в ответ на резолюцию 62/10 Комиссии относительно укрепления статистического потенциала в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Внебюджетные ресурсы позволят секретариату, включая Статистический институт для Азии и Тихого океана, укрепить национальный потенциал по сбору,

обобщению, обработке, анализу, распространению и использованию официальных статистических данных; отслеживать прогресс в достижении целей в области развития и международных целей в сфере развития, согласованных на международном уровне, включая ЦРДТ; разработать и осуществить на практике международные статистические стандарты в регионе; обмениваться информацией и передовым опытом со статистическими органами. Прогнозируемые на двухгодичный период 2010–2011 годов внебюджетные ресурсы учитывают уже известный и прогнозируемый уровень финансирования на момент представления бюджета по новым и осуществляемым проектам. Рост расходов на 250 000 долл. США по сравнению со сметой внебюджетных ресурсов на двухгодичный период 2008–2009 годов в основном объясняется ростом сметы расходов по персоналу в связи с размещением в Чибе, Япония, Статистического института для Азии и Тихого океана, а также предполагаемым увеличением поддержки работы ЭСКАТО по представлению отчетности о способности наименее развитых и не имеющих выхода к морю развивающихся стран к достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая ЦРДТ.

Подпрограмма 8 Субрегиональная деятельность в целях развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 686 800 долл. США

18.84 Основная ответственность за эту подпрограмму возложена на субрегиональные отделения ЭСКАТО для Тихого океана, Восточной и Северо-Восточной Азии, Северной и Центральной Азии и Южной и Юго-Западной Азии в сотрудничестве с заинтересованными отделами штаб-квартиры ЭСКАТО. Ответственность за общую координацию возложена на Канцелярию Исполнительного секретаря. Подпрограмма будет осуществлена в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 8 программы 15 стратегических рамок на период 2010—2011 годов.

Компонент 1: субрегиональная деятельность в целях развития в Тихоокеанском регионе

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 501 900 долл. США

Таблица 18.26

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: поощрять всестороннее и устойчивое развитие и достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, с уделением особого внимания конкретным приоритетам государств — членов ЭСКАТО в Тихоокеанском регионе.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- а) Укрепление потенциала государств членов ЭСКАТО по разработке и осуществлению политики и программ социально-экономического развития, включая их гендерные аспекты, для решения основных приоритетных задач в Тихоокеанском регионе
- а) Увеличение процентной доли участников, которые сообщают, что они считают деятельность ЭСКАТО отвечающей поставленным задачам и полезной в разработке и реализации политики и программ, включая их гендерные аспекты, для решения основных приоритетных задач в Тихоокеанском регионе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов				
	Показатели для оценки работы				
	Показатель за 2006–2007 годы: к данному случаю не относится				
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 70 процентов				
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 75 процентов				
b) Укрепление партнерских отношений и обмена знаниями между государствамичленами, гражданским обществом и другими соответствующими партнерами по процессу развития для решения основных приоритетных задач в Тихоокеанском регионе в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая ЦРДТ	b) і) Увеличение числа инициатив в облас ти сотрудничества с привлечением госу- дарств-членов, гражданского общества или других основных партнеров по про- цессу развития в Тихоокеанском регионе при содействии ЭСКАТО				
	Показатели для оценки работы				
	Показатель за 2006–2007 годы: 1 инициатива				
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы 3 инициативы				
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 5 инициатив				
	іі) Увеличение числа партнерских учре ждений из Тихоокеанского региона, уча- ствующих в обмене знаниями при содей- ствии ЭСКАТО				
	Показатели для оценки работы				
	Показатель за 2006–2007 годы: к данному случаю не относится				
	Расчетный показатель на 2008–2009 годь 1 партнерское учреждение				
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 2 партнерских учреждения				

Внешние факторы

18.85 Предполагается, что данная подпрограмма позволит реализовать цели и ожидаемые достижения при условии, что: а) основные партнеры проявят готовность к предоставлению информации и оказанию содействия в осуществлении совместных программ; b) будут мобилизованы адекватные внебюджетные ресурсы для обеспечения необходимой информационнопропагандистской деятельности и развернутых мероприятий в области технического сотрудничества; и с) государства-члены в этом субрегионе предоставят объекты инфраструктуры и средства ИКТ в поддержку обмена знаниями на субрегиональном уровне.

Мероприятия

- 18.86 В ходе двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществлены следующие мероприятия:
 - а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет): Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана:
 - документация для заседающих органов: доклад о различных направлениях политики и программ в целях решения новых проблем социально-экономического развития островных развивающихся стран Тихоокеанского региона (1);
 - іі) специальные группы экспертов: региональный обзор прогресса в деле устранения незащищенности малых островных развивающихся государств посредством реализации Маврикийской стратегии осуществления в сотрудничестве с Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам и Департаментом по экономическим и социальным вопросам (1); обзор различных направлений политики в целях решения новых проблем развития в Тихоокеанском регионе (1);
 - b) другие виды основной деятельности (регулярный бюджет):
 - i) периодические издания: Pacific Perspectives (1);
 - ii) технические материалы: веб-страница Тихоокеанского оперативного центра ЭСКАТО (http://www.unescap.org/EPOC/) (2);
 - с) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы): полевые проекты: укрепление партнерских отношений в целях достижения ЦРДТ тихоокеанскими островными развивающимися странами в сотрудничестве с Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам и Департаментом по экономическим и социальным вопросам (1); создание электронного центра знаний Тихоокеанских островов в области разработки и осуществления социально-экономической политики и программ (1).

Таблица 18.27 Потребности в ресурсах: подпрограмма 8, компонент 1

- Категория	Ресурсы (в тыс	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.	
Регулярный бюджет					
Должности	3 173,4	2 142,7	21	9	
Расходы, не связанные с должностями	1 091,8	359,2	=	=	
Итого	4 265,2	2 501,9	21	9	
Внебюджетные ресурсы	200,0	200,0	1	_	
Всего	4 465,2	2 701,9	22	9	

- 18.87 Сумма в 2 501 900 долл. США, отражающая чистое сокращение расходов на 1 763 300 долл. США, включает в себя: а) 2 142 700 долл. США на финансирование 9 должностей (6 должностей категории специалистов и 3 должностей местного разряда), что отражает чистое сокращение расходов на 1 030 700 долл. США ввиду перевода 12 должностей (2 Д-1, 3 С-5, 2 С-4, 1 С-3, 2 С-2, 1 должности местного разряда и 1 должности национального сотрудника) в субрегиональные отделения в Восточной и Северо-Восточной Азии, Северной и Центральной Азии и Южной и Юго-Западной Азии, которое частично компенсируется отсроченными последствиями учреждения с 1 января 2009 года 2 должностей категории специалистов в контексте резолюции 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности в области развития; и b) потребности, не связанные с должностями, в объеме 359 200 долл. США, которые отражают сокращение расходов на 732 600 долл. США, в частности предназначенные для финансирования консультантов, совещаний групп экспертов, поездок персонала, услуг по контрактам и других общих оперативных потребностей.
- 18.88 Предлагаемое перераспределение должностей и не связанных с должностями ресурсов направлено на учет в структуре подпрограммы 8 пяти вводимых компонентов, а именно 5 субрегиональных отделений, как это описано в программе 15 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.
- 18.89 В ходе двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 200 000 долл. США, которые исчислены исходя из прежнего уровня, предназначены для укрепления партнерских отношений в поддержку достижения в Тихоокеанском регионе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и обеспечения потенциала для оценки прогресса в устранении незащищенности малых островных развивающихся государств посредством реализации Маврикийской стратегии осуществления. Прогнозируемые на двухгодичный период 2010–2011 годов внебюджетные ресурсы исчислены на основе уже известного и прогнозируемого уровня финансирования на момент представления бюджета по новым и осуществляемым проектам.

Компонент 2: субрегиональная деятельность в целях развития в Восточной и Северо-Восточной Азии

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 516 800 долл. США

Таблица 18.28

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение всестороннего и устойчивого развития и достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, с уделением особого внимания специфическим приоритетам государств — членов ЭСКАТО в Восточной и Северо-Восточной Азии.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- а) Укрепление потенциала государств членов ЭСКАТО в деле разработки и осуществления политики и программ социально-экономического развития, включая учет их гендерных аспектов, для решения основ-
- а) Рост процентной доли участников, которые заявляют, что деятельность ЭСКАТО соответствует поставленным задачам и полезна в разработке и осуществлении политики и программ, включая учет их гендерных аспектов, в

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

ных приоритетных задач в Восточной и Северо-Восточной Азии

целях решения основных приоритетных задач в Восточной и Северо-Восточной Азии

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: к данному случаю не относится

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: к данному случаю не относится

Целевой показатель на 2010—2011 годы: 70 процентов

b) Укрепление партнерских отношений и расширение обмена знаниями между государствами-членами, гражданским обществом и другими соответствующими партнерами по процессу развития в целях решения ключевых приоритетных задач в Восточной и Северо-Восточной Азии в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия

i) Увеличение числа инициатив на основе сотрудничества с государствамичленами, гражданским обществом и другими основными партнерами по процессу развития в Восточной и Северо-Восточной Азии при содействии ЭСКАТО

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 2 инишиативы

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 3 инициативы

Целевой показатель на 2010—2011 годы: 4 инициативы

іі) Увеличение числа партнерских учреждений из Восточной и Северо-Восточной Азии, участвующих в обмене знаниями при руководящей роли ЭСКАТО

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: к данному случаю не относится

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: к данному случаю не относится

Целевой показатель на 2010—2011 годы: 2 партнерских учреждения

Внешние факторы

18.90 Предполагается, что подпрограмма будет способствовать реализации целей и ожидаемых достижений при условии, что: а) основные партнеры проявят готовность к предоставлению информации и сотрудничеству в осуществлении совместных программ; b) будут мобилизованы адекватные внебюджетные ресурсы для обеспечения необходимой информационно-пропагандистской деятельности и развернутых мероприятий в области технического сотрудничества; и с) государства-члены в субрегионе предоставят объекты инфраструктуры и средства ИКТ в поддержку обмена знаниями на субрегиональном уровне.

Мероприятия

- 18.91 В ходе двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществлены следующие мероприятия:
 - а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) специальные межправительственные совещания для Восточной и Северо-Восточной Азии:
 - а. основное обслуживание заседаний: пленарных сессий (4);
 - b. документация для заседающих органов: доклад специального межправительственного совещания по приоритетным направлениям политики и программ в области социально-экономического развития для Восточной и Северо-Восточной Азии (1); доклад о различных вариантах политики и программ для решения новых проблем социально-экономического развития в Восточной и Северо-Восточной Азии (1);
 - ii) помощь представителям, докладчикам: субрегиональная программа экологического сотрудничества в Северо-Восточной Азии (2);
 - b) другие виды основной деятельности (регулярный бюджет): технические материалы: веб-страница по вопросам обмена знаниями о политике и передовой практике в сфере социально-экономического развития в Восточной и Северо-Восточной Азии (2);
 - с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы): полевые проекты: укрепление партнерских отношений в поддержку достижения ЦРДТ в странах Восточной и Северо-Восточной Азии (1); укрепление потенциала государственных должностных лиц в Восточной и Северо-Восточной Азии в ключевых секторах развития: статистики, окружающей среды, энергетики и развития инфраструктуры (1).

Таблица 18.29 **Потребности в ресурсах: подпрограмма 8, компонент 2**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010-2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	_	1 269,3	_	4
Расходы, не связанные с должностями	_	247,5	_	_
Итого	_	1 516,8	_	4

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Внебюджетные ресурсы	_	350,0	_	_
Всего	-	1 866,8	_	4

- 18.92 Сумма в 1 516 800 долл. США включает в себя следующее: а) 1 269 300 долл. США на финансирование четырех должностей категории специалистов, переведенных из субрегионального отделения для Тихоокеанского региона; и b) потребности, не связанные с должностями, в объеме 247 500 долл. США, которые предназначены, в частности, для финансирования консультантов, заседаний групп экспертов, поездок персонала, услуг по контрактам и других общих оперативных потребностей. Эта сумма включает также отсроченные последствия учреждения с 1 января 2009 года трех должностей категории специалистов в контексте резолюции 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности в области развития.
- 18.93 В ходе двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 350 000 долл. США предназначены для укрепления партнерских отношений в поддержку достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Восточной и Северо-Восточной Азии и наращивания потенциала в основных секторах развития, включая статистику, окружающую среду, энергетику и развитие инфраструктуры. Предусмотренные на двухгодичный период 2010–2011 годов внебюджетные ресурсы исчислены на основе уже известного и прогнозируемого объема финансирования на момент представления бюджета по новым и еще осуществляемым проектам.

Компонент 3: субрегиональная деятельность в целях развития в Северной и Центральной Азии

Потребности в ресурсах (до пересчета): 991 400 долл. США

Таблица 18.30

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: поощрение всестороннего и устойчивого развития и достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, с уделением особого внимания специальным приоритетам государств — членов ЭСКАТО в Северной и Центральной Азии.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- а) Укрепление потенциала государств членов ЭСКАТО в деле разработки и осуществления политики и программ социально-экономического развития с учетом гендерных аспектов для решения основных приоритетных задач в Северной и Центральной Азии
- а) Увеличение процентной доли участников, которые заявляют, что они считают деятельность ЭСКАТО отвечающей поставленным задачам и полезной в деле разработки и осуществления политики и программ, включая гендерные аспекты, в целях решения важнейших приоритетных задач в Северной и Центральной Азии

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		
	Показатели для оценки работы		
	Показатель за 2006–2007 годы: к данному случаю не относится		
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: к данному случаю не относится		
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 70 процентов		
b) Укрепление партнерских отношений и расширение обмена знаниями между государствами-членами, гражданским обществом и другими соответствующими партнерами по процессу развития в целях решения основных приоритетных задач в Северной и Центральной Азии в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия	 i) Рост числа инициатив по сотрудничеству между государствами-членами, гражданским обществом и другими основными партнерами по процессу развития из Северной и Центральной Азии при содействии ЭСКАТО Показатели для оценки работы Показатель за 2006–2007 годы: 1 инициатива 		
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 2 инициативы		
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 3 инициативы		
	ii) Увеличение числа партнерских учреждений из Северной и Центральной Азии, участвующих в обмене знаниями при главенствующей роли ЭСКАТО		
	Показатели для оценки работы		
	Показатель за 2006–2007 годы: к данному случаю не относится		
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: к данному случаю не относится		
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 2 партнерских учреждения		

Внешние факторы

18.94 Предполагается, что подпрограмма будет способствовать реализации целей и ожидаемых достижений при условии, что: а) основные партнеры проявят готовность к предоставлению информации и сотрудничеству в осуществлении совместных программ; b) будут мобилизованы адекватные внебюджетные ресурсы для обеспечения необходимой информационнопропагандистской деятельности и развернутых мероприятий в области технического сотрудничества; и с) государства-члены в субрегионе предоставят объекты инфраструктуры и средства ИКТ в поддержку обмена знаниями на субрегиональном уровне.

Мероприятия

- 18.95 В ходе двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществлены следующие мероприятия:
 - а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) специальное межправительственное совещание для Северной и Центральной Азии:
 - а. основное обслуживание заседаний: пленарных сессий (4);
 - b. документация для заседающих органов: доклад специального межправительственного совещания по приоритетным задачам политики и программ в области социально-экономического развития для Северной и Центральной Азии (1); доклад о различных вариантах политики и программ в целях оценки новых проблем социально-экономического развития в Северной и Центральной Азии (1);
 - ii) помощь представителям, докладчикам: Совету управляющих Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии (СПЕКА) в сотрудничестве с Европейской экономической комиссией (ЕЭК) (2);
 - b) другие виды основной деятельности (регулярный бюджет): технические материалы: веб-страница об обмене знаниями по политике и передовой практике в области социально-экономического развития в Северной и Центральной Азии (2);
 - с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы): полевые проекты: совместное осуществление ЭСКАТО/ЕЭК стратегии сотрудничества СПЕКА по поощрению рационального и эффективного использования водных и энергетических ресурсов (1); осуществление Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей не имеющих выхода к морю развивающихся стран в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита (1).

Таблица 18.31 **Потребности в ресурсах: подпрограмма 8, компонент 3**

	Ресурсы (в тыс	г. долл. США)	Должности	
Категория	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	_	743,9	_	3
Расходы, не связанные с должностями	_	247,5	=	_
Итого	-	991,4	_	3
Внебюджетные ресурсы	-	400,0	-	_
Всего	_	1 391,4	_	3

18.96 Сумма в 991 400 долл. США включает в себя следующее: а) 743 900 долл. США на финансирование трех должностей (2 должностей категории специалистов и 1 должности национального сотрудника), переданных из субрегионального отделения для Тихого океана; и

b) потребности, не связанные с должностями, в объеме 247 500 долл. США для финансирования, в частности, совещаний групп экспертов в целях использования их экспертного опыта для подготовки справочного документа по новым проблемам в области социально-экономического развития в Северной и Центральной Азии, поездок персонала, услуг по контрактам для технического обслуживания структуры информационных технологий отделений и других общих оперативных потребностей. Эта сумма включает также отсроченные последствия учреждения с 1 января 2009 года одной должности категории специалистов и одной должности национального сотрудника в контексте резолюции 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности в области развития.

18.97 В ходе двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 400 000 долл. США будут использоваться для укрепления партнерских отношений в поддержку достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Северной и Центральной Азии, а также осуществления Алматинской программы действий и Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии. Планируемые на двухгодичный период 2010–2011 годов внебюджетные ресурсы исчислены на основе уже известного и прогнозируемого уровня финансирования на момент представления бюджета по новым и осуществляемым проектам.

Компонент 4: ссубрегиональная деятельность в целях развития в Южной и Юго-Западной Азии

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 667 100 долл. США

Таблица 18.32

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: поощрение всестороннего и устойчивого развития и достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, с уделением особого внимания специфическим приоритетам государств — членов ЭСКАТО в Южной и Юго-Западной Азии.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- а) Укрепление потенциала государств членов ЭСКАТО в разработке и осуществлении политики и программ социально-экономического развития, включая гендерные аспекты, в целях решения основных приоритетных задач в Южной и Юго-Западной Азии
- а) Увеличение процентной доли участников, которые заявляют, что они считают деятельность ЭСКАТО отвечающей поставленным задачам и полезной в разработке и осуществлении политики и программ, включая гендерные аспекты, в целях решения основных приоритетных задач в Южной и Юго-Западной Азии

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: к данному случаю не относится

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: к данному случаю не относится

Целевой показатель на 2010-2011 годы:

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

70 процентов

b) Укрепление партнерских отношений и расширение обмена знаниями между государствами-членами, гражданским обществом и другими соответствующими участниками процесса развития в сфере решения ключевых приоритетных задач в Южной и Юго-Западной Азии в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия

b) і) Увеличение числа инициатив в области сотрудничества между государствамичленами и гражданским обществом или другими основными партнерами по процессу развития из Южной и Юго-Западной Азии при содействии ЭСКАТО

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 1 инициатива

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 2 инициативы

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 3 инициативы

ii) Увеличение числа партнерских учреждений из Южной и Юго-Западной Азии, участвующих в обмене знаниями при руководящей роли ЭСКАТО

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: к данному случаю не относится

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: к данному случаю не относится

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 2 партнерских учреждения

Внешние факторы

18.98 Предполагается, что подпрограмма будет способствовать реализации целей и ожидаемых достижений при условии, что: а) основные партнеры проявят готовность к предоставлению информации и сотрудничеству в осуществлении совместных программ; b) будут мобилизованы адекватные внебюджетные ресурсы для обеспечения необходимой информационно-пропагандистской деятельности и развернутых мероприятий в области технического сотрудничества; и с) государства-члены в субрегионе предоставят объекты инфраструктуры и средства ИКТ в поддержку обмена знаниями на субрегиональном уровне.

Мероприятия

- 18.99 В ходе двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществлены следующие мероприятия:
 - а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет): специальное межправительственное совещание для Южной и Юго-Западной Азии:

09-28303 75

- і) основное обслуживание заседаний: пленарных сессий (4);
- іі) документация для заседающих органов: доклад специального межправительственного совещания по приоритетам политики и программ в области социально-экономического развития для Южной и Юго-Западной Азии (1); доклад о различных направлениях политики и программ в целях решения новых проблем социально-экономического развития в Южной и Юго-Западной Азии (1);
- b) другие виды основной деятельности (регулярный бюджет): технические материалы: веб-страницы по обмену знаниями в отношении политики и передовой практики в области социально-экономического развития в Южной и Юго-Западной Азии (2);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы): полевые проекты: укрепление партнерских отношений в поддержку достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в странах Южной и Юго-Западной Азии (1).

Таблица 18.33 Потребности в ресурсах: подпрограмма 8, компонент 4

	Ресурсы (в тыс	г. долл. США)	Должности	
Категория	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	_	1 419,6	_	5
Расходы, не связанные с должностями	_	247,5	_	_
Итого	_	1 667,1	_	5
Внебюджетные ресурсы	-	300,0	-	_
Bcero	_	1 967,1	_	5

- 18.100 Сумма в 1 667 100 долл. США включает в себя следующее: а) 1 419 600 долл. США на финансирование пяти должностей (4 должностей категории специалистов и 1 должности местного разряда), переданных из субрегионального отделения для Тихоокеанского региона; и b) потребности, не связанные с должностями, в объеме 247 500 долл. США, в частности на финансирование заседаний групп экспертов, поездок персонала и других общих оперативных потребностей. Эта сумма включает также отсроченные последствия учреждения с 1 января 2009 года трех должностей категории специалистов и одной должности местного разряда в контексте резолюции 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности в области развития.
- 18.101 В ходе двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 300 000 долл. США будут использованы для укрепления партнерских отношений в поддержку достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Южной и Юго-Западной Азии, с уделением особого внимания отслеживанию ЦРДТ, сокращению масштабов нищеты и актуализации гендерной проблематики. Планируемые на двухгодичный период 2010–2011 годов внебюджетные ресурсы исчислены на основе уже известного и прогнозируемого уровня финансирования на момент представления бюджета по новым и осуществляемым проектам.

Компонент 5: субрегиональная деятельность в целях развития в Юго-Восточной Азии

Потребности в ресурсах (до пересчета): 9600 долл. США

Таблина 18 34

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: поощрение всестороннего и устойчивого развития и достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, с уделением особого внимания специфическим приоритетам государств — членов ЭСКАТО в Юго-Восточной Азии.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- а) Укрепление потенциала государств членов ЭСКАТО в разработке и осуществлении политики и программ социально-экономического развития, включая гендерные аспекты, для решения основных приоритетных задач в Юго-Восточной Азии
- а) Увеличение процентной доли участников, которые заявляют, что они считают деятельность ЭСКАТО отвечающей поставленным задачам и полезной в деле разработки и осуществлении политики и программ, включая гендерные аспекты, для решения основных приоритетных задач в Юго-Восточной Азии

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: к данному случаю не относится

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: к данному случаю не относится

Целевой показатель на 2010—2011 годы: 70 процентов

b) Укрепление партнерских отношений и расширение обмена знаниями между государствами-членами, гражданским обществом и другими соответствующими партнерами по процессу развития в деле решения основных приоритетных задач в Юго-Восточной Азии в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия

увеличение числа инициатив по сотрудничеству государств-членов, гражданского общества или других основных партнеров по процессу развития из Юго-Восточной Азии при содействии ЭСКАТО

Показатели для оценки работы

Показатель за 2006–2007 годы: 2 инициативы

Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 3 инициативы

Целевой показатель на 2010—2011 годы: 4 инициативы

09-28303 77

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов			
	ii) Рост числа партнерских учреждений из Юго-Восточной Азии, участвующих в обмене знаниями при главенствующей ро- ли ЭСКАТО			
	Показатели для оценки работы			
	Показатель за 2006–2007 годы: к данному случаю не относится			
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: к данному случаю не относится			
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 2 партнерских учреждения			

Внешние факторы

18.102 Предполагается, что подпрограмма будет способствовать реализации целей и ожидаемых достижений при условии, что: а) основные партнеры проявят готовность к предоставлению информации и сотрудничеству в осуществлении совместных программ; b) будут мобилизованы адекватные внебюджетные ресурсы для обеспечения необходимой информационно-пропагандистской деятельности и развернутых мероприятий в области технического сотрудничества; и с) государства-члены в субрегионе предоставят объекты инфраструктуры и средства ИКТ в поддержку обмена знаниями на субрегиональном уровне.

Мероприятия

- 18.103 В ходе двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществлены следующие мероприятия:
 - а) другие основные виды деятельности (регулярный бюджет):
 - i) технические материалы: веб-страница по обмену знаниями в отношении политики и передовой практики в области социально-экономического развития в Юго-Восточной Азии (2);
 - ii) вклад в осуществление совместных мероприятий: доклады о социальноэкономических проблемах, с которыми сталкиваются страны ACEAH (2);
 - b) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы): полевые проекты, укрепление партнерских отношений в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Юго-Восточной Азии (1); передовая практика в создании многофункциональных систем раннего предупреждения (1); механизмы сотрудничества Юг-Юг в деле уменьшения опасности стихийных бедствий (1).

Таблица 18.35

Потребности в ресурсах: подпрограмма 8, компонент 5

	Ресурсы (в тыс	. долл. США)	Должности	
Категория	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг
Регулярный бюджет				
Должности	_	_	_	_
Расходы, не связанные с должностями	_	9,6	_	_
Итого	_	9,6	_	_
Внебюджетные ресурсы	_	150,0	_	1
Всего	_	150,0	_	1

- 18.104 Сумма в 9600 долл. США предназначена для удовлетворения не связанных с должностями потребностей в организации поездок персонала на консультации с представителями Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН) по техническим вопросам и для финансирования услуг по контрактам, связанным с подготовкой доклада об экономических и социальных проблемах, с которыми сталкиваются государства члены АСЕАН.
- 18.105 В ходе двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в 150 000 долл. США будут использоваться для укрепления партнерских отношений в поддержку достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, включая отслеживание прогресса в достижении этих целей, и для поощрения обмена передовым опытом в создании многофункциональных систем раннего предупреждения и налаживании сотрудничества по линии Юг-Юг в деле уменьшения опасности стихийных бедствий. Планируемые на двухгодичный период 2010–2011 годов внебюджетные ресурсы исчислены на основе уже известного и прогнозируемого уровня финансирования на момент представления бюджета по новым и осуществляемым проектам.

D. Вспомогательное обслуживание программ

Потребности в ресурсах (до пересчета): 38 421 300 долл. США

18.106 Вспомогательное обслуживание программ относится к кругу ведения: а) Отдела управления программами в части функций, связанных с планированием и составлением бюджета по программам, финансовым управлением использованием ресурсов ЭСКАТО, контролем и оценкой программ, организацией технического сотрудничества и управлением целевыми фондами, координацией межучрежденческой деятельности, партнерскими отношениями и обслуживанием Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии; b) Отдела административного обслуживания применительно к функциям, относящимся к финансовому управлению, управлению людскими ресурсами, управлению информационно-коммуникационными технологиями, конференционному управлению, общим вспомогательным услугам, лингвистическим и редакционным услугам; и с) библиотеки. Между указанными подразделениями эти обязанности распределяются следующим образом:

09-28303 **79**

- а) Отдел управления программами уделяет постоянное внимание совершенствованию и укреплению процессов стратегического планирования и программирования; способствует полному и эффективному использованию финансовых ресурсов ЭСКАТО; укрепляет системы мониторинга и оценки; расширяет планирование программ технического сотрудничества и управление целевыми фондами; налаживает эффективные партнерские отношения с участниками процесса развития; поощряет согласованность действий всей системы Организации Объединенных Наций на региональном уровне; и обеспечит эффективную поддержку и обслуживание сессий Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии;
- b) Отдел административного обслуживания постоянно уделяет приоритетное внимание усилению поддержки в целях достижения показателей развития людских ресурсов и реализации инициатив Генерального секретаря по реформированию системы управления людскими ресурсами в целях создания более мобильного, разностороннего и универсального кадрового корпуса посредством эффективного кадрового планирования, умелого руководства процессом повышения квалификации персонала и эффективной системы пособий; и вознаграждения по повышению эффективности управления информационными технологиями, а также дальнейшей модернизации технической инфраструктуры в интересах внедрения планирования общеорганизационных ресурсов, управления общеорганизационными информационными ресурсами и систем управления информацией о клиентах; укреплению управления финансовыми ресурсами за счет строгого применения процедур утверждения всех счетов, обеспечения точности платежей, включая платежные ведомости, и подготовки к внедрению международных стандартов учета в государственном секторе для обеспечения эффективной эксплуатации зданий, организации командировок, закупок и централизованного вспомогательного обслуживания; укреплению эффективного использования конференционных объектов; и непрерывному обеспечению редакторского контроля, предоставлению услуг по письменному и устному переводу на четыре официальных языка Организации Объединенных Наций;
- с) библиотека осуществляет информационное обслуживание всего секретариата и делегаций, а также внешних пользователей; это обслуживание включает формирование фонда книг, журналов и материалов, связанных с работой основных подразделений, сбор документов для заседающих органов, отчетов о заседаниях и документации, а также электронный доступ к документам и изданиям через «всемирную паутину».

Мероприятия

- 18.107 К числу мероприятий Отдела управления программами относятся следующие:
 - а) планирование по программам, бюджет и оценка. Обеспечение политических руководящих принципов, включая толкование положений, правил и директив, регулирующих планирование по программам, бюджет, контроль и оценку, для основных подразделений ЭСКАТО, субрегиональных отделений и региональных учреждений; общая координация и управление процессом разработки стратегических рамок, бюджетов по программам и программ работы ЭСКАТО; общее руководство и контроль за использованием финансовых ресурсов ЭСКАТО, включая подготовку докладов об исполнении бюджета; выполнение функций центрального органа по сертификации расходов в соответствии с Финисовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций; выделение средств, ассигнований и грантов и управление специальными счетами; контроль за выполнением программы работы, включая предоставление рекомендаций и оказание поддержки по применению Комплексной информационной системы контроля и доку-

ментации (ИМДИС), а также составление докладов об исполнении программ; проведение и управление стратегическими оценками и обеспечение гарантии качества оценочных обследований, включая поддержку в подготовке ответов администрации на результаты оценочных обследований; подготовка кадров по инструментарию и методике управления, ориентированного на конкретные результаты; поощрение сотрудничества между отделениями региональных комиссий по планированию программ и другими подразделениями, являющимися членами Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, в деле разработки совместных программ, координации и согласования работы; обслуживание Комитета полного состава Комиссии в вопросах управления, включая планирование программ, контроль и оценку; обслуживание рабочей группы Комиссии по разработке проектов резолюций; обслуживание сессий Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии, и его вспомогательных рабочих групп; обслуживание ревизий, оценок и инспекций УСВН в вопросах, относящихся к компетенции Отдела;

b) руководство программами и фондами технического сотрудничества. Предоставление основным подразделениям ЭСКАТО, субрегиональным отделениям и региональным учреждениям политических рекомендаций и программно-управленческой поддержки в целях разработки и реализации всех программ технического сотрудничества; руководство осуществлением меморандумов о договоренности с партнерами по процессу развития; руководство процессами оценки и утверждения программ и проектов; создание и управление целевыми фондами технического сотрудничества, включая процедуры отчетности; предоставление процедурных рекомендаций по техническому сотрудничеству и соглашениям о целевых фондах; анализ помощи в целях развития, тенденций в деятельности доноров и организация консультаций с донорами и партнерами; межучрежденческая координация деятельности другими партнерами из числа организаций и отделений системы Организации Объединенных Наций, включая обеспечение секретариатского обслуживания азиатско-тихоокеанского регионального механизма координации и совещания руководителей учреждений; внесение вклада в качестве учреждениянерезидента в Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и другие соответствующие процессы для обеспечения взаимосвязи с работой страновых групп Организации Объединенных Наций; обслуживание ежегодных сессий Комиссии в вопросах технического сотрудничества, включая объявление взносов; разработка и осуществление стратегий мобилизации ресурсов для целей технического сотрудничества; и управление регулярной программой технического сотрудничества и счетом развития Организации Объединенных Наций.

18.108 Мероприятия Отдела административного обслуживания включают в себя следующее:

- а) общее руководство. Управление и координация всеми видами деятельности Отдела; разработка политики в области использования людских, финансовых, инфраструктурных и технических ресурсов; разработка управленческих и административных руководящих принципов; поддержание эффективных отношений с принимающей страной и ведение переговоров по этим вопросам; обеспечение организационных руководящих принципов и поддержки в вопросах проведения заседаний, конференций, визитов почетных гостей и т.д.;
- управление людскими ресурсами. Предоставление рекомендаций по толкованию положений, правил, политики и процедур в кадровой области; вынесение стратегических рекомендаций по планированию кадровых ресурсов, повышению квалификации сотрудников, развитию карьеры, управлению кадрами, закреплению сотрудников и прекращению службы в целях создания мобильного, разностороннего кадрового корпуса,

обладающего необходимыми навыками для достижения общеорганизационных целей и эффективности Организации; привлечение консультантов и индивидуальных подрядчиков; медицинское обслуживание по профессиональным заболеваниям, в том числе выполнение руководящих функций по развитию и обеспечению постоянной готовности Организации к ответным действиям на возможные пандемии; предоставление надбавок и пособий;

- с) финансовое обслуживание. Предоставление рекомендаций по толкованию финансовых положений, правил, политики и процедур; предоставление рекомендаций по максимально эффективному использованию ресурсов в сфере компетенции Отдела и предоставление финансовых услуг другими партнерами по Организации Объединенных Наций; поддержание отношений с банковским сектором; выполнение функций по утверждению финансовых заявок в соответствии с действующей практикой; ведение всех счетов и оформление финансовых ведомостей; осуществление всех финансовых выплат, включая заработную плату, и выплат поставщикам и другим третьим сторонам; казначейские услуги совместно с Казначейством Центральных учреждений; отслеживание и контроль за использованием финансовых ресурсов Отдела; поддержание эффективных отношений внутренними и внешними ревизорами и контроль за выполнением рекомендаций ревизоров;
- d) управление информационно-коммуникационными технологиями. Вынесение рекомендаций по предоставлению и использованию информационных технологий с уделением надлежащего внимания общеорганизационной стратегии в области ИКТ, включая обязательную замену и техническое обслуживание программного обеспечения, аппаратной части и телекоммуникационного оборудования, а также разработка и техническое обслуживание локального программного обеспечения; координация с Центральными учреждениями оперативных потребностей в новых, разработанных в централизованном порядке программ и сотрудничество в таких областях, как планирование общеорганизационных ресурсов, управление общеорганизационными информационными ресурсами и управление информацией о клиентах; создание в сотрудничестве с Центральными учреждениями Информационного центра Организации Объединенных Наций, расширение имеющейся инфраструктуры в целях защищенного удаленного доступа к внутренним данным; осуществление всеобъемлющей стратегии обеспечения бесперебойной работы систем и ликвидации последствий аварий; обеспечение соблюдения международного стандарта ISO27001; сотрудничество во внедрении голосовой связи через Интернет-протокол; обеспечение текущей оперативной поддержки, включая поддержку и техническое обслуживание Комплексной системы управленческой информации;
- е) общее вспомогательное обслуживание. Обеспечение экономически эффективного обслуживания и эксплуатации всех помещений, включая рекомендации по оценке возможностей, планировке и проведению капитального ремонта, текущего ремонта и/или строительных инициатив; предоставление услуг по организации закупок и поездок, включая рекомендации по осуществлению процедур, регламентирующих закупочную деятельность и оплату служебных командировок; обеспечение эффективного хранения и инвентаризации имущества, предоставление почтовых, курьерских услуг и услуг по дипломатической почте;
- f) конференционное управление. Эксплуатация Конференционного центра Организации Объединенных Наций, включая рекомендации по оптимальному использованию Центра с учетом соображений безопасности, поддержки заседаний директивных органов и специальных межправительственных совещаний и конференций, организованных партне-

- рами и государствами членами Организации Объединенных Наций; услуги по тиражированию внутренней документации;
- g) конференционное обслуживание. Предоставление услуг по редактированию, устному, письменному переводу и обработке текстов на четырех рабочих языках ЭСКАТО.
- 18.109 Мероприятия библиотеки в двухгодичном периоде 2010–2011 годов будут включать услуги по библиотечному и информационному обслуживанию, а также консультативные и учебные услуги в области информационных систем, которые предоставляются в соответствии с программой работы секретариата ЭСКАТО, заявками персонала учреждений Организации Объединенных Наций в Бангкоке, государственного и частного секторов.

Таблица 18.36 Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание программ

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
Категория	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	30 513,5	30 318,3	199	196
Расходы, не связанные с должностями	8 327,7	8 103,0	=	=
Итого	38 841,2	38 421,3	199	196
Внебюджетные ресурсы	3 600,0	3 827,0	29	32
Bcero	42 441,2	42 248,3	228	228

- 18.110 Сумма в 38 421 300 долл. США, отражающая чистое сокращение расходов на 419 900 долл. США, включает в себя: а) 30 318 300 долл. США на финансирование 196 должностей (54 должности категории специалистов, 2 должности национальных сотрудников и 140 должностей местного разряда), что отражает сокращение расходов на 195 200 долл. США ввиду перевода трех должностей местного разряда в другие подпрограммы, как это подробно изложено ниже; и b) не связанные с должностями потребности в объеме 8 103 000 долл. США, которые отражают чистое сокращение расходов на 224 700 долл. США, в частности на прочие расходы по персоналу, услуги по контрактам и иные общие оперативные потребности.
- 18.111 Сокращение потребностей в должностях на 195 200 долл. США обусловлено переводом трех должностей местного разряда (2 в подпрограмму 5 «Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасностей стихийных бедствий» и 1 в подпрограмму 7 «Статистика») для укрепления научно-исследовательской базы, а через нее нормативной и аналитической работы секретариата в целом и мероприятий, связанных с уменьшением опасности стихийных бедствий, в частности.
- 18.112 Чистое сокращение потребностей, не связанных с должностями, на 224 700 долл. США обусловлено в основном снижением единовременных ассигнований, утвержденных в 2008—2009 годах для содействия на первоначальном этапе новым региональным отделениям, учрежденным в контексте резолюции 63/260 Генеральной Ассамблеи, касающейся деятельности в области развития; и общими оперативными потребностями, связанными с «зелеными» инициативами, которые частично компенсируются ростом потребностей в услугах по кон-

трактам за счет расходов на техническое обслуживание программного обеспечения, закупленного для Организации в двухгодичном периоде 2008–2009 годов.

18.113 В ходе двухгодичного периода 2010—2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в 3 827 000 долл. США предназначены для деятельности в области мониторинга и оценки, поддержки региональных учреждений и управления деятельностью Целевого фонда для ликвидации последствий цунами. Рост расходов в объеме 227 000 долл. США по сравнению со сметой внебюджетных ресурсов на двухгодичный период 2008—2009 годов в основном обусловлен предполагаемым ростом расходов на услуги персонала в поддержку внебюджетной деятельности и ресурсов, выделяемых на поддержку региональных учреждений и новых субрегиональных отделений.

Таблица 18.37

Сводная информация о мерах по осуществлению соответствующих рекомендаций надзорных органов

Краткое изложение рекомендации

Меры, принятые для выполнения рекомендации

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (A/62/7 и Corr.1)

Консультативный комитет постоянно подчеркивает важность снижения удельного веса расходов на административное обслуживание по сравнению с ресурсами, выделяемыми на основную деятельность по программе работы, осуществляемую непосредственно в интересах государств-членов. Он по-прежнему убежден в наличии возможностей для дальнейшего совершенствования рабочих процессов, повышения эффективности и устранения дублирования в работе, а также для обеспечения дополнительного кумулятивного эффекта от работы региональных комиссий. Он настоятельно призывает комиссии продолжать прилагать решительные усилия в этом направлении (пункт V.3).

В ходе последних четырех двухгодичных периодов доля бюджета по программам, выделяемая на поддержку программ, снизилась с 47,0 процента в 2002-2003 годах до 40,6 процента в предлагаемом бюджете по программам на 2010–2011 годы. Это произошло благодаря максимальному повышению эффективности вспомогательного обслуживания программ. В 2004-2005 годах ЭСКАТО упразднила 12 должностей местного разряда, главным образом в компонентах вспомогательного обслуживания программ, а в 2006-2007 годах — 15 должностей местного разряда. В 2008-2009 годах было упразднено 3 должности местного разряда, что в общей сложности составляет сокращение 30 должностей местного разряда. Высвободившиеся ресурсы использовались для обеспечения компонента программы работы. В двухгодичный период 2010-2011 годов предлагается перевести три должности местного разряда из вспомогательного обслуживания программ в программу работы (2 должности в подпрограмму 5 «Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности стихийных бедствий» и одну должность в подпрограмму 7 «Статистика») в целях укрепления обслуживания непосредственно в интересах государств-членов в области уменьшения опасности стихийных бедствий, учитывая

Краткое изложение рекомендации

Меры, принятые для выполнения рекомендации

повышение незащищенности Азиатско-Тихоокеанского региона от стихийных бедст-

Кроме того, региональные комиссии тесно сотрудничают друг с другом по ряду направлений в целях повышения эффекта уже налаженного взаимодействия. На последнем заседании в сентябре 2008 года руководители подразделений региональных комиссий по планированию программ договорились тесно координировать подготовку бюджета по программам на 2010-2011 годы для дальнейшего согласования процессов и структур. Кроме того, ЕЭК и ЭСКАТО рассматривают варианты совместного осуществления Специальной программы Организации Объединенных Наций в Центральной Азии.

Признавая, что набор персонала является общей обязанностью руководителей кадровых подразделений, специалистов по людским ресурсам и других сотрудников, входящих в состав отборочных комиссий, а также членов центральных наблюдательных органов, был одновременно выдвинут ряд инициатив по повышению эффективности и ускорению процесса набора сотрудников категории специалистов.

В 2006 году началась работа по повышению роли руководителей в процессе набора персонала; эта работа включает в себя подготовку по составлению объявлений о вакансиях, письменных экзаменов, разработке вопросов для собеседований и оценке кандидатов.

Одновременно с этим почти все сотрудники (95 процентов), которые регулярно участвуют в работе отборочных комиссий, прошли обязательную подготовку по отбору персонала и проведению собеседований с учетом компетентности. Кроме того, для членов центральных наблюдательных органов и сотрудников по программам, занимающихся вопросами найма, были организованы практикумы по тематике их функций и обязанностей в процессе набора персонала.

Консультативный комитет отмечает, что большинство комиссий добиваются неуклонного прогресса в деле повышения эффективности их работы, однако все еще далеки от достижения общеорганизационного целевого показателя в отношении сроков набора сотрудников на должности категории специалистов, составляющих 120 дней. Он рекомендует комиссиям принять меры для дальнейшего сокращения продолжительности периода, на протяжении которого должности категории специалистов остаются вакантными, и для достижения общеорганизационного целевого показателя (пункт V.6).

Краткое изложение рекомендации

Меры, принятые для выполнения рекомендации

Комитет понимает необходимость служебных командировок и признает, что их не всегда можно заменить проведением видеоконференций и использованием других электронных средств связи. Однако он напоминает о своем мнение о том, что значительные инвестиции в инфраструктуру связи должны приводить к сокращению потребностей в командировках. Он также подчеркивает, что поездки должны всегда быть оправданными с точки зрения функциональных потребностей, и просит региональные комиссии продолжать осуществлять пристальный контроль за служебными командировками (пункт V.10).

В целях дальнейшей рационализации и ускорения процесса набора члены центральных наблюдательных органов ЭСКАТО с августа 2006 года провели виртуальные (электронные) совещания, которые способствовали более строгому соблюдению предельных сроков рассмотрения кандидатур и принятия решений.

Все заявки на служебные командировки сотрудников ЭСКАТО оцениваются с учетом принятых критериев для обеспечения того, чтобы организовывались только необходимые командировки в поддержку достижения ожидаемых результатов программы работы. Служебные командировки тщательно контролируются и отчетность по ним представляется исполнительному секретарю раз в два года. Предпринимаются всевозможные усилия для проведения видеоконференций и использование других средств электронной связи вместо организации командировок для участия в работе заседаний. В период с 2004 по 2007 год число видеоконференций возрастало в среднем на 29 процентов в год (с 53 в 2004 году до 114 в 2007 году). Учитывая 12-часовую разницу во времени между Бангкоком и Нью-Йорком, сотрудники ЭСКАТО участвовали в видеоконференциях в ночное время в целях сокращения служебных командировок. Хотя для некоторых заседаний короткой продолжительности видеоконференции являются возможным средством связи, они не могут заменить участия персонала в других более продолжительных заседаниях, где требуется интерактивное общение.

Кроме того разработка и осуществление программы работы ЭСКАТО требует тесного взаимодействия с государствами-членами и другими заинтересованными сторонами. Общирный географический регион, в котором работает ЭСКАТО, и рост ее членского состава, где насчитывается 58 региональных и ассоциированных членов, являются факторами, также требующими учета. Для того чтобы ЭСКАТО могла эффективно проводить свою работу необходим минимальный объем официальных поездок в целях обеспечения эф-

Краткое изложение рекомендации

Меры, принятые для выполнения рекомендации

фективной и адресной информационнопропагандистской деятельности. Следует также отметить, что Бангкок, где расположена ЭСКАТО, — самая удаленная от Центральных учреждений в Нью-Йорке географическая точка. Многие заседания, связанные с обеспечением согласованности и единообразности административной, финансовой, управленческой и закупочной политики, проводятся в Нью-Йорке и поэтому расходы на участие сотрудников ЭСКАТО в этих заседаниях относительно высоки по сравнению с другими местами службы.

Доклад Комиссии ревизоров

(A/63/5, том I, глава II)

Комиссия рекомендует Администрации разработать стратегию сокращения коэффициента неиспользования своих конференционных центров (пункт 231). Хотя нынешняя политическая ситуация и положение в области безопасности по-прежнему оказывают воздействие на использование Конференционного центра Организации Объединенных Наций, ЭСКАТО осуществляет ряд мер по повышению эффективности его эксплуатации, включая перевод кафетерия для персонала в помещение ресторана Центра, ремонт фойе и установку в некоторых залах заседаний вместо обычной складной мебели для дополнительных участников. Кроме того политика возмещения расходов на Центр, направленная на расширение его использования клиентами Организации Объединенных Наций, сейчас находится в процессе разработки, и уже подготовлены новые разъяснительные материалы в форме брошюр и ДВД-дисков.

В сентябре 2008 года учреждена целевая группа для оказания помощи в поиске дополнительных возможностей для расширения использования Конференционного центра Организации Объединенных Наций.

Действующие руководящие принципы использования Конференционного центра Организации Объединенных Наций установлены в соответствии с рекомендациями Управления по правовым вопросам и Департамента по вопросам охраны и безопасности. Использование Центра постоянно контролируется. В тесном взаимодействии с Департаментом по вопросам охраны и безопасности рассматрива-

Комиссия рекомендует Администрации сделать условия использования конференционных центров более гибкими, осуществлять контроль за их использованием и разработать процедуры их коммерческого использования в соответствии с правилами, установленными Организацией (пункт 236).

Краткое изложение рекомендации Меры, принятые для выполнения рекомендации

Комиссия рекомендует Администрации:

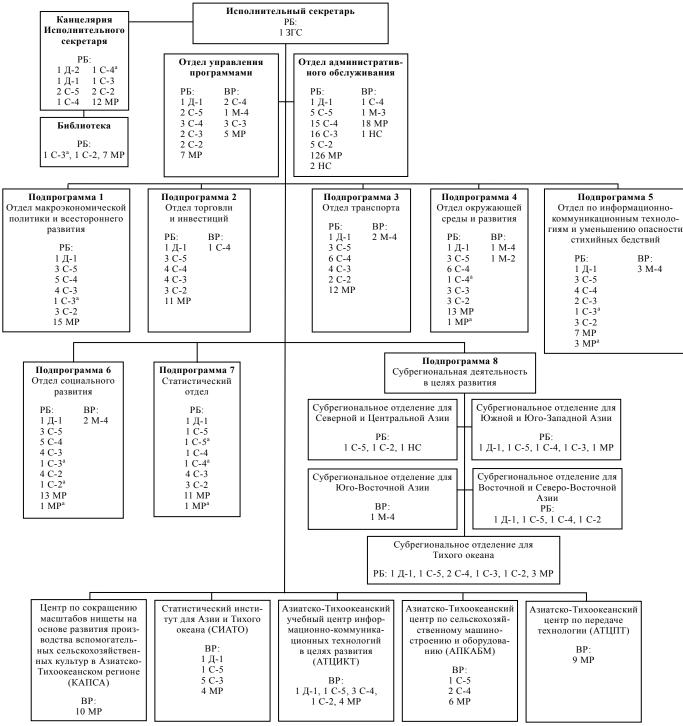
- а) проводить систематическую оценку технического оснащения конференционных центров, с тем чтобы планировать его постепенную замену;
- b) рассмотреть вопрос об адекватности конференционных центров и разработать многолетний план обновления оборудования (пункт 239).

ются стандартные оперативные процедуры использования Центра для мероприятий, не связанных с Организацией Объединенных Наций.

Результаты подробного исследования потребностей в информационных технологиях и аудиовизуальном оборудовании легли в основу плана постепенной замены оснащения. На 2009 год запланирована оценка и технико-экономическое обоснование средств размножения и публикации документов. Кроме того, рассматривается вопрос об изучении потребностей Конференционного центра Организации Объединенных Наций в других видах мебели и оборудования.

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2010–2011 годов



Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ВР — внебюджетные ресурсы; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; МР — местный разряд; НС — национальный сотрудник.

^а Внутренний перевод.

Приложение

Мероприятия, которые осуществлялись в 2008–2009 годах, но не предусматриваются на двухгодичный период 2010–2011 годов

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
Руководство и	управление		
18.33 (a) (ii) a.	Специальный орган по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам: пленарные заседания (2009 год)	4	Комиссия в резолюции 64/1 о перестройке своей конференционной структуры постановила отдавать больший приоритет этим особым группам стран и созывать сессии Специального органа как составную часть сессий Комиссии
18.33 (a) (iii)	Совещание группы экспертов по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам	1	Разовое мероприятие
18.33 (b) (i)	Непериодическая публикация: Среднесрочный обзор осуществления Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита	1	Разовое мероприятие
18.33 (b) (iv)	Пресс-релизы, распространяемые для Департамента общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций, Канцелярии Генерального секретаря, других канцелярий и управлений Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений	2	Формулировка мероприятия изменена на следующую: «пресс-релизы и обзорные статьи о работе и мероприятиях ЭСКАТО и пресс-релизы и обзорные статьи, распространяемые от имени Центральных учреждений Организации Объединенных Наций и других отделений системы Организации Объединенных Наций» — для более полного отражения работы Информационной службы Организации Объединенных Наций (см. пункт 18.34 (b) (iii) настоящего документа)
18.33 (b) (v)	Международный день мира	2	Данное мероприятие включено в предусматриваемое на 2010–2011 годы мероприятие

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
			«организация ежегодного Дня Организации Объединенных Наций и других празднований» (см. пункт 18.34 (b) (iv) настоящего документа)
	Итого	10	
Подпрограмм	а 1. Нищета и развитие		
18.37 (a) (i) a.	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана: неофициальные совещания, посвященные странам с переходной экономикой (2) (2008 год, 2009 год)	2	Во исполнение резолю- ции 64/1 Комиссии о пере- стройке ее конференционной структуры, проведение не- официальных совещаний пре- кращено
18.37 (a) (ii) a.	Комитет по борьбе с нищетой: пленарные заседания (8) (4 в 2008 году, 4 в 2009 году)	8	Компонент борьбы с нищетой Комитета по борьбе с нищетой был передан Комиссией, на основании резолюции 64/1, новому созданному Комитету по макроэкономической политике, борьбе с нищетой и открытому для всех развитию
18.37 (a) (ii) b.	Комитет по борьбе с нищетой: доклады Комитета по борьбе с нищетой	2	См. выше
18.37 (a) (ii) b.	Комитет по борьбе с нищетой: доклады о достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, включая ориентированные на интересы бедноты стратегии экономического роста		См. выше
18.37 (a) (iii)	Региональный диалог для обзора стратегий искоренения нищеты и голода в регионе в соответствии с Декларацией тысячелетия Организации Объединенных Наций	1	Разовое мероприятие
18.37 (b) (ii)	Непериодическая публикация: новаторские источники финансирования развития инфраструктуры	1	Формулировка изменена на следующую: «непериодическая публикация: финансирование развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (см. пункт 18.40 (b) (ii) настоящего документа)
18.37 (b) (ii)	Непериодическая публикация: региональные тенденции, проблемы и практика в контексте усилий по борьбе с нищетой с городах		Разовое мероприятие

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.37 (b) (iii)	Четвертая сессия Всемирного форума городов, которую намечено провести в Наньцзине	1	Разовое мероприятие
18.37 (b) (iii)	Международный день борьбы за ликвидацию нищеты	2	Данное мероприятие включено в предусматриваемое на 2010—2011 годы мероприятие «организация ежегодного Дня Организации Объединенных Наций и других празднований» (см. пункт 18.34 (b) (iv) настоящего документа)
18.37 (b) (iii)	Мероприятия по случаю начала выпуска и распространения ежегодного издания "Economic and Social Survey of Asia and the Pacific" («Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе») в отдельных странах — членах ЭСКАТО и организациях системы Организации Объединенных Наций		Данное мероприятие объединено с предусматриваемым на 2010–2011 годы мероприятием "Economic and Social Survey of Asia and the Pacific" («Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (см. пункт 18.40 (b) (i) настоящего документа)
18.37 (b) (iv)	Справочный документ для издания "World Economic Situation and Prospects" («Мировое экономическое положение и перспективы»)	2	Формулировка изменена на следующую: «подготовка региональных материалов для включения в издание "World Economic Situation and Prospects" («Мировое экономическое положение и перспективы») (см. пункт 18.40 (b) (vii) настоящего документа)
18.37 (b) (iv)	Рабочие документы по назревающим вопросам борьбы с нищетой, размещаемые в Интернете: политика водо- устройства в интересах бедноты	1	Разовое мероприятие
18.37 (b) (iv)	Методы борьбы с нищетой в сельских районах на основе участия населения	1	Разовое мероприятие
18.37 (b) (iv)	Содействие выходу сельской бедноты на рынки и доступу к информации о рынках	1	Разовое мероприятие
18.37 (b) (iv)	Краткие обзоры социально-экономической политики, в том числе в отношении достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	2	Формулировка изменена на следующую: «справки по социально-экономической политике, в том числе касающиеся макроэкономической политики и открытого для всех развития» — для отражения приоритетных задач ЭСКАТО

Раздел 18 Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
			(см. пункт 18.40 (b) (v) на- стоящего документа)
18.37 (b) (iv)	Реформы системы управления городами в странах конфликта и постконфликтных странах	1	Разовое мероприятие
18.37 (b) (iv)	Безопасность в городах	1	Разовое мероприятие
18.37 (b) (iv)	Серия рабочих документов по вопросам развития, включая вопросы, касающиеся достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	2	Формулировка изменена на следующую: «серия онлайновых рабочих материалов по вопросам открытого для всех развития, в том числе касающихся целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия» — для отражения новых приоритетных задач ЭСКАТО (см. пункт 18.40 (b) (v) настоящего документа)
18.37 (b) (v)	Информационные материалы для широкой общественности о работе в рамках подпрограммы (включая брошюру, буклеты, выставочные материалы и листовки, посвященные проектам)	2	Включено в предусматриваемое на 2010–2011 годы мероприятие «общественно-информационные материалы по социально-экономической политике и показателям в Азиатско-Тихоокеанском регионе (включая справки для прессы, записки по странам и презентационные материалы)» (см. пункт 18.40 (b) (iii) настоящего документа)
18.37 (c) (i)	Внутристрановые семинары по ориентированным на интересы бедноты политике и анализу, диверсификации сельскохозяйственного производства и интервенционистским мерам на местном уровне	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (i)	Региональный семинар по новаторским источникам финансирования развития инфраструктуры (30 участников)	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (i)	Региональный семинар по вопросам тиражирования и совершенствования передовой практики в области борьбы с нищетой (30 участников)	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (i)	Региональный практикум по вопросу регулирования долга для обеспечения макроэкономической стабильности (30 участников)	1	Разовое мероприятие

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

1/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.37 (c) (i)	Региональный практикум по эффективной политике и подходам к ориентированному на интересы бедноты восстановлению в постконфликтный период (30 участников)	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (i)	Субрегиональные/национальные учебные курсы по вопросам общинного развития в сельских районах и городах (20 участников)	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (i)	Практикум по усилению потенциала для развития рынка облигаций (30 участников)	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (i)	Практикум по содействию доступу к рынкам, информации о рынках и механизмам кредитования для сельской бедноты с учетом гендерного фактора (30 участников)	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (ii)	Инициативы в области общинного развития	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (ii)	Разработка механизмов для распространения передовой практики в области борьбы с нищетой через региональные сети	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (ii)	Диверсификация сельского хозяйства, уменьшение риска, повышение продовольственной безопасности и доходов в местных общинах	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (ii)	Проект на местах: доклад по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (ii)	Рекомендации в отношении бюджетно-финансовой политики для содействия росту и уменьшению масштабов нищеты	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (ii)	Улучшение доступа бедноты к возобновляемым источникам энергии	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (ii)	Улучшение возможностей получения средств к существованию на местах посредством анализа мер на основе участия населения, принимаемых в изолированных и бедных районах	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (ii)	Увеличение добавочной стоимости путем улучшения условий для сбыта и сертификации продукции	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (ii)	Комплексное водоустройство и удаление сточных вод в интересах бедноты в малых городах	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (ii)	Уменьшение масштабов нищеты на основе связей между сельскими районами и городами	1	Разовое мероприятие

Раздел 18 Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.37 (c) (ii)	Региональные и субрегиональные инициативы в под- держку развития диалога по вопросам развития для достижения целей в области развития, сформулиро- ванных в Декларации тысячелетия	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (ii)	Тиражирование передовой практики общинного развития на селе	1	Разовое мероприятие
18.37 (c) (ii)	Трансформация местной экономики: анализ долго- срочной динамики в области борьбы с нищетой в це- лях реализации долгосрочной политики в интересах бедноты	1	Разовое мероприятие
	Итого	56	
Подпрограмм	а 2. Статистика		
18.43 (a) (ii) a.	Комитет по борьбе с нищетой: пленарные заседания (4) (2 в 2008 году, 2 в 2009 году)	4	Компонент статистики Комитета по борьбе с нищетой был передан Комиссией, на основании резолюции 64/1, новому созданному Комитету по статистике
18.43 (a) (ii) b.	Комитет по борьбе с нищетой: доклады по вопросам, связанным со статистикой нищеты	2	См. выше
18.43 (b) (ii)	Непериодическая публикация: оценка прогресса, достигнутого в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	1	Формулировка изменена на следующую: «непериодическая публикация: цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия: доклад по Азиатско-Тихоокеанскому региону» (см. пункт 18.79 (b) (ii) настоящего документа)
18.43 (b) (ii)	Региональные исследования по вопросам наличия и качества показателей развития, в том числе показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	2	Формулировка изменена на следующую: «исследования по вопросам показателей развития, отражающих конкретные аспекты стран с особыми потребностями, в том числе показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия» (см. пункт 18.79 (b) (iv) настоящего документа)

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.43 (b) (iii)	Статистическое добавление к изданию "Economic and Social Survey of Asia and the Pacific" («Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе»)	2	Формулировка изменена на следующую: «статистические мероприятия в поддержку подготовки основных изданий ЭСКАТО (раз в два года)» (см. 18.79 (b) (iv) настоящего документа)
18.43 (b) (ii)	Ресурсы для обмена знаниями на базе Интернета в интересах целевой аудитории учебных курсов, семинаров и практикумов	1	Формулировка изменена на следующую: «ресурсы для обмена знаниями на базе Интернета, относящиеся к региональным проектам технического сотрудничества, семинарам и практикумам, подготовленным Статистическим отделом ЭСКАТО» (см. пункт 18.79 (b) (iv) настоящего документа)
18.43 (c) (i)	Региональные/субрегиональные семинары/практикумь по осуществлению глобальных руководящих принципов проведения переписей населения и жилищного фонда (35 участников)	1	Формулировка изменена на следующую: «региональные и субрегиональные семинары и практикумы по разработке и осуществлению международных статистических стандартов и руководящих принципов проведения переписей населения и жилищного фонда и обследований домашних хозяйств (35 участников)» (см. пункт 18.79 (с) настоящего документа)
18.43 (c) (i)	Региональные/субрегиональные практикумы по передовой практике применения ИКТ для проведения переписей населения и жилищного фонда (35 участников)	1	Разовое мероприятие
18.43 (c) (i)	Региональные/субрегиональные практикумы по вопро- сам внедрения новых социально-экономических клас- сификаций и экономических систем (80 участников)	1	Разовое мероприятие
18.43 (c) (i)	Региональные/субрегиональные практикумы/учебные курсы по совершенствованию показателей и данных статистики инвалидности в поддержку Бивакской основы тысячелетия и Региональной программы переписей (80 участников)	1	Включено в предусматриваемое на 2010–2011 годы мероприятие «региональные и субрегиональные учебные курсы, практикумы и семинары по социальной статистике, включая статистику нищеты, гендерную статистику, статистику здравоохранения и инвалидности и статистику миграции (200 участников)»

Раздел 18 Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
			(см. пункт 18.79 (с) настоящего документа)
18.43 (c) (ii)	Пробное применение в странах опросников по инвалидности, в основу которых положена Международная классификация функционирования, инвалидности и здоровья		Разовое мероприятие
	Итого	17	
Подпрограмм	а 3. Развитие тихоокеанских островных стран и терр	итори	й
18.48 (a) (ii) a.	Специальный орган по тихоокеанским островным развивающимся странам: пленарные заседания (4) (2008 год)	4	Комиссия в резолюции 64/1 о перестройке своей конференционной структуры постановила отдавать больший приоритет этой особой группе стран и созывать сессии Специального органа как составную часть сессий Комиссии
18.48 (a) (ii) b.	Специальный орган по тихоокеанским островным развивающимся странам: доклад Специального органа (2008 год)	1	См. выше
	Специальный орган по тихоокеанским островным развивающимся странам: доклад по вопросам, касающимся тихоокеанских островных развивающихся стран (2008 год)		См. выше
18.48 (a) (ii) b.	Комитет по борьбе с нищетой: доклады рабочей группы Консультативного совета по тихоокеанским островным развивающимся странам и территориям	2	Во исполнение резолю- ции 64/1 Комиссии о пере- стройке ее конференционной структуры, работа Консульта- тивного совета постепенно прекращена
18.48 (a) (iv)	Помощь представителям, докладчикам: Консультативный совет по тихоокеанским островным развивающимся странам и территориям	2	См. выше
18.48 (b) (i)	"Economic and Social Survey for the Pacific" («Обзор экономического и социального положения в Тихооке-анском регионе»)	2	Формулировка изменена на следующую: "Pacific Perspectives" («Перспективы Тихоокеанского региона») (см. пункт 18.86 (b) (i) настоящего документа) — с тем, чтобы преобразовать Обзор в издание, в котором содержался бы более глубокий анализ и были бы представлены мнения экспертов относительно проблем, с которыми сталки-

09-28303 **97**

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
			ваются тихоокеанские страны и территории, а также экономических, экологических и социальных последствий этих проблем и путей их преодоления
18.48 (b) (ii)	"Policy Guide for the Pacific Island Region on Sound Sustainable Development Policy" («Руководство по эффективной политике устойчивого развития для региона тихоокеанских островов»)	1	Разовое мероприятие
18.48 (b) (iii)	Учебный материал по обеспечению доходов и занятости социально уязвимых групп, с уделением особого внимания занятости молодежи	1	Разовое мероприятие
18.48 (c) (i)	Консультационные услуги по наращиванию потенциала и ноу-хау правительств тихоокеанских островов, особенно наименее развитых стран, для осуществления эффективной политики устойчивого развития, с уделением особого внимания осуществлению в регионе тихоокеанских островов Маврикийской стратегии и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	1	Разовое мероприятие
18.48 (c) (i)	Консультационные услуги по наращиванию потенциала и ноу-хау правительств тихоокеанских островов, особенно наименее развитых стран, в области реализации передовой практики обеспечения доходов и занятости социально уязвимых групп, с уделением особого внимания занятости молодежи	1	Разовое мероприятие
18.48 (c) (ii)	Субрегиональный практикум по обмену накопленным странами Азиатско-Тихоокеанского региона опытом в области расширения возможностей обеспечения доходов и занятости для социально уязвимых групп (40 участников)	1	Разовое мероприятие
18.48 (c) (ii)	Субрегиональный практикум по обзору хода реализации Маврикийской стратегии в регионе тихоокеанских островов (40 участников)	1	Формулировка изменена на следующую: «региональный обзор прогресса, достигнутого в преодолении факторов уязвимости малых островных развивающихся государств посредством осуществления Маврикийской стратегии, во взаимодействии с Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и

Раздел 18 Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
			малым островным развивающимся государствам и Департаментом по экономическим и социальным вопросам» (см. пункт 18.86 (a) (i) b. настоящего документа)
18.48 (c) (iii)	Разработка мер в области гендерной проблематики и показателей положения женщин в тихоокеанских малых островных развивающихся государствах	1	Разовое мероприятие
18.48 (c) (iii)	Разработка национальных механизмов координации в интересах инвалидов	1	Разовое мероприятие
18.48 (c) (iii)	Создание электронного центра знаний тихоокеанских островов в области разработки и осуществления экономической и социальной политики	1	Формулировка изменена на следующую: «электронный центр знаний тихоокеанских островов в области разработки экономической и социальной политики и осуществления программ» (см. пункт 18.86 (с) настоящего документа)
18.48 (c) (iii)	Региональный проект обеспечения занятости молодежи тихоокеанских островов	1	Разовое мероприятие
	Итого	22	
Подпрограмм	а 4. Торговля и инвестиции		
18.53 (a) (ii) a.	Комитет по регулированию процесса глобализации (часть I): пленарные заседания (6) (3 в 2008 году, 3 в 2009 году)	6	Компонент торговли и инвестиций Комитета по регулированию процесса глобализации был передан Комиссией, на основании резолюции 64/1 новому созданному Комитету по торговле и инвестициям
18.53 (a) (ii) b.	Комитет по регулированию процесса глобализации (часть I): доклады по вопросам, касающимся торговли и инвестиций	2	См. выше
18.53 (a) (iii)	Специальная группа экспертов по развитию взаимодействия между субрегионами в области упрощения процедур торговли	1	Разовое мероприятие
18.53 (a) (iii)	Совещание группы экспертов по укреплению глобальных партнерских связей в интересах развития через усиление региональных торговых и инвестиционных отношений	1	Разовое мероприятие

09-28303 **99**

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.53 (b) (ii)	"Good Practices in Environment-Friendly Agribusiness Development for Achieving the Millennium Development Goals in the Asian and Pacific Region" («Передовая практика развития экологически безопасного агропромышленного производства в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Азиатско-Тихоокеанском регионе»)	1	Разовое мероприятие
18.53 (b) (ii)	Серия монографий по торговле и инвестициям: анализ, отслеживание и определение контрольных показателей торговых и инвестиционных аспектов регионализма в Азиатско-Тихоокеанском регионе		Разовое мероприятие
18.53 (b) (ii)	Серия монографий по торговле и инвестициям: передовая практика учета социальной ответственности компаний в стратегиях развития предпринимательства	1	Разовое мероприятие
18.53 (b) (ii)	Серия монографий по торговле и инвестициям: влияние глобальных производственно-сбытовых цепочек на развитие малых и средних предприятий		Разовое мероприятие
18.53 (b) (ii)	Серия монографий по торговле и инвестициям: влияние механизмов упрощения процедур торговли на конкурентоспособность экспортной продукции: региональный аспект	1	Разовое мероприятие
18.53 (b) (ii)	Серия монографий по торговле и инвестициям: инвестирование в торговлю и финансовая интеграция: взаимосвязи и возможности	1	Разовое мероприятие
18.53 (b) (ii)	Серия монографий по торговле и инвестициям: торговля в безопасных условиях	1	Разовое мероприятие
18.53 (b) (ii)	Серия монографий по торговле и инвестициям: тенденции и перспективы в области конкурентоспособности малых и средних предприятий в Азиатско-Тихоокеанском регионе	1	Разовое мероприятие
18.53 (b) (iv)	База данных по Азиатско-тихоокеанским торговым и инвестиционным соглашениям	1	Включено в предусматриваемое на 2010–2011 годы мероприятие «веб-сайт ЭСКАТО по торговле и инвестициям (http://www.unescap.org/tid)» (см. пункт 18.46 (b) (iv) настоящего документа)
18.53 (b) (iv)	Справочник организаций развивающихся стран и территорий Азиатско-Тихоокеанского региона, занимающихся вопросами торговли и инвестиций	1	Разовое мероприятие

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.53 (b) (iii)	Справочник по деятельности и экспертному потенциалу Отдела торговли и инвестиций: прошлое, настоящее и будущее	1	Формулировка изменена на следующую: «деятельность ЭСКАТО в области торговли и инвестиций: прошлое, настоящее и будущее (1)» (см. пункт 18.46 (b) (iii) настоящего документа)
18.53 (b) (iv)	База данных в Интернете по вопросам регулирования процесса глобализации: размещение обновленной информации на межсетевом интерфейсе службы торговой информации (http://www.unescap.org/tid/tisgway.asp)	2	Включено в предусматриваемое на 2010–2011 годы мероприятие «веб-сайт ЭСКАТО по торговле и инвестициям (http://www.unescap.org/tid)» (см. пункт 18.46 (b) (iv) настоящего документа)
18.53 (b) (iv)	Архив данных по упрощению процедур торговли	1	Разовое мероприятие
18.53 (b) (iv)	Аналитическое исследование по сравнительному анализу и определению контрольных показателей выполнения региональных торговых соглашений в Азиатско-Тихоокеанском регионе	1	Разовое мероприятие
18.53 (b) (iv)	Аналитическое исследование по вопросам эффективности и безопасности торговли	1	Разовое мероприятие
18.53 (b) (iv)	Аналитическое исследование по вопросам упрощения процедур торговли и Всемирной торговой организации (ВТО)		Разовое мероприятие
18.53 (b) (iv)	База данных по упрощению процедур торговли и перевозок	1	Включено в предусматриваемое на 2010–2011 годы мероприятие «обновление базы данных о торговле и инвестициях: система управления деятельностью» (см. пункт 18.46 (b) (iv) настоящего документа)
18.53 (b) (iv)	Пособие для трейдеров из не имеющих выхода к морю стран Азиатско-Тихоокеанского региона (электронный вариант)	2	Нынешнее издание пособия будет сохранять актуальность в течение двухгодичного периода 2010—2011 годов, и поэтому в подготовке пересмотренного издания нет необходимости
18.53 (b) (iv)	Источник информационных ресурсов на базе Интернета по связанным с ВТО учебным материалам и по созданию открытой сети для инструкторов по вопросам ВТО	2	Разовое мероприятие

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.53 (c) (i)	Консультационные услуги по вопросам торговых соглашений, включая Азиатско-тихоокеанское торговое соглашение	1	Разовое мероприятие
18.53 (c) (i)	Консультационные услуги по вопросам эффективности торговли и применения средств упрощения процедур торговли	1	Разовое мероприятие
18.53 (c) (i)	Брифинги и учебная подготовка по вопросам разработ- ки политики и программ улучшения делового климата и поощрения и упрощения процедур инвестирования	1	Разовое мероприятие
18.53 (c) (ii)	Распространение технологии сельскохозяйственного машиностроения, управления продовольственной цепочкой и развития сельского предпринимательства (100 участников)	1	Разовое мероприятие
18.53 (c) (ii)	Диалог государственного и частного секторов по вопросам эффективности торговли (30 участников)	1	Разовое мероприятие
18.53 (c) (ii)	Субрегиональные практикумы/семинары по вопросам развития экспортного потенциала в сфере услуг (50 участников)	1	Разовое мероприятие
18.53 (c) (ii)	Субрегиональные практикумы/семинары по вопросам развития потенциала в сфере предложения и создания благоприятных условий для торговли и инвестиций (150 участников)	1	Разовое мероприятие
18.53 (c) (ii)	Практикум по вопросам упрощения процедур торговли и ВТО (30 участников)	1	Разовое мероприятие
18.53 (c) (ii)	Практикум по вопросам торговли в безопасных условиях (30 участников)	1	Разовое мероприятие
18.53 (c) (ii)	Практикумы/семинары по вопросам развития потенциала в деле проведения в жизнь политики поддержки малых и средних предприятий в области науки и техники и новаторской деятельности (50 участников)	1	Разовое мероприятие
18.53 (c) (iii)	Сельскохозяйственное машиностроение и агротехника, послеуборочное хозяйствование и применение технологии в целях устойчивого сельскохозяйственного и экономического развития, а также создание применяющих агробиотехнологию (экологически чистых) предприятий в целях обеспечения стабильного уровня жизни на селе и экономического роста	1	Разовое мероприятие
18.53 (c) (iii)	Проект ЭСКАТО/Европейской комиссии по укреплению потенциала членов, особенно наименее развитых стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, для присоединения к ВТО и выполнения обязательств, связанных с присоединением	1	Разовое мероприятие

Раздел 18 Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.53 (c) (iii)	Проект ЭСКАТО/правительства Макао по укреплению потенциала для осуществления реформы торговой политики и в связи с новой повесткой дня ВТО	1	Разовое мероприятие
18.53 (c) (iii)	Поддержка достижения на региональном уровне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в контексте укрепления глобального партнерства в интересах торговли (региональный доклад и технический справочный документ)	1	Разовое мероприятие
	Итого	46	
Подпрограмм	а 5. Транспорт и туризм		
18.58 (a) (ii) a.	Комитет по регулированию процесса глобализации (часть I): пленарные заседания (6) (3 в 2008 году, 3 в 2009 году)	6	Компонент развития транс- портной инфраструктуры и упрощения процедур перево- зок Комитета по регулирова- нию процесса глобализации был передан Комиссией, на основании резолюции 64/1, новому созданному Комитету по транспорту
18.58 (a) (ii) b.	Комитет по регулированию процесса глобализации (часть I): доклады Комитета	2	См. выше
18.58 (a) (ii) b.	Комитет по регулированию процесса глобализации (часть I): доклады по основным вопросам, касающимся транспорта и туризма	2	См. выше
18.58 (a) (iii)	Совещание группы экспертов по вопросам определения, приоритизации и мобилизации финансовых средств на проекты развития инфраструктуры транспорта	1	Разовое мероприятие
18.58 (a) (iii)	Совещание группы экспертов по вопросам регионального обмена опытом и ресурсами в области обеспечения безопасности дорожного движения	1	Формулировка изменена на следующую: «совещание группы экспертов по вопросам прогресса, достигнутого в области повышения безопасности дорожного движения в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (см. пункт 18.53 (а) (iv) настоящего документа)

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.58 (b) (i)	"Tourism Review" («Обзор по туризму»)	1	В соответствии со стратегическими рамками на период 2010–2011 годов работа ЭСКАТО в области туризма прекращена
18.58 (b) (ii)	Серия монографий по вопросам регулирования процесса глобализации: инфраструктура смешанных перевозок: приоритетные проекты и потребности в инвестициях	1	Формулировка изменена на следующую: «ресурсные и инвестиционные потребности инфраструктуры смешанных перевозок» (см. пункт 18.53 (b) (iii) настоящего документа)
18.58 (b) (ii)	Серия монографий по вопросам регулирования процесса глобализации: стратегические основы развития интегрированной транспортной системы в регионе ЭСКАТО	1	Разовое мероприятие
18.58 (b) (iii)	Справочник по проектам, осуществляемым по линии партнерства между государственным и частным секторами	1	Разовое мероприятие
18.58 (b) (iii)	Руководящие указания по комплексной оценке полити- ки и программ в области транспорта	1	Разовое мероприятие
18.58 (b) (iii)	Материально-техническое обеспечение и региональное сотрудничество	1	Разовое мероприятие
18.58 (b) (iii)	Статистическая сводка по транспорту в Азиатско-Тихоокеанском регионе	1	Разовое мероприятие
18.58 (b) (iii)	Анализ транзитных транспортных маршрутов	1	Разовое мероприятие
18.58 (b) (iii)	Обновление базы данных о дорожно-транспортных происшествиях в Азиатско-Тихоокеанском регионе	2	Включено в предусматриваемое на 2010–2011 годы мероприятие «сбор и распространение статистических данных о безопасности дорожного движения» (см. пункт 18.53 (b) (iii) настоящего документа)
18.58 (b) (iii)	Обновление учебных материалов по смешанным перевозкам	1	Формулировка изменена на следующую: «обновление учебных материалов по смешанным перевозкам и их материально-техническому обеспечению» (см. пункт 18.53 (b) (iii) настоящего документа)

Раздел 18 Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.58 (b) (iii)	Учебные материалы на базе Интернета по проектам, осуществляемым по линии партнерства между государственным и частным секторами	1	Формулировка изменена на следующую: «обновление онлайновых учебных материалов по механизмам партнерства между государственным и частным секторами» (см. пункт 18.53 (b) (iii) настоящего документа)
18.58(c)(i)	Консультационные услуги по вопросам укрепления потенциала в области смешанных перевозок и материально-технического обеспечения	1	Разовое мероприятие
18.58 (c) (i)	Консультационные услуги по вопросам политики, планирования и развития транспорта, а также по туризму	1	В соответствии со стратегическими рамками на период 2010–2011 годов работа ЭСКАТО в области туризма прекращена
18.58 (c) (ii)	Совещание по вопросам развития регионального сотрудничества в области эксплуатации транспортной инфраструктуры (40 участников)	1	Разовое мероприятие
18.58 (c) (ii)	Совещание по вопросам укрепления национального потенциала в целях повышения эффективности международных перевозок и материально-технического обеспечения (40 участников)	1	Разовое мероприятие
18.58 (c) (ii)	Совещания по выработке соглашения Шанхайской организации сотрудничества по упрощению процедур транспортных перевозок (60 участников)	1	Разовое мероприятие
18.58 (c) (ii)	Совещания по вопросам развития регионального сотрудничества в области туризма (100 участников)	1	В соответствии со стратегическими рамками на период 2010–2011 годов работа ЭСКАТО в области туризма прекращена
18.58 (c) (ii)	Семинар по комплексной оценке политики и программ в области транспорта (30 участников)	1	Разовое мероприятие
18.58 (c) (ii)	Семинар по вопросам материально-технического обеспечения и регионального сотрудничества (30 участников)	1	Разовое мероприятие
18.58 (c) (ii)	Семинары по вопросам укрепления национальных возможностей в области эффективного и устойчивого развития туризма (100 участников)		В соответствии со стратегическими рамками на период 2010–2011 годов работа ЭСКАТО в области туризма прекращена

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.58 (c) (ii)	Учебные курсы для правительственных должностных лиц по вопросам развития инфраструктуры на основе партнерских отношений между государственным и частным секторами (50 участников)	1	Формулировка изменена на следующую: «онлайновое обучение государственных должностных лиц методам развития инфраструктуры на основе механизмов партнерства между государственным и частным секторами» (см. пункт 18.53 (с) (i) настоящего документа)
18.58 (c) (ii)	Учебное занятие по нормативно-правовым основам для упрощения процедур транспортных перевозок (50 участников)	1	Разовое мероприятие
18.58 (c) (ii)	Учебное занятие по национальным координационным механизмам упрощения процедур транспортных перевозок (50 участников)	1	Включено в предусматриваемое на 2010—2011 годы мероприятие «учебные курсы по вопросам упрощения процедур транспортных перевозок, смешанных перевозок и материально-технического обеспечения (50 участников)» (см. пункт 18.53 (с) (i) настоящего документа)
18.58 (c) (ii)	Политика, планирование и упрощение процедур транспортных перевозок (50 участников)	. 1	Разовое мероприятие
18.58 (c) (iii)	Проект технического сотрудничества по вопросам повышения безопасности дорожного движения в регионе	1	Формулировка изменена на следующую: «проект технического сотрудничества в области улучшения состояния дорог и повышения безопасности дорожного движения» (см. пункт 18.53 (с) (ii) настоящего документа)
18.58 (c) (iii)	Проект технического сотрудничества по вопросам об- служивания инфраструктуры на основе партнерских отношений между государственным и частным секто- рами: повышение роли транспорта и туризма в деле сокращения масштабов нищеты	1	В соответствии со стратегическими рамками на период 2010–2011 годов работа ЭСКАТО в области туризма прекращена
18.58 (c) (iii)	Проект технического сотрудничества по вопросам сотрудничества Юг-Юг в области туризма	1	См. выше

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.58 (c) (iii)	Проект технического сотрудничества по вопросам транзитных перевозок для не имеющих выхода к морю развивающихся стран и развивающихся стран транзита, включая пробные пробеги контейнерных железнодорожных составов	1	Формулировка изменена на следующую: «проект технического сотрудничества по вопросам транзитных перевозок для не имеющих выхода к морю развивающихся стран и развивающихся стран транзита, включая пробные пробеги контейнерных железнодорожных составов и грузовых автоколонн» (см. пункт 18.53 (с) (іі) настоящего документа)
18.58 (c) (iii)	Проект технического сотрудничества по вопросам развития транспорта и материально-технического обеспечения, включая Сеть азиатских автомобильных дорог, Трансазиатскую железнодорожную сеть и пункты стыковки разных видов транспорта при смешанных перевозках	1	Формулировка изменена на следующую: «проект технического сотрудничества в области транспорта и материально-технического обеспечения, включая Сеть азиатских автомобильных дорог и Трансазиатскую железнодорожную сеть» (см. пункт 18.53 (с) (іі) настоящего документа)
	Итого	42	
Подпрограмм	а 6. Окружающая среда и устойчивое развитие		
18.63 (a) (ii) a.	Комитет по регулированию процесса глобализации (часть II): пленарные заседания (6) (3 в 2008 году, 3 в 2009 году)	6	Компонент окружающей среды и устойчивого развития Комитета по регулированию процесса глобализации был передан Комиссией, на основании резолюции 64/1, новому созданному Комитету по окружающей среде и развитию
18.63 (a) (ii) b.	Комитет по регулированию процесса глобализации (часть II): доклады Комитета	2	См. выше
18.63 (a) (ii) b.	Комитет по регулированию процесса глобализации (часть II): доклады по вопросам, касающимся окружающей среды и устойчивого развития	2	См. выше
18.63 (a) (iv)	Совещание группы экспертов по осуществлению Хиогской рамочной программы действий на 2005—2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин	1	Разовое мероприятие

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.63 (a) (iv)	Совещание группы экспертов по обзору состояния экологической устойчивости и новаторской социально-экономической политики в рамках подготовки к шестой Конференции министров по окружающей среде и развитию	1	Разовое мероприятие
18.63 (b) (i)	Серия публикаций, посвященных водным ресурсам: "Policy Options and Strategies for Effective Implementation of the Hyogo Framework for Action in Asia and the Pacific" («Варианты политики и стратегии эффективного осуществления Хиогской рамочной программы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе»)	1	Выпуск издания в печатном виде будет заменен выпуском руководящих указаний в электронном виде (см. пункт 18.59 (b) (iv) настоящего документа)
18.63 (b) (ii)	"Climate Change Action in Asia and the Pacific — Partnership towards beyond-Kyoto" («Действия в связи с изменением климата в Азиатско-Тихоокеанском регионе — партнерство в развитие Киотского протокола»)	1	Разовое мероприятие
18.63 (b) (ii)	"Guidelines on Water Resources Management: Implementation of Integrated Water Resources Management Plans in Asia and the Pacific" («Руководящие принципы рационального использования водных ресурсов: реализация планов комплексного рационального использования водных ресурсов в Азиатско-Тихоокеанском регионе»)	1	Разовое мероприятие
18.63 (b) (ii)	"Innovative Socio-economic Policy for Improving Envi- ronmental Performance" («Новаторская социально- экономическая политика, нацеленная на улучшение экологических показателей»)	1	Разовое мероприятие
18.63 (c) (i)	Консультационные услуги по вопросам политики обеспечения экологически безопасного роста	1	Разовое мероприятие
18.63 (c) (i)	Консультационные услуги по вопросам комплексного и рационального использования водных ресурсов и борьбы с опасностью бедствий	1	Разовое мероприятие
18.63 (c) (ii)	Борьба с опасностью бедствий (40 участников)	1	Разовое мероприятие
18.63 (c) (ii)	Групповая подготовка по вопросам проведения энергетической политики, разработанной с учетом гендерного фактора и нацеленной на обеспечение справедливого доступа к энергоснабжению, эффективности энергопотребления, более чистого производства и более широкого использования возобновляемых источников энергии и рационального использования энергоресурсов (120 участников)	1	Разовое мероприятие
18.63 (c) (ii)	Учебные практикумы по вопросам учета экологических факторов в процессе социально-экономического развития и улучшения экологических показателей (80 участников)	1	Разовое мероприятие

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.63 (c) (ii)	Практикум по вопросам комплексного рационального использования водных ресурсов (30 участников)	1	Формулировка изменена на следующую: «практикум по вопросам комплексного рационального использования водных ресурсов, включая применение передовых методов в области водоснабжения, санитарии и трансграничного водопользования и учет их гендерных аспектов (40 участников)» (см. пункт 18.59 (с) (i) настоящего документа)
18.63 (c) (ii)	Практикумы, посвященные Субрегиональной программе экологического сотрудничества для Северо-Восточной Азии (40 участников)	1	Объединено с предусматриваемым на 2010—2011 годы мероприятием «субрегиональное сотрудничество в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целях повышения экологической устойчивости (включая СПЭССВА)» (см. пункт 18.59 (с) (ii) настоящего документа)
18.63 (c) (iii)	Сотрудничество Юг-Юг для содействия обмену информацией и опытом по вопросам энергетической политики в интересах обеспечения устойчивого развития и передачи технологии		Разовое мероприятие
18.63 (c) (iv)	Создание систем раннего оповещения о многих видах опасностей, связанных с цунами и другими стихийными бедствиями в регионе	1	Переформулировано в виде конкретных мероприятий, а именно: одного совещания группы экспертов по всеобъемлющему регулированию разных рисков и раннему предупреждению, в том числе на уровне общин, в Азиатско-Тихоокеанском регионе и нескольких технических материалов, включая серию рабочих документов по социально-экономическим аспектам бедствий и методам борьбы с ними в интересах уменьшения опасности различных видов бедствий (см. соответственно пункты 18.66 (a) (iv) и 18.66 (b) (iv) настоящего документа)

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.63 (c) (iv)	Реализация планов комплексного рационального использования водных ресурсов: укрепление региональных партнерских связей по линии Азиатско-Тихоокеанского форума водных ресурсов	1	Формулировка изменена на следующую: «применение руководящих принципов экологически эффективного развития водохозяйственной инфраструктуры» (см. пункт 18.59 (с) (іі) настоящего документа)
18.63 (c) (iv)	Региональное сотрудничество и стратегия в области изменения климата	1	Формулировка изменена на следующую: «региональное сотрудничество в деле борьбы с изменением климата» (см. пункт 18.59 (с) (іі) настоящего документа)
18.63 (c) (iv)	Укрепление региональных партнерских связей в области обеспечения экологически безопасного экономического роста в Азиатско-Тихоокеанском регионе	- 1	Формулировка изменена на следующую: «укрепление региональных партнерств в интересах экологически чистого экономического роста в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая пропаганду Сети экологически чистого роста, созданной в рамках Сеульской инициативы» (см. пункт 18.59 (с) (ii) настоящего документа)
18.63 (c) (iv)	Субрегиональное экологическое сотрудничество в Азиатско-Тихоокеанском регионе в интересах содействия обеспечению экологической устойчивости	1	Формулировка изменена на следующую: «субрегиональное сотрудничество в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целях повышения экологической устойчивости (включая СПЭССВА)» (см. пункт 18.59 (с) (іі) настоящего документа)
18.63 (c) (iv)	Хиогская рамочная программа действий на 2005—2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин, включая создание систем раннего оповещения о многих видах опасностей: среднесрочный обзор и осуществление	1	Это мероприятие конкретизировано, и его формулировка изменена на следующую: «применение космической техники для целей развития и борьбы с бедствиями» (см. пункт 18.66 (с) (ii) настоящего документа)

110 09-28303

Раздел 18 Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.63 (c) (iv)	Китакюсюйская инициатива в поддержку чистой окружающей среды, второй цикл: интеграция процесса повышения качества окружающей среды в городах и содействия обеспечению местных источников доходов	1	Формулировка изменена на следующую: «Китакюсюйская инициатива в поддержку чистой окружающей среды» (см. пункт 18.59 (с) (ii) настоящего документа)
18.63 (c) (iv)	Трансграничное сотрудничество в области энергетики и доступ к энергоснабжению	1	Переформулировано в виде конкретных предусматриваемых на 2010–2011 годы мероприятий, включая мероприятие по линии технического сотрудничества «укрепление трансграничного энергетического сотрудничества и безопасности на субрегиональном и региональном уровнях (включая СПЭССВА)» (см. пункт 18.59 (с) (i) настоящего документа)

Итого 32

Подпрограмма 7. Информационно-коммуникационные и космические технологии

- 18.70 (a) (ii) а. Комитет по регулированию процесса глобализации (часть II): пленарные заседания (6) (3 в 2008 году, 3 в 2009 году)
- 6 Компонент информационнокоммуникационных и космических технологий Комитета по регулированию процесса глобализации был передан Комиссией, на основании резолюции 64/1, новому созданному Комитету по информационно-коммуникационным технологиям
- 18.70 (a) (ii) b. Комитет по регулированию процесса глобализации (часть II): доклады по сквозным вопросам, касающимся информационно-коммуникационных и космических технологий
- 2 См. выше
- 18.70 (a) (iii) Совещание группы экспертов по вопросам анализа воздействия различных видов применения ИКТ на процесс достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
- 1 Разовое мероприятие
- 18.70 (a) (iii) Совещание группы экспертов по вопросам регионального сотрудничества в деле создания благоприятных политических условий для построения открытого информационного общества, ориентированного на интересы людей
- 1 Разовое мероприятие

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.70 (a) (iii)	Совещание группы экспертов высокого уровня по оценке хода выполнения рекомендаций третьей Конференции министров по вопросу о применении космической техники в целях устойчивого развития	1	Разовое мероприятие
18.70 (a) (iv)	Межправительственный консультативный комитет по Региональной программе применения космической техники в целях устойчивого развития	2	Формулировка изменена на следующую: «Межправительственный консультативный комитет по Региональной программе применения космической техники» (см. пункт 18.66 (b) (v) настоящего документа)
18.70 (b) (i)	"Asia-Pacific Tech Monitor" («Азиатско-тихоокеанское техническое обозрение») (6 номеров в 2008 году, 6 номеров в 2009 году)	12	Данное мероприятие включено в предусматриваемое на 2010—2011 годы мероприятие «веб-сайт Азиатскотихоокеанского центра по передаче технологии (http://www.apctt.org) и онлайновые информационные материалы по передаче технологии, национальным новаторским системам и нововведениям на местах, включая Asia-Pacific Tech Monitor («Азиатско-тихоокеанское техническое обозрение») (регулярное обновление)» (см. пункт 18.46 (b) (iv) настоящего документа)
18.70 (b) (ii)	"Regional Cooperation in Creating an Enabling Policy Environment for Building the Inclusive and People-oriented Information Society" («Региональное сотрудничество в деле создания благоприятных политических условий для построения открытого информационного общества, ориентированного на интересы людей»)	1	Разовое мероприятие
18.70 (b) (iii)	Справочник по новаторским достижениям в области окружающей среды на низовом уровне и по традиционным знаниям	1	Разовое мероприятие
18.70 (b) (iv)	Сборник «передовой практики» по конкретным видам применения ИКТ	1	Разовое мероприятие
18.70 (b) (iv)	Руководство по управлению новаторской деятельностью в экономике, основанной на знаниях	1	Разовое мероприятие

Раздел 18 Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

1/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.70 (b) (iv)	Руководство по технологиям, предназначенным для обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий	1	Разовое мероприятие
18.70 (b) (iv)	Руководство по механизмам передачи технологии	1	Разовое мероприятие
18.70 (b) (iv)	Руководящие принципы создания сети знаний	1	Разовое мероприятие
18.70 (b) (iv)	Руководящие принципы применения электронных средств	1	Разовое мероприятие
	Региональная база данных, содержащая нормативные положения, стратегии и правовые основы, связанные с информационно-коммуникационными и космическими технологиями		Разовое мероприятие
18.70(b) (iv)	Научная работа и аналитические исследования по политике и стратегиям в области ИКТ в поддержку устойчивого развития	1	Разовое мероприятие
	Научная работа и аналитические исследования по политике в области ИКТ в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия		Разовое мероприятие
18.70 (b) (iv)	Технический документ по передовой практике в деле разработки и осуществления политики и стратегий в области ИКТ в целях устойчивого развития, включая вопросы государственной политики, касающиеся управления Интернетом	2	Разовое мероприятие
18.70 (b) (iv)	Технический документ по вопросам составления и разработки показателей в области ИКТ и оценки готовности к широкому применению таких технологий	1	Разовое мероприятие
18.70 (b) (iv)	Технический документ по составлению сборника «передовой практики», касающейся программ и методов развития людских ресурсов	1	Разовое мероприятие
18.70 (b) (iv)	Технический документ по вопросам применения электронных средств	1	Разовое мероприятие
18.70 (b) (iv)	Технический документ по вопросам включения политики и стратегий в области ИКТ в общую систему развития	1	Разовое мероприятие
18.70 (b) (iv)	Технический документ по вопросам определения пока- зателей применения ИКТ в целях развития и построе- ния информационного общества	1	Разовое мероприятие
18.70 (b) (iv)	Учебное пособие по вопросам включения стратегий и политики в области ИКТ в общую систему развития	1	Разовое мероприятие

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
	Учебное пособие по вопросам политики, стратегий и систем регулирования в сфере ИКТ в целях борьбы с нищетой	1	Разовое мероприятие
18.70 (b) (v)	Веб-сайт Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии (http://www.apctt.org) (постоянное обновление)	2	Данное мероприятие включено в предусматриваемое на 2010–2011 годы мероприятие «веб-сайт Азиатскотихоокеанского центра по передаче технологии (http://www.apctt.org) и онлайновые информационные материалы по передаче технологии, национальным новаторским системам и нововведениям на местах, включая "Asia-Pacific Tech Monitor" («Азиатско-тихоокеанское техническое обозрение») (регулярное обновление) (см. пункт 18.46 (b) (iv) настоящего документа)
18.70 (b) (v)	Веб-сайт сети "Business Asia Network" (сеть «Деловая Азия») (http://www.business-asia.net/) (постоянное обновление)	2	См. выше
18.70 (c) (i)	Консультационные услуги по программам развития людских ресурсов	1	Разовое мероприятие
18.70 (c) (i)	Консультационные услуги по техническим, политическим и организационным вопросам, касающимся эффективного использования космической технологии в целях развития и уменьшения опасности бедствий	1	Разовое мероприятие
18.70 (c) (i)	Консультационные услуги по механизмам передачи технологии малым и средним предприятиям, включая сетевое взаимодействие и передовую практику национальных новаторских систем	1	Разовое мероприятие
18.70 (c) (ii)	Развитие потенциала для разработки политики в области информационно-коммуникационных технологий (160 участников)	1	Разовое мероприятие
18.70 (c) (ii)	Расширение возможностей управления проектами в области ИКТ (80 участников)	1	Разовое мероприятие
18.70 (c) (ii)	Совещания региональных рабочих групп по основным секторам применения космической техники (40 участников)	1	Разовое мероприятие

Раздел 18 Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.70 (c) (ii)	Региональный форум по передовой практике создания благоприятных политических условий в области ИКТ для построения информационного общества (80 участников)	1	Разовое мероприятие
18.70 (c) (ii)	Региональные практикумы по вопросам применения информационно-коммуникационных и космических технологий в целях развития, включая государственное управление с использованием электронных средств и электронный бизнес (80 участников)	1	Разовое мероприятие
18.70 (c) (ii)	Региональные практикумы по региональным механизмам сотрудничества в интересах применения космической техники (40 участников)	1	Разовое мероприятие
18.70 (c) (ii)	Региональный/глобальный форум по вопросам создания благоприятных политических условий в области ИКТ для обеспечения устойчивого развития (80 участников)	1	Разовое мероприятие
18.70 (c) (ii)	Региональный/глобальный форум по вопросам определения показателей применения информационно-коммуникационных технологий в целях развития и построения информационного общества (40 участников)	1	Разовое мероприятие
18.70 (c) (ii)	Региональные/субрегиональные практикумы для обмена знаниями и опытом и создания сетей знаний (40 участников)	1	Разовое мероприятие
18.70 (c) (ii)	Учебная программа по подготовке инструкторов в области ИКТ (80 участников)	1	Разовое мероприятие
18.70 (c) (iii)	Долгосрочные стипендии в области применения космических технологий (1 программа стипендий для 5 участников каждый год)	1	Разовое мероприятие. Будет осуществляться по линии регулярной программы техниче ского сотрудничества (раздел 22) в ответ на просьбы правительств государствиленов
18.70 (c) (iii)	Среднесрочные стипендии в области применения космических технологий (1 программа стипендий для 5 участников каждый год)	1	См. выше
18.70 (c) (iv)	Распространение новаторских достижений в области окружающей среды на низовом уровне (40 участников)	1	Формулировка изменена на следующую: «перевод на коммерческую основу местных нововведений в Азиатско Тихоокеанском регионе» (см. пункт 18.46 (с) (іі) настоящего документа)
18.70 (c) (iv)	Национальные практикумы по вопросам поддержки национальных новаторских систем	1	Формулировка изменена на следующую: «развитие на- циональных новаторских сис-

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
			тем в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая учет гендерных аспектов» (см. пункт 18.46 (с) (іі) настоящего документа)
18.70 (c) (iv)	Расширение прав и возможностей людей в сельских районах с помощью общинных электронных центров	1	Разовое мероприятие
18.70 (c) (iv)	Региональные проекты технического сотрудничества по вопросам применения космической техники в целях развития и уменьшения опасности бедствий		Разовое мероприятие
	Итого	68	
Подпрограмм	а 8. Социальное развитие, включая нерешенные и но	вые і	зопросы
18.75 (a) (ii) a.	Комитет по новым социальным вопросам: пленарные заседания (6) (3 в 2008 году, 3 в 2009 году)	6	Комитет по новым социальным вопросам был упразднен Комиссией на основании резолюции 64/1 и заменен Комитетом по социальному развитию
18.75 (a) (ii) b.	Комитет по новым социальным вопросам: доклады Комитета	2	См. выше
18.75 (a) (ii) b.	Комитет по новым социальным вопросам: доклады по новым социальным вопросам	2	См. выше
18.75 (a) (iii)	Межправительственное совещание высокого уровня по обзору хода осуществления в регионе Пекинской платформы действий: пленарные заседания (6) (2009 год)		Разовое мероприятие
18.75 (a) (iv)	Межправительственное совещание высокого уровня по обзору хода осуществления в регионе Пекинской платформы действий: доклад о положении женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе		Разовое мероприятие
18.75 (a) (iv)	Межправительственное совещание высокого уровня по обзору хода осуществления в регионе Пекинской платформы действий: доклад о положении женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе: отчет о работе совещания		Разовое мероприятие
18.75 (a) (v)	Совещание группы экспертов по оценке прогресса в осуществлении Пекинской платформы действий	1	Разовое мероприятие
18.75 (a) (v)	Совещание группы экспертов по вопросам последующей региональной деятельности в осуществление Плана действий пятой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению	1	Разовое мероприятие

Раздел 18 Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.75 (a) (v)	Совещание группы экспертов по вопросам последующей региональной деятельности в осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период		Разовое мероприятие
18.75 (a) (v)	Совещание группы экспертов по укреплению систем здравоохранения в целях достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	1	Разовое мероприятие
18.75 (a) (v)	Совещание группы экспертов по эффективному осуществлению Конвенции о правах инвалидов	1	Формулировка изменена на следующую: «специальная группа экспертов по региональному обзору хода осуществления Плана действий Бивакской основы тысячелетия и «Бивако+5»: на пути к построению открытого для всех, недискриминационного и равноправного общества для людей с инвалидностью в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (см. пункт 18.73 (а) (iii) настоящего документа)
18.75 (a) (v)	Совещание группы экспертов по вопросам использования Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в качестве одного из средств достижения равенства между мужчинами и женщинами	1	Включено в предусматриваемое на 2010–2011 годы мероприятие, касающееся различных специальных групп экспертов (см. пункт 18.73 (а) (ііі) настоящего документа)
18.75 (b) (ii)	Серия монографий по гендерным вопросам и вопросам развития в регионе ЭСКАТО	2	Разовое мероприятие
18.75 (b) (ii)	Непериодическая публикация: политика, направленная на содействие применению новаторских подходов к оказанию социальных услуг малоимущему населению	1	Разовое мероприятие
18.75 (b) (iii)	"Population Headliners" («Последние новости в области народонаселения»)	2	Внебюджетное финансирование прекращено
18.75 (b) (iv)	Информационно-пропагандистские мероприятия, по- священные теме социальной интеграции уязвимых групп населения (инвалиды, лица пожилого возраста, семьи и молодежь)	2	Формулировка изменена на следующую: «информационно-пропагандистские мероприятия, посвященные социальным вопросам» (см. пункт 18.73 (b) (iv) настоящего документа)

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.75 (b) (v)	Материалы для обсуждений по учету вопросов здравоохранения в различных секторах развития	2	Заменено серией рабочих материалов в электронном виде по вопросам социального развития (см. пункт 18.73 (b) (v) настоящего документа)
18.75 (b) (v)	Материалы для обсуждений по соответствующим вопросам, касающимся развития систем здравоохранения		См. выше
18.75 (b) (v)	Информационные материалы об инвалидности	1	Разовое мероприятие
18.75 (b) (v)	Информационные материалы о лицах пожилого возраста	1	Разовое мероприятие
18.75 (b) (v)	Информационные материалы, касающиеся вопросов женщин и развития	2	Формулировка изменена на следующую: «информационные материалы, касающиеся гендерной проблематики и развития» (см. пункт 18.73 (b) (iii) настоящего документа)
18.75 (b) (v)	Информационные материалы о молодежи или семье	1	Разовое мероприятие
18.75 (b) (v)	Обмен знаниями и управление ими в пропагандистских целях и в целях содействия политике в интересах социального развития	1	Разовое мероприятие
18.75 (b) (v)	Базы данных о народонаселении	2	Формулировка изменена на следующую: «база данных о политике и передовой практике в области социального развития (обновляется два раза в год)» (см. пункт 18.73 (b) (v) настоящего документа)
18.75 (c) (i)	Консультационные услуги по вопросам учета социальных аспектов в различных секторах развития («Бивако+5», Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития)	1	Разовое мероприятие
18.75 (c) (i)	Консультационные услуги по вопросам осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и их ре- гиональных и глобальных аспектов в Азиатско- Тихоокеанском регионе		Разовое мероприятие
18.75 (c) (ii)	Семинар по обзору хода осуществления в регионе Декларации по ВИЧ/СПИДу	1	Разовое мероприятие
18.75 (c) (ii)	Учебный практикум по учету демографических переменных в процессе планирования развития	1	Включено в различные предусматриваемые на 2010–2011 годы мероприятия, касающиеся региональных и

118 09-28303

Раздел 18 Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
			субрегиональных практикумов по социальной статистике (см. пункт 18.73 (с) (і) настоящего документа)
18.75 (c) (iii)	«Бивако+5»: на пути к построению открытого для всех, недискриминационного и равноправного общества для людей с инвалидностью	1	Формулировка изменена на следующую: «проекты наращивания потенциала в деле осуществления последующей деятельности в развитие Бивакской основы тысячелетия» (см. пункт 18.73 (с) (іі) настоящего документа)
18.75 (c) (iii)	Наращивание потенциала в деле принятия и выполнения Иокогамского глобального обязательства 2001 года по борьбе с сексуальной эксплуатацией детей в коммерческих целях	1 a	Разовое мероприятие
18.75 (c) (iii)	Осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и их региональных и глобальных аспектов в регионе ЭСКАТО	1	Включено в предусматриваемое на 2010—2011 годы мероприятие «осуществление целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, Пекинской декларации и Платформы действий: региональные и глобальные аспекты» (см. пункт 18.73 (с) (іі) настоящего документа)
18.75 (c) (iii)	Учет гендерных аспектов в процессе осуществления решений крупных региональных и глобальных конференций	1	См. выше
18.75 (c) (iii)	Использование информационно-коммуникационных технологий в интересах расширения прав и возможностей уязвимых групп населения	1	Разовое мероприятие
18.75 (c) (iii)	Стихийные бедствия и уязвимые группы населения	1	Разовое мероприятие
18.75 (c) (iii)	Народонаселение, развитие и нищета: последующая деятельность по итогам пятой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению	1	Будет продолжено в рамках предусматриваемого на 2010—2011 годы мероприятия «динамика народонаселения и ее взаимосвязь с нищетой и развитием», которое имеет более широкую тематику (см. пункт 18.73 (с) (іі) настоящего документа)

 $\mathbf{q}_{\mathbf{actb}}\,\mathbf{V}$ Региональное сотрудничество в целях развития

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
18.75 (c) (iii)	Содействие использованию устойчивых стратегий социальной защиты в целях расширения доступа к медико-санитарному обслуживанию в субрегионе Большого Меконга		Разовое мероприятие
18.75 (c) (iii)	Содействие использованию устойчивых стратегий, направленных на предоставление и расширение всеобщего доступа к базовому медико-санитарному обслуживанию в Азиатско-Тихоокеанском регионе	1	Разовое мероприятие
18.75(c) (iii)	Сокращение потребления наркотиков и преступности среди молодежи в субрегионе Большого Меконга	1	Разовое мероприятие
18.75 (c) (iii)	Последующая региональная деятельность в осуществление Мадридского международного плана действий по проблемам старения и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	1	Включено в предусматриваемое на 2010–2011 годы мероприятие с более широкой тематикой «достижения и задачи в деле продвижения вперед повестки дня Мадридского международного плана действий по проблемам старения в контексте Азиатско-Тихоокеанского региона» (см. пункт 18.73 (с) (ii) настоящего документа)
18.75 (c) (iii)	Укрепление навыков ответственного поведения молодежи применительно к здоровью, необходимых им для самостоятельной жизни	1	Разовое мероприятие
18.75 (c) (iii)	Укрепление социальной интеграции, социального обслуживания, развития молодежи и защиты семьи в регионе	1	Разовое мероприятие
	Итого	60	
	Всего	353	

^а См. А/58/6 (Sect. 19), пункт 19.52 (b) (iii). ^b См. А/60/6 (Sect. 18), пункт 18.64 (b) (iv).